concept

Čistička vzduchu se zvlhčovačem
Čistička vzduchu so zvlhčovačom
Oczyszczacz powietrza z nawilżaczem
Légtisztító párásítóval
Gaisa attīrītājs ar mitrinātāju
Air Purifier with Humidifier

Luftreiniger und Luftbefeuchter
Purificateur d'air avec humidificateur
Purificatore aria con umidificatore
Purificador de aire con humidificador
Purificator și umidificator de aer

CA3000

CZ SK PL HU LV EN DE FR IT ES RO

Poděkování

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220–240 V ~ 50/60 Hz
Příkon	85 W
Hlučnost	38 dB(A)
Frekvenční rozsah	2412 - 2472 MHz
Výkon vysílače (max.)	19 dBm

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Při připojování do zásuvky a odpojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí musí být tlačítko zapnutí/ vypnutí v pozici vypnuto.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nikdy nestrkejte prsty, tužky ani jiné předměty do jakýchkoliv otvorů ve spotřebiči.

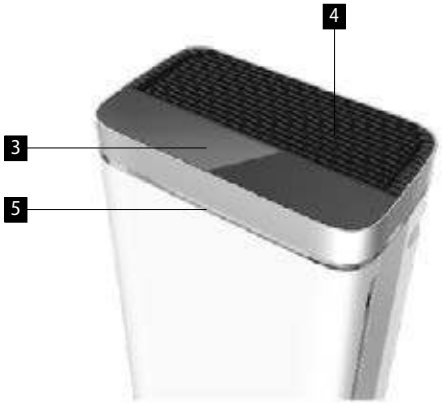
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez krycích mřížek.
- Nevystavujte malé děti a nemocné osoby přímému proudu vzduchu.
- Nezakrývejte spotřebič.
- Na spotřebič nic nezavěšujte ani před něj nic nestavte.
- Spotřebič musí být používán pouze ve vzpřímené poloze.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti sprchy, vany, umyvadla nebo bazénu.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
- Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.
- Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a vypojte ze zásuvky elektrického napětí.
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit vážné zranění, zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokrýma rukama.
- Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.
- Neopravujte spotřebič sami. Obraťte se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

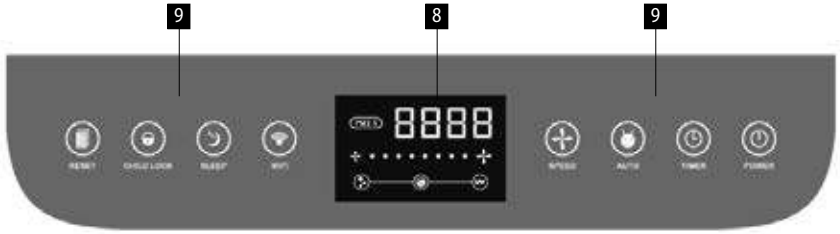
- Nedoplňujte vodu do spotřebiče, je-li zapojen v zásuvce, vždy ho nejprve odpojte od zdroje elektrického napětí.
- Nemiřte vývodem vlhkosti přímo proti stěně.
- Za provozu spotřebič NIKDY nenaklánějte, nevyprazdňujte ani nepřemisťujte.
- Před přemisťováním přístroje a manipulací s nádržkou na vodu spotřebič vždy odpojte z elektrické sítě.
- Vodu nelijte do jiných otvorů spotřebiče, lijte ji pouze do nádržky na vodu.
- Nadměrná vlhkost v místnosti může způsobit kondenzaci vody na oknech a nábytku. Stane-li se tak, nepoužívejte dále spotřebič pro zvlhčování vzduchu.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

1. Přední kryt
2. Vstup vzduchu (na obou stranách)
3. Ovládací panel a obrazovka displeje
4. Výstup vzduchu
5. Indikátor kvality vzduchu
6. Držadlo
7. Nádrž na vodu
8. Obrazovka displeje
9. Ovládací panel





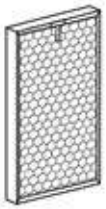
VLASTNOSTI

Předfiltr (Obr. 1)
Primární filtrace používá filtr z hliníkové slitiny umístěný v předfiltru. Používá se hlavně pro filtrování prachu většího než 5 mikronů, včetně velkých prachových částic, mastnoty, pylu, poletujících zbytků a dalších znečišťujících látek. Lze ho mnohokrát umýt a opakovaně použít.

Obr. 1

Filtr Cold Catalyst (Obr. 2)

- Katalytická rozkladná reakce studeného katalyzátoru nevyžaduje UV záření, vysokou teplotu nebo vysoký tlak. V normálním životním prostředí může hrát roli katalytický efekt při kontrole znečištění ovzduší.
- Hlavní složky studeného katalyzátoru pocházejí z aditiv nalezených v potravinách a léčivech. Je netoxický, nekorozivní a nehořlavý. Za normálních teplotních podmínek může katalytická reakce odstranit formaldehyd, benzen, xylen, TVOC a další škodlivé plyny. Reakce vytváří vodu a oxid uhličitý. Nezpůsobuje žádné sekundární znečištění. Je to bezpečný a ekologický produkt na špičkové úrovni, vhodný pro zdravý domov.
- Během katalytické reakce není studený katalyzátor přímo zapojen do reakce. Studený katalyzátor se nemění ani neztratí. Z tohoto důvodu bude tento filtr bez vnějšího poškození účinný déle než pět let. V zásadě se synchronizuje s dlouhodobým uvolňováním formaldehydu.



Obr. 2

Aktivní uhlíkový filtr (Obr. 2)
Aktivní uhlík obsahuje vysoce účinné přísady. Má dobré absorpční a sběrné vlastnosti.

Antibakteriální bavlněný filtr (Obr. 3)
Antibakteriální filtr je přesný filtr zachycující částice o průměru 5 mikronů. Zároveň je do filtru přidán antibakteriální prostředek, který může účinně usmrcovat více než 99 % jakýchkoli bakterií ve vzduchu.

Vysoce účinný HEPA filtr (Obr. 3)
Účinný filtr HEPA filtruje více než 99 % vzdušných bakterií, kouře a prachových částic o velikosti 0,3 mikrometrů. V kombinaci s multifunkčním filtrem může filtr HEPA odfiltrovat mikroskopické částice o průměru větším než 20 nanometrů, včetně bakteriálních plísní, prachu, alergenů a některých virů, zatímco odfiltruje kouř. Podle Světové zdravotnické organizace je virus ptačí chřipky, virus chřipky a bakterie Legionella větší než 20 nanometrů. HEPA filtr dokáže tyto bakterie odfiltrovat.

Obr. 3

Sterilizační UV světlo
UV sterilizace může pomocí 365 nanometrové UV vlnové délky zabíjet různé bakterie ve vzduchu. UV dezinfekční lampa se obvykle používá pro dezinfekci vzduchu, povrchu a vody. Je schopná čistit vzduch, odstraňovat zatuchlé pachy a vytvářet určité množství aniontů. Díky tomu je vzduch čerstvý a zabraňuje se šíření virů ve vzduchu nebo na površích.

Aniontový čistič
Do vzduchu uvolňuje velké množství aniontů, které molekuly kyslíku poté přidají do svého vnějšího obalu, aby získaly záporný náboj. Má mimořádnou schopnost kombinovat se s pozitivně nabitým poletujícím prachem, kouřem, bakteriemi a viry uvnitř budov. Díky tomu bude volně poletující odpad padat, a tak čistí vzduch a životní prostředí bez poškození člověka. Tyto ultrajemné částice je obtížné odfiltrovat běžným mechanickým zařízením. Anionty ve vzduchu mají speciální schopnost zachytit tyto škodlivé látky.
Čím menší je velikost částice, tím vyšší je rychlost zachycení. Je to účinný způsob, jak tyto znečišťující látky eliminovat.

INSTALACE FILTRU

Vyjmutí filtru z plastového obalu
1. Odstraňte přední kryt.
2. Odstraňte filtry.
3. Vyjměte filtry z balení.

Před použitím sejměte plastový obal z filtrů.

Instalace filtru a předního krytu
1. Jsou zde rozdíly mezi vnitřkem a vnějškem prachového filtru 1 (antibakteriální bavlněný filtr a filtr HEPA).
   Pozor: Strana s držadlem by měla být umístěna směrem ven.
2. Jsou zde rozdíly mezi vnitřkem a vnějškem absorpčního filtru 2 (filtr s aktivním uhlíkem a filtr studeného katalyzátoru).
   Pozor: Strana s držadlem by měla být umístěna směrem ven.
3. Jsou zde rozdíly mezi vnitřkem a vnějškem předního filtru (předfiltru).
   Pozor: Strana s držadlem by měla být umístěna směrem ven.
4. Nasaďte přední kryt.

Pokud je přední panel odkrytý, spotřebič se nespustí.

PŘÍPRAVA NA ZVHLČOVÁNÍ

1. Vytáhněte nádržku na vodu z boční strany čističky.
2. Vyjměte zvlhčovací filtr z balení.
3. Vložte zvlhčovací filtr do nádržky s vodou.
4. Otevřete gumové víčko vstupu.
5. Otvorem přidejte asi 1 l studené vody a naplňte asi 80% vodní nádržky.
6. Po naplnění vody, uzavřete víčko.
7. Vložte nádržku zpět do čističky.
8. Tento spotřebič má zvlhčovací funkci pomocí odpařování.

Pokud do nádržky přidáte vodu, bude spotřebič automaticky generovat vodní páru. Zvlhčovací efekt souvisí s rychlostí proudění vzduchu a funguje lépe, když spotřebič pracuje na vyšším rychlostním stupni. Pokud hladina vody klesne, kontrolka bude blikat, zatímco spotřebič pracuje normálně. Pokud je nádržka na vodu vyjmuta, kontrolka zůstane svítit a spotřebič přestane fungovat.

FUNKCE

Zapnutí
Když je spotřebič zapojen a v pohotovostním režimu, tlačítkem „**POWER**" ho zapnete. Po druhém stisknutí tohoto tlačítka se spotřebič přepne do pohotovostního režimu. (V pohotovostním režimu je barva červená, při zapnutém spotřebiči zelená.)

Výběr provozního režimu
Při zapnutém spotřebiči a po stisku tlačítka „**AUTO**" začne fungovat generátor negativních iontů a germicidní lampa a rychlostní stupeň se změní podle dat ze senzoru. (Při provozu v automatickém režimu zůstane kontrolka svítit, jinak bude zhasnutá.) Pozor: pokud uživatelé změní v automatickém režimu rychlost proudění vzduchu, spotřebič tento režim automaticky opustí.

Vztahy mezi nastaveným stupněm rychlosti a hodnotou PM 2,5 PM=pevné částice					
Rychlostní stupeň	Hodnota PM 2,5	Barva světla	Rychlostní stupeň	Hodnota PM 2,5	Barva světla
1	0–50	Zelená	5	121-140	Žlutá
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Modrá	7	161-300	Červená
4	101-120		8	301-500	

TIMER: Při zapnutém spotřebiči, každý stisk tlačítka „TIMER" přidá k časování 1 hodinu. Když součet dosáhne 12 hodin, další stisk časovač vypne. (Při provozu v režimu časovače zůstane kontrolka svítit, jinak bude zhasnutá.)

NEGATIVE ION: Při zapnutém spotřebiči, stiskem tlačítka „negative ion" se zapne režim negativních iontů a dalším stiskem se vypne. (Při provozu v režimu negativních iontů zůstane kontrolka svítit, jinak bude zhasnutá.)

RESET: Spotřebič má pravidelnou funkci připomenutí výměny filtru, která pracuje každých 320 a 1500 hodin. Po každých 320 hodinách bude kontrolka na panelu blikat, informuje uživatele o vyčištění filtru č.1. Po vyčištění stiskněte tlačítko „RESET" po dobu 5 sekund, poté kontrolka přestane blikat. Po každých 1500 hodinách zůstane kontrolka svítit, aby informovala uživatele o obnovení filtru č. 2 a č. 3. Poté stiskněte tlačítko na 5 sekund, aby bylo možné vynulovat časování.
Druhá funkce tlačítka „RESET": Při zapnutém spotřebiči, stiskněte toto tlačítko a na obrazovce se zobrazí celková pracovní doba v hodinách. To je rovno kontrole pracovní doby. Protože na obrazovce lze zobrazit pouze tři číslice, zobrazí se nejprve tisíce, poté stovky, desítky a nakonec jednotky. Přečtěte si je prosím společně.

SLEEP: Když je spotřebič zapnut, přepne se do režimu spánku 5 sekund po stisknutí tlačítka „SLEEP". V režimu spánku všechna světla zhasnou a spotřebič pracuje na první rychlostní stupeň. Stisknutím kteréhokoli tlačítka ho probudíte a poté stisknutím tlačítka „SLEEP" režim spánku ukončíte, nebo stiskněte tlačítko „SPEED -" / „SPEED +" / „AUTO" k ukončení po probuzení.

CHILD LOCK: Při zapnutém spotřebiči, stiskněte „CHILD LOCK" pro uzamčení všech tlačítek. Během této doby žádné tlačítko nereaguje na stisk, zatímco spotřebič stále pracuje dle předchozího nastavení. Stiskněte tlačítko „CHILD LOCK" po dobu 5 sekund a spotřebič opustí tento režim. (Při provozu v režimu dětského zámku zůstane kontrolka svítit, jinak bude zhasnutá.)

SPEED +/-: V zapnutém stavu, stiskněte tlačítko „SPEED" k nastavení rychlosti proudění vzduchu. Čtyři rychlostní stupně se pohybují od nejnižší k nejvyšší. Po manuální změně polohy rychlostního stupně motor nebude řízen senzorem a může pracovat pouze v aktuálně nastavené poloze rychlostního stupně (automatická funkce tlačítka rychlosti proudění vzduchu bude zrušena).

WIFI: Vstupte do režimu APP: v pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko WiFi, kontrolka tlačítka bliká a poté přejde do režimu přiřazení sítě. Po úspěšném přiřazení se tlačítko WiFi rozsvítí.

Vypnutí
Pokud během provozu stisknete tlačítko napájení na ovládacím panelu, přejde spotřebič do pohotovostního režimu a kontrolka zčervená.

Dálkové ovládání
Čistička vzduchu je vybavena dálkovým ovladačem napájeným knoflíkovými baterkami. Pokud nebude dálkový ovladač delší dobu používán, vyjměte baterky.
Pozor: tlačítka na dálkovém ovladači odpovídají tlačítkům na ovládacím panelu. Funkce a metoda provozu je obecně stejná.
Pozor: Při prvním použití, odstraňte kryt baterek a odstraňte ochrannou pásku, navraťte kryt baterek zpět. Jinak bez napájení nebude ovladač pracovat.

POUŽITÍ

Automatický režim: Při připojeném spotřebiči, stiskněte postupně tlačítka „power" a „auto", potom může pracovat pod inteligentním řízením. Rychlost motoru spotřebiče se automaticky přizpůsobí hodnotám PM 2,5 shromážděným senzorem. Tento režim je použitelný pro většinu situací.

Nucený režim: Při připojeném spotřebiči, stiskněte tlačítko „power". Stisknutím tlačítka „wind speed" vyberte rychlostní stupeň a poté zapněte nebo vypněte generátor negativních iontů a UV germicidní lampu. Tento režim je vhodný pro situace, kdy je nutné nucené čištění. V tomto režimu spotřebič nemůže měnit rychlostní stupně.

Noční režim: Ve výše uvedených dvou režimech spotřebič pracuje na prvním rychlostním stupni, dokud nestisknete tlačítko „sleeping" a ujistíte se, že negeneruje žádný hluk, který by vás rušil. V automatickém režimu se přepne do režimu spánku, když okolní prostředí snímané fotocitlivým senzorem ztmavne.

Režim časování: Ve výše uvedených třech režimech a po stisknutí tlačítka „timing" a nastavení doby provozu, začne spotřebič odpočítávat nastavený čas. Po uplynutí nastaveného času, se spotřebič vypne. Pokud potřebujete odpočítávání zrušit, stiskněte tlačítko až dokud zobrazený čas neukazuje 12 hodin, poté dalším stisknutím tento režim zrušíte.

Režim dětského zámku: Ve výše uvedených čtyřech režimech se spotřebič po stisknutí tlačítka „child lock" přepne do režimu dětského zámku. Před ukončením tohoto režimu bude jakákoli operace zadaná přes ovládací panel nebo dálkové ovládání neplatná. Lze ho ukončit stisknutím tlačítka „child lock" po dobu 3 sekund nebo odemknutím tlačítka na dálkovém ovladači.

BEHĚM INSTALACE

- Neumisťujte spotřebič na přímé sluneční světlo, proti čelním otvorům klimatizace ani na vytápěná místa. Mohlo by dojít k deformaci, poškození, změně barvy nebo poruše samotného spotřebiče.
- Pro účinnou cirkulaci místnosti umístěte spotřebič přibližně 30 cm nebo více od stěn nebo jiných předmětů. Pro účinný provoz zachovejte prostor minimálně 20 cm od zadní stěny spotřebiče.
- Nepokládejte na čističku předměty, mohlo by to způsobit poruchu. Dávejte pozor, abyste na něj nepokládali magnety ani jiné kovové předměty.
- Nezakrývejte vstup nebo výstup ventilace. Neumisťujte například žádný předmět na horní část vyfukovacího otvoru nebo před přívodní otvor

POVINNÁ ÚDRŽBA

- Pokud nastane některá z následujících situací, okamžitě spotřebič vypněte (může dojít k úrazu elektrickým proudem, vzniku jisker nebo kouře):
  - Zvláštní hluk a vibrace během provozu.
  - Spotřebič je neobvykle horký nebo produkuje spálený zápach.
- Pravidelně čistěte zástrčku. V případě, že je v ní prach nebo vlhkost může to způsobit poškození. Mohlo by dojít k požáru.
  - Odpojte napájecí kabel a otřete jej suchým hadříkem.
  - V případě, že spotřebič nebude delší dobu používám, odpojte napájecí kabel.
- Před elektrickou údržbou nezapomeňte spotřebič odpojit od zdroje elektrického proudu. Spotřebič se může náhle zapnout a způsobit zranění nebo úraz elektrickým proudem.
- Připojte správně napájecí kabel do elektrické zásuvky. Pokud není zástrčka správně zastrčena, může to způsobit přehřátí, které může vést k úrazu elektrickým proudem nebo dokonce k požáru. Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo uvolněnou zásuvku.
- Vytáhněte síťovou zástrčku za část zástrčky k tomu uzpůsobenou. Tažení za napájecí kabel k vytažení napájecí zástrčky může způsobit poškození napájecího kabelu, úraz elektrickým proudem, zkrat nebo požár.
- Pokud nastane některá z následujících situací, okamžitě vypněte napájení spotřebiče a kontaktujte servisní oddělení:
  - Vypínač nefunguje.
  - Napájecí kabel je neobvykle horký.
  - Zaznamenali jste neobvyklé zvuky nebo vibrace.
  - Jakékoli jiné abnormality nebo poruchy.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, měli by spotřebič rozebírat pouze vyškolení odborníci.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

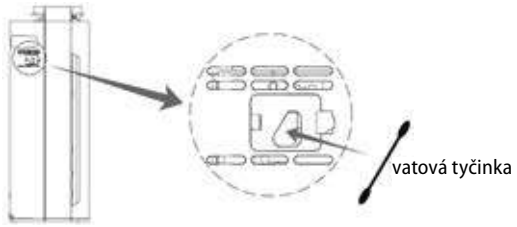
Předfiltr (zhruba dvakrát za měsíc)
- Vyčistěte povrch filtru pomocí vysavače nebo omyjte vodou. Nechte důkladně proschnout.

Filtr s aktivním uhlím, filtr cold catalyst (zhruba jednou za dva měsíce)
- Vyčistěte prach z přední části filtru pomocí vysavače.
- Umístěte filtr do větrané oblasti, což umožní rozptýlení škodlivých plynů a choroboplodných zárodků. Nevystavujte přílišnému slunečnímu záření.
- Filtr je křehký. Během vysávání ho příliš nemačkejte.
- Na čištění tohoto filtru nepoužívejte vodu.

Antibakteriální bavlněný, HEPA filtr (zhruba jednou za dva měsíce)
- Umístěte filtr do větrané oblasti, což umožní rozptýlení škodlivých plynů a choroboplodných zárodků. Nevystavujte přílišnému slunečnímu záření.
- Na čištění tohoto filtru nepoužívejte vodu.

Čištění a údržba generátoru aniontů
- Když uslyšíte, že spotřebič vydává vrzající zvuk, použijte jako čisticí nástroj štětec č. 1 nebo č. 2. Vložte štětec z ventilačního okna nad aniontovou emisní hlavou.
- Prach pravidelně čistěte všude kolem emisní hlavy.

Senzor částic (zhruba jednou za dva měsíce)
- Abyste odstranili nečistoty, pravidelně otírejte čočky suchým vatovým tamponem. Vlhkost nebo zbytky tabákového kouře mohou způsobit, že již nebude správně fungovat. Nejprve sejměte kryt senzoru částic a otřete čočky suchým vatovým tamponem.
- Nevkládejte vatový tampon jinam než do oblasti čočky.
- Ujistěte se, že jste odpojili napájecí kabel.
- Pokud nevidíte jasně, posviťte si.



Poznámka
- Před čištěním a údržbou odpojte napájecí kabel.
- Neprovozujte spotřebič bez filtru. Nebude schopno odstranit prach. Prach v spotřebiči může způsobit poruchu.
- V případě, že nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte ho od sítě. Energie je spotřebovávána i v pohotovostním režimu.
- V závislosti na tom, kde a jak používáte čističku, možná budete muset vyměnit filtry dříve (např. domácnost s velkou mírou kuřáků nebo oblasti s větším znečištěním vzduchu). Pokud není patrná filtrace, vyměňte filtr.

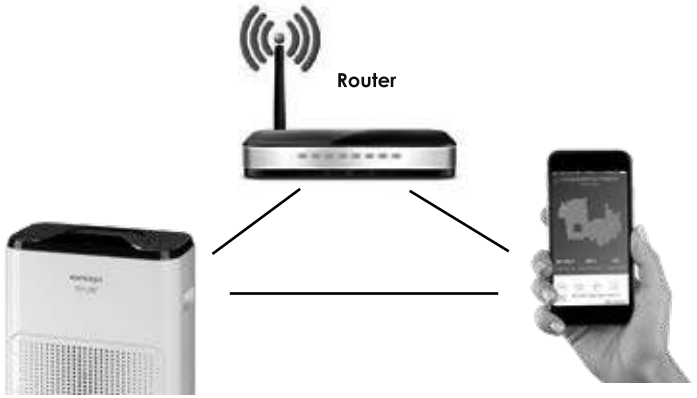
ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Běžné poruchy, popis chybového kódu a metoda odstraňování problémů.

Problém	Příčina	Řešení
Nelze zapnout nebo stisknout tlačítko, žádná odpověď.	Je napájecí kabel zapojen?	Zapojte napájecí kabel
	Je čistička zakryta?	Uzavřete přední kryt.
	Je čistička umístěna vertikálně na zemi?	Umístěte čističku na rovný povrch.
	Je čistička v režimu dětského zámku?	Když se na displeji zobrazí „child lock“, podržte tlačítko child lock/ reset po dobu 5 sekund pro jeho deaktivaci.
Vzduch je špinavý, ale indikátor kvality vzduchu signalizuje „zelenou“. Indikátor kvality vzduchu zůstává „červený“ i při nepřetržitém provozu.	Je čistička na místě, které nemůže snadno absorbovat špinavý vzduch (prach)?	Přemístěte ji někam jinam.
	Není senzor částic znečištěn?	Vyčistěte senzor částic.
Během běhu se ozývá bouchání nebo cvrlikání.	Není na generátoru aniontů příliš mnoho prachu?	Vyčistěte generátor aniontů.
Zápach dodávaného vzduchu je nepříjemný.	Je filtr znečištěn?	Vyčistěte filtr.
	Byl filtr po delší době vyměněn?	Vyměňte filtr.
Čistička běží po dlouhou dobu, ale kvalita vzduchu se výrazně nelepší.	Byl odstraněn plastový obal z filtru?	Před použitím odstraňte plastový obal z filtru.
	Je pořadí filtrů správné?	
Displej zobrazuje F1 nebo F2.		Okamžitě vypněte napájení a kontaktujte oddělení údržby.
Spotřebič okamžitě přejde do režimu spánku.		Okamžitě vypněte napájení a kontaktujte oddělení údržby.

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ APLIKACE

Dříve než bude možné ovládat zařízení přes aplikaci, je nutné spojit ho s Vašim telefonem a umožnit mu přístup do Vaši WiFi sítě.



Doporučená vzdálenost při nastavení: méně než 4 metry

Ujistěte se, že čistička vduchu, router a váš mobilní telefon jsou blízko sebe, tak aby mohlo proběhnout bezproblémové spárování.

Stažení a instalace aplikace

1. Naskenujte QR kód níže (obr. 4) nebo vyhledejte aplikaci „Concept Home" na Google Play nebo App Store a stáhněte si ji do mobilního telefonu (obr. 5)
2. Pokud již máte Concept Home, otevřete aplikaci, přihlaste se a pokračujte na pokyny pro spárování.
3. Pokud jste nový uživatel, začněte registrací (obr. 6). Pokračujte podle instrukcí až k zadání ověřovacího kódu a dokončete registraci. (obr. 7)
4. Postupujte dále podle instrukcí a vytvořte si rodinu (obr. 8).

obr. 4

obr. 5

obr. 6

obr. 7

obr. 8

Pokyny pro spárování zařízení

1. Na začátku párování je potřeba, aby jste byly připojení k vaši WiFi síti.
2. Na zařízení v pohotovostním režimu, stiskněte po dobu 5 sekund tlačítko WiFi (obr. 9), dokud ikona WiFi nezačne blikat.
3. Pak v aplikaci stiskněte + nebo „Add device" (obr. 10) pro přidání nového zařízení.
4. Potvrďte „Confirm indicator rapidly blink" (obr. 11)
5. Vyberte vaši WiFi síť, ke které se má zařízení připojit a zadejte její heslo. (obr. 12)
6. Zahájí se proces nastavení, který může nějakou dobu trvat. (obr. 13)
7. Váš telefon se pokusí spojit se zařízením a připojí ho do vaši WiFi sítě.
8. Po úspěšném nastavení (obr. 14) stiskněte „Completed" a vstoupíte do rozhraní pro ovládání zařízení (obr. 15).

obr. 9

obr. 10

obr. 11

obr. 12

obr. 13

obr. 14

obr. 15

UPOZORNĚNÍ PŘI POTÍŽÍCH S PÁROVÁNÍM

- Ověřte správnost zadaného hesla vaši WiFi sítě
- Zařízení podporuje pouze WiFi sítě 2,4 GHz
- Router je zahlcen připojením mnoha jiných zařízení
- Během pokusu o spojení se zařízením (obr. 13) se zkuste ručně připojit na jeho WiFi síť

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Poďakovanie

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Príkon	85 W
Hlučnosť	38 dB(A)
Frekvenčný rozsah	2412 - 2472 MHz
Výkon vysielača (max.)	19 dBm

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Spotrebič umiestnite zásadne na stabilný povrch bokom od iných zdrojov tepla.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Pri pripájaní do zásuvky a odpájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia musí byť tlačidlo zapnutia/vypnutia v pozícii vypnuté.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Nikdy nestrkajte prsty, ceruzky ani iné predmety do žiadnych otvorov v spotrebiči.

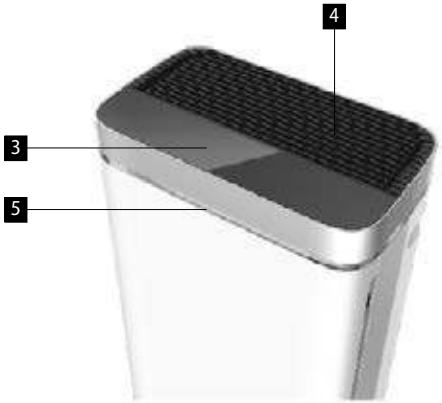
- Nikdy nepoužívajte spotrebič bez krycích mriežok.
- Nevystavujte malé deti a nemocné osoby priamemu prúdu vzduchu.
- Nezakrývajte spotrebič.
- Na spotrebič nič nezavesujte ani pred neho nič nestavajte.
- Spotrebič sa musí používať iba vo vzpriamenej polohe.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti sprchy, vane, umývadla ani bazéna.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkom ani prašnom prostredí.
- Spotrebič nepoužívajte v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpúšťadiel, lakov, lepidiel atď.).
- Pred montážou a demontážou spotrebiča odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia.
- Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napätia.
- Spotrebič udržujte v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá vnikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť vážne zranenie, skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisu.
- Spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokrými rukami.
- Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

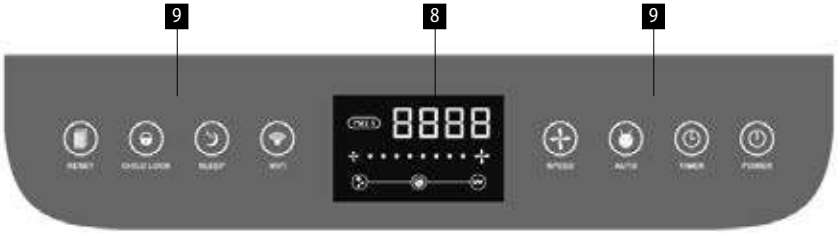
- Nedopĺňajte vodu do spotrebiča, ak je zapojený do zásuvky, vždy ho najprv odpojte od zdroja elektrického napätia.
- Nemierte vývodom vlhkosti priamo proti stene.
- Za chodu spotrebič NIKDY nenakláňajte, nevyprázdňujte ani nepremiestňujte.
- Pred premiestnením prístroja a manipuláciou s nádržkou na vodu spotrebič vždy odpojte z elektrickej siete.
- Vodu nelejte do iných otvorov spotrebiča, lejte ju len do nádržky na vodu.
- Nadmerná vlhkosť v miestnosti môže spôsobiť kondenzáciu vody na oknách a nábytku. Ak sa tak stane, spotrebič na zvlhčovanie vzduchu ďalej nepoužívajte.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

1. Predný kryt
2. Vstup vzduchu (na oboch stranách)
3. Ovládací panel a obrazovka displeja
4. Výstup vzduchu
5. Indikátor kvality vzduchu
6. Držadlo
7. Nádrž na vodu
8. Obrazovka displeja
9. Ovládací panel





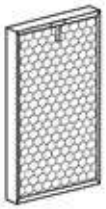
VLASTNOSTI

Predfilter (obr. 1)
Primárna filtrácia používa filter z hliníkovej zliatiny umiestnený v predfiltri. Používa sa hlavne na zachytenie prachu s časticami väčšími ako 5 mikrónov, vrátane veľkých prachových častíc, mastnoty, peľu, poletujúcich zvyškov a ďalších znečisťujúcich látok. Možno ho mnohokrát umyť a opakovane použiť.

obr. 1

Filter Cold Catalyst (obr. 2)

- Katalytická rozkladná reakcia studeného katalyzátora nevyžaduje UV žiarenie, vysokú teplotu ani vysoký tlak. V normálnom životnom prostredí môže katalytický efekt hrať úlohu pri kontrole znečistenia ovzdušia.
- Hlavné zložky studeného katalyzátora pochádzajú z aditív z potravín a liečiv. Je netoxický, nekorozívny a nehorľavý. Za normálnych teplotných podmienok možno katalytickou reakciou odstrániť formaldehyd, benzén, xylén, TVOC a ďalšie škodlivé plyny. Reakciou sa vytvorí voda a oxid uhličitý. Nespôsobuje žiadne sekundárne znečistenie. Je to bezpečný a ekologický výrobok na špičkovej úrovni, vhodný pre zdravý domov.
- Pri katalytickej reakcii nie je studený katalyzátor priamo zapojený do reakcie. Studený katalyzátor sa nemení ani nestratí. Z tohto dôvodu bude tento filter bez vonkajšieho poškodenia účinný viac ako päť rokov. V zásade sa synchronizuje s dlhodobým uvoľňovaním formaldehydu.



obr. 2

Aktívny uhlíkový filter (obr. 2)
Aktívny uhlík obsahuje vysokoúčinné prísady. Má dobré absorpčné a zberné vlastnosti.

Antibakteriálny bavlnený filter (obr. 3)
Antibakteriálny filter je presný filter zachycujúci častice s priemerom 5 mikrónov. Zároveň sa do filtra pridáva antibakteriálny prípravok, ktorý dokáže účinne usmrtiť viac ako 99 % akýchkoľvek baktérií vo vzduchu.

Vysokoúčinný HEPA filter (obr. 3)
Účinný filter HEPA zachytí viac ako 99 % vzdušných baktérií, dymu a prachových častíc veľkosti 0,3 mikrometrov. V kombinácii s multifunkčným filtrom môže filter HEPA pri odfiltrovaní dymu zachytiť mikroskopické častice s priemerom väčším ako 20 nanometrov, vrátane bakteriálnych plesní, prachu, alergénov a niektorých vírusov. Podľa Svetovej zdravotníckej organizácie sú vírusy vtáčej chrípky, chrípky a tiež baktérie Legionella väčšie ako 20 nanometrov. HEPA filter dokáže tieto baktérie zachytiť.

obr. 3

Sterilizačné UV svetlo
UV sterilizácia môže pomocou 365 nanometrovej UV vlnovej dĺžky zabiť rôzne baktérie vo vzduchu. UV dezinfekčná lampa sa obvykle používa na dezinfekciu vzduchu, povrchu a vody. Dokáže vyčistiť vzduch, odstrániť zatuchnutý pach a vytvoriť určité množstvo aniónov. Vďaka tomu je vzduch čerstvý a zabráni sa šíreniu vírusov vo vzduchu a na povrchu.

Aniónový čistič
Do vzduchu uvoľňuje veľké množstvo aniónov, ktoré molekuly kyslíka potom pridajú do svojho vonkajšieho obalu, aby získali záporný náboj. Má mimoriadnu schopnosť spájať sa s kladne nabitým poletujúcim prachom, dymom, baktériami a vírusmi v budovách. Vďaka tomu voľne poletujúci odpad padne, a tak čistí vzduch a životné prostredie bez poškodenia ľudského zdravia. Tieto ultrajemné častice je ťažké zachytiť bežným mechanickým zariadením. Anióny vo vzduchu majú špeciálnu schopnosť zachytiť tieto škodlivé látky.
Čím menšia je častica, tým vyššia je rýchlosť zachytenia. Je to účinný spôsob, ako tieto znečisťujúce látky eliminovať.

INŠTALÁCIA FILTRA

Vybratie filtra z plastového obalu
1. Odstráňte predný kryt.
2. Odstráňte filtre.
3. Vyberte filtre z balenia.

Pred použitím odstráňte plastový obal z filtrov.

Inštalácia filtra a predného krytu
1. Sú rozdiely medzi vnútrom a vonkajškom prachového filtra 1 (antibakteriálny bavlnený filter a filter HEPA).
   Pozor: Strana s držadlom by mala byť umiestnená smerom von.
2. Sú rozdiely medzi vnútrom a vonkajškom absorpčného filtra 2 (filter s aktívnym uhlíkom a filter studeného katalyzátora).
   Pozor: Strana s držadlom by mala byť umiestnená smerom von.
3. Sú rozdiely medzi vnútrom a vonkajškom predného filtra (predfiltra).
   Pozor: Strana s držadlom by mala byť umiestnená smerom von.
4. Nasaďte predný kryt.

Ak je predný panel odkrytý, spotrebič sa nespustí.

PRÍPRAVA NA ZVHLČOVANIE

1. Vytiahnite nádrž na vodu z bočnej strany čističky.
2. Vyberte zvlhčovací filter z balenia.
3. Vložte zvlhčovací filter do nádrže s vodou.
4. Otvorte gumené viečko vstupu.
5. Do otvoru pridajte cca 1 l studenej vody a naplňte asi 80 % vodnej nádrže.
6. Po naplnení vody zatvorte viečko.
7. Nádrž vložte späť do čističky.
8. Tento spotrebič má zvlhčovaciu funkciu pomocou odparovania.

Ak do nádrže pridáte vodu, spotrebič bude automaticky generovať vodnú paru. Zvlhčovací efekt súvisí s rýchlosťou prúdenia vzduchu a funguje lepšie, ak spotrebič pracuje pri vyššom rýchlostnom stupni. Ak hladina vody klesne, kontrolka bude blikať, zatiaľ čo spotrebič pracuje normálne. Ak je nádrž na vodu vybratá, kontrolka zostane svietiť a spotrebič prestane fungovať.

FUNKCIE

Zapnutie
Ak je spotrebič zapojený a v pohotovostnom režime, tlačidlom „**POWER**" ho zapnite. Po druhom stlačení tohto tlačidla sa spotrebič prepne do pohotovostného režimu. (V pohotovostnom režime je farba červená, pri zapnutom spotrebiči zelená.)

Výber prevádzkového režimu
Pri zapnutom spotrebiči a po stlačení tlačidla „**AUTO**" začne fungovať generátor negatívnych iónov a germicídna lampa a rýchlostný stupeň sa zmení podľa údajov zo senzora. (Pri chode v automatickom režime zostane kontrolka svietiť, inak bude zhasnutá.) Pozor: ak užívateľ zmení v automatickom režime rýchlosť prúdenia vzduchu, spotrebič tento režim automaticky opustí.

Vzťahy medzi nastaveným stupňom rýchlosti a hodnotou PM 2,5 PM=pevné častice					
Rýchlostný stupeň	Hodnota PM 2,5	Farba svetla	Rýchlostný stupeň	Hodnota PM 2,5	Farba svetla
1	0–50	Zelená	5	121-140	Žltá
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Modrá	7	161-300	Červená
4	101-120		8	301-500	

TIMER: Pri zapnutom spotrebiči, každé stlačenie tlačidla „TIMER" pridá k časovaniu 1 hodinu. Ak súčet dosiahne 12 hodín, ďalšie stlačenie časovač vypne. (Pri chode v režime časovača zostane kontrolka svietiť, inak bude zhasnutá.)

NEGATIVE ION: Pri zapnutom spotrebiči, stlačením tlačidla „negative ion" sa zapne režim negatívnych iónov a ďalším stlačením sa vypne. (Pri chode v režime negatívnych iónov zostane kontrolka svietiť, inak bude zhasnutá.)

RESET: Spotrebič má pravidelnú funkciu pripomenutia výmeny filtra, ktorá pracuje každých 320 a 1500 hodín. Po každých 320 hodinách bude kontrolka na paneli blikať, informuje užívateľa o vyčistení filtra č.1. Po vyčistení stlačte na 5 sekúnd tlačidlo „RESET", potom kontrolka prestane blikať. Po každých 1500 hodinách zostane kontrolka svietiť, aby informovala užívateľa o obnovení filtra č. 2 a č. 3. Potom na 5 sekúnd stlačte tlačidlo, aby bolo možné vynulovať časovanie.
Druhá funkcia tlačidla „RESET": Pri zapnutom spotrebiči, stlačte toto tlačidlo a na obrazovke sa zobrazí celková pracovná doba v hodinách. To sa rovná kontrole pracovnej doby. Pretože na obrazovke možno zobraziť iba tri číslice, zobrazia sa najprv tisícky, potom stovky, desiatky a nakoniec jednotky. Prečítajte si ich prosím spoločne.

SLEEP: Ak je spotrebič zapnutý, prepne sa do režimu spánku 5 sekúnd po stlačení tlačidla „SLEEP". V režime spánku všetky svetlá zhasnú a spotrebič pracuje pri prvom rýchlostnom stupni. Stlačením ktoréhokoľvek tlačidla ho prebudíte a potom stlačením tlačidla „SLEEP" režim spánku ukončíte, alebo stlačte tlačidlo „SPEED -" / „SPEED +" / „AUTO" pre ukončenie po prebudení.

CHILD LOCK: Pri zapnutom spotrebiči, stlačte „CHILD LOCK" pre uzamknutie všetkých tlačidiel. Počas tejto doby žiadne tlačidlo nereaguje na stlačenie, zatiaľ čo spotrebič stále pracuje podľa predošlého nastavenia. Stlačte na 5 sekúnd tlačidlo „CHILD LOCK" a spotrebič opustí tento režim. (Pri chode v režime detského zámku zostane kontrolka svietiť, inak bude zhasnutá.)

SPEED +/-: V zapnutom stave, stlačte tlačidlo „SPEED" pre nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu. Štyri rýchlostné stupne sa pohybujú od najnižšieho po najvyšší. Po manuálnej zmene polohy rýchlostného stupňa motor nebude riadený senzorom a môže pracovať iba v aktuálne nastavenej polohe rýchlostného stupňa (automatická funkcia tlačidla rýchlosti prúdenia vzduchu bude zrušená).

WIFI: Vstúpte do režimu APP: v pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo WiFi, kontrolka tlačidla bliká a potom prejde do režimu priradenia siete. Po úspešnom priradení sa tlačidlo WiFi rozsvieti.

Vypnutie
Ak počas činnosti stlačíte tlačidlo napájania na ovládacom paneli, spotrebič prejde do pohotovostného režimu a kontrolka sčervenie.

Diaľkové ovládanie
Čistička vzduchu je vybavená diaľkovým ovládačom napájaným gombíkovými batériami. Ak diaľkový ovládač nebudete používať dlhší čas, vyberte batérie.
Pozor: tlačidlá na diaľkovom ovládači zodpovedajú tlačidlám na ovládacom paneli. Funkcie a metóda používania sú v podstate rovnaké.
Pozor: Pri prvom použití, odstráňte kryt batérií a ochrannú pásku, potom kryt batérií vráťte späť. Inak bez napájania ovládač nebude pracovať.

POUŽITIE

Automatický režim: Pri pripojenom spotrebiči, postupne stlačte tlačidlá „power" a „auto", potom môže pracovať pod inteligentným riadením. Rýchlosť motora spotrebiča sa automaticky prispôsobí hodnotám PM 2,5 zhromaždeným senzorom. Tento režim je použiteľný pre väčšinu situácií.

Nútený režim: Pri pripojenom spotrebiči, stlačte tlačidlo „power". Stlačením tlačidla „wind speed" vyberte rýchlostný stupeň a potom zapnite alebo vypnite generátor negatívnych iónov a UV germicídnu lampu. Tento režim je vhodný pre situácie, keď je nutné nútené čistenie. V tomto režime spotrebič nemôže meniť rýchlostné stupne.

Nočný režim: Vo vyššie uvedených dvoch režimoch spotrebič pracuje pri prvom rýchlostnom stupni, dokým nestlačíte tlačidlo „sleeping" a ubezpečíte sa, že negeneruje žiadny hluk, ktorý by vás rušil. V automatickom režime sa prepne do režimu spánku, ak okolité prostredie snímané fotocitlivým senzorom stmavne.

Režim časovania: Vo vyššie uvedených troch režimoch a po stlačení tlačidla „timing" a nastavení doby používania začne spotrebič odpočítavať nastavený čas. Po uplynutí nastaveného času sa spotrebič vypne. Ak potrebujete odpočítavanie zrušiť, tlačte tlačidlo, až dokým zobrazený čas neukáže 12 hodín, potom ďalším stlačením tento režim zrušíte.

Režim detského zámku: Vo vyššie uvedených štyroch režimoch sa spotrebič po stlačení tlačidla „child lock" prepne do režimu detského zámku. Pred ukončením tohto režimu bude akákoľvek operácia zadaná z ovládacieho panela alebo z diaľkového ovládača neplatná. Možno ho ukončiť stlačením tlačidla „child lock" na 3 sekundy alebo odomknutím tlačidla na diaľkovom ovládači.

PRI INŠTALÁCII

- Spotrebič neumiestňujte na priame slnečné svetlo, oproti čelným otvorom klimatizácie ani na vykurované miesta. Mohlo by dôjsť k deformácii, poškodeniu, zmene farby alebo poruche samotného spotrebiča.
- Pre účinnú cirkuláciu miestnosti spotrebič umiestnite zhruba 30 cm alebo viac od stien a ďalších predmetov. Pre účinnú činnosť zachovajte priestor minimálne 20 cm od zadnej steny spotrebiča.
- Na čističku nepokladajte predmety, mohlo by to spôsobiť poruchu. Dávajte pozor, aby ste na spotrebič nepokladali magnety ani iné kovové predmety.
- Nezakrývajte vstup ani výstup ventilácie. Neumiestňujte napríklad žiadny predmet na hornú časť vyfukovacieho otvoru ani pred prívodný otvor

POVINNÁ ÚDRŽBA

- Ak nastane niektorá z nasledujúcich situácií, spotrebič okamžite vypnite (môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, vzniku iskier alebo dymu):
  - Zvláštny hluk a vibrácie počas činnosti.
  - Spotrebič je neobvykle horúci alebo produkuje spálený zápach
- Pravidelne čistite zástrčku. Ak je v nej prach alebo vlhkosť, môže to spôsobiť poškodenie. Mohlo by dôjsť k požiaru.
  - Odpojte napájací kábel a utrite ho suchou handričkou.
  - Ak sa spotrebič nebude dlhší čas používať, odpojte napájací kábel.
- Pred elektrickou údržbou nezabudnite spotrebič odpojiť od zdroja elektrického prúdu. Spotrebič sa môže náhle zapnúť a spôsobiť zranenie alebo úraz elektrickým prúdom.
- Napájací kábel pripojte do elektrickej zásuvky správne. Ak zástrčka nie je správne zastrčená, môže to spôsobiť prehriatie, ktoré môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo dokonca k požiaru. Nepoužívajte poškodenú zástrčku alebo uvoľnenú zásuvku.
- Sieťovú zástrčku vytiahnite za časť zástrčky na to určenej. Ťahanie za kábel z dôvodu vytiahnutia napájacej zástrčky môže spôsobiť poškodenie napájacieho kábla, úraz elektrickým prúdom, skrat alebo požiar.
- Ak nastane niektorá z nasledujúcich situácií, okamžite vypnite napájanie spotrebiča a kontaktujte servisné oddelenie:
  - Vypínač nefunguje.
  - Napájací kábel je nezvyčajne horúci.
  - Zaznamenali ste nezvyčajné zvuky alebo vibrácie.
  - Akékoľvek iné abnormality alebo poruchy.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, spotrebič môžu rozoberať iba vyškolení odborníci.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

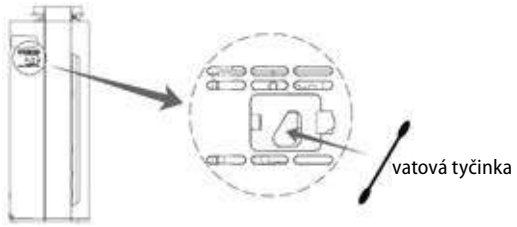
Predfilter (zhruba dvakrát za mesiac)
- Povrch filtra vyčistite vysávačom alebo umyte vodou. Nechajte dôkladne vysušiť.

Filter s aktívnym uhlím, filter cold catalyst (zhruba raz za dva mesiace)
- Prach z prednej časti filtra odstráňte vysávačom.
- Filter umiestnite do vetranej oblasti, čo umožní rozptýliť škodlivé plyny a choroboplodné zárodky. Nevystavujte silnému slnečnému žiareniu.
- Filter je krehký. Pri vysávaní ho príliš nestláčajte.
- Na čistenie tohto filtra nepoužívajte vodu.

Antibakteriálny bavlnený, HEPA filter (zhruba raz za dva mesiace)
- Filter umiestnite do vetranej oblasti, čo umožní rozptýliť škodlivé plyny a choroboplodné zárodky. Nevystavujte silnému slnečnému žiareniu.
- Na čistenie tohto filtra nepoužívajte vodu.

Čistenie a údržba generátora aniónov
- Ak zistíte, že spotrebič vydáva vŕzgavé zvuky, použite ako čistiaci nástroj štetec č. 1 alebo č. 2. Štetec vložte z ventilačného okna nad aniónovú emisnú hlavu.
- Prach pravidelne čistite všade okolo emisnej hlavy.

Senzor častíc (zhruba raz za dva mesiace)
- Aby ste odstránili nečistoty, pravidelne utierajte šošovky suchým vatovým tampónom. Vlhkosť a zvyšky tabakového dymu môžu spôsobiť, že už nebude správne fungovať. Najprv odstráňte kryt senzora častíc a utrite šošovky suchým vatovým tampónom.
- Vatový tampón vkladajte len do oblasti šošovky.
- Ubezpečte sa, že ste odpojili napájací kábel.
- Ak nevidíte jasne, posvieťte si.



Poznámka
- Pred čistením a údržbou odpojte napájací kábel.
- Spotrebič nepoužívajte bez filtra. Nebude schopný odstrániť prach. Prach v spotrebiči môže spôsobiť poruchu.
- Ak spotrebič nebudete dlhší čas používať, odpojte ho od siete. Energia sa spotrebováva aj v pohotovostnom režime.
- V závislosti od toho, kde a ako používate čističku, možno budete musieť vymeniť filtre skôr (napr. v domácnosti, kde sa veľa fajčí, alebo v oblasti s väčším znečistením vzduchu). Ak nie je citeľná filtrácia, vymeňte filter.

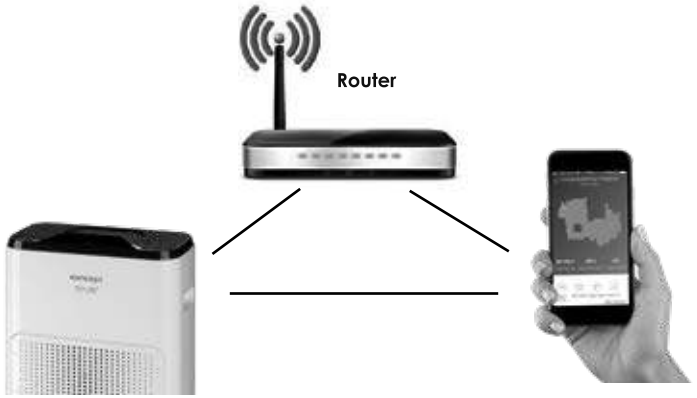
RIEŠENIE PROBLÉMOV

Bežné poruchy, popis chybového kódu a metóda odstraňovania problémov.

Problém	Príčina	Riešenie
Nemožno zapnúť alebo stlačiť tlačidlo, žiadna odpoveď.	Je napájací kábel zapojený?	Zapojte napájací kábel
	Je čistička zakrytá?	Zatvorte predný kryt.
	Je čistička umiestnená na zemi vertikálne?	Čističku umiestnite na rovný povrch.
	Je čistička v režime detského zámku?	Ak sa na displeji zobrazí „child lock“, na 5 sekúnd podržte tlačidlo child lock/reset pre jeho deaktiváciu.
Vzduch je špinavý, ale indikátor kvality vzduchu signalizuje „zelenú“. Indikátor kvality vzduchu zostáva „červený“ aj pri nepretržitom používaní.	Je čistička na mieste, ktoré nemôže ľahko absorbovať špinavý vzduch (prach)?	Premiestnite ju niekde inde.
	Nie je senzor častíc znečistený?	Vyčistite senzor častíc.
Počas činnosti počuť búchanie alebo cvrlikanie.	Nie je na generátore aniónov priveľa prachu?	Vyčistite generátor aniónov.
Zápach dodávaného vzduchu je nepríjemný.	Je filter znečistený?	Vyčistite filter.
	Bol filter po dlhšej dobe vymenený?	Vymeňte filter.
Čistička pracuje dlhší čas, ale kvalita vzduchu sa výrazne nelepší.	Bol odstránený plastový obal z filtra?	Pred použitím odstráňte plastový obal z filtra.
	Je poradie filtrov správne?	
Displej zobrazuje F1 alebo F2.		Okamžite vypnite napájanie a kontaktujte oddelenie údržby.
Spotrebič okamžite prejde do režimu spánku.		Okamžite vypnite napájanie a kontaktujte oddelenie údržby.

OVLÁDANIE POMOCOU APLIKÁCIE

Prv než bude možné ovládať zariadenie prostredníctvom aplikácie, treba ho spojiť s vaším telefónom a umožniť mu prístup do vašej WiFi siete.



Odporúčaná vzdialenosť pri nastavení: menej ako 4 metre

Ubezpečte sa, že čistička vzduchu, router a váš mobilný telefón sú blízko seba, tak aby mohlo prebehnúť bezproblémové párovanie.

Stiahnutie a inštalácia aplikácie

1. Naskenujte QR kód nižšie (obr. 4) alebo vyhľadajte aplikáciu „Concept Home“ na Google Play alebo App Store a stiahnite si ju do mobilného telefónu (obr. 5)
2. Ak už máte Concept Home, otvorte aplikáciu, prihláste sa a pokračujte na pokyny pre párovanie.
3. Ak ste nový užívateľ, začnite registráciu (obr. 6). Pokračujte podľa inštrukcií až po zadanie overovacieho kódu a dokončite registráciu. (obr. 7)
4. Postupujte ďalej podľa inštrukcií a vytvorte si rodinu (obr. 8).

obr. 4

obr. 5

obr. 6

obr. 7

obr. 8

Pokyny pre spárovanie zariadenia

1. Na začiatku párovania treba, aby ste boli pripojení k WiFi sieti.
2. Na zariadení v pohotovostnom režime stlačte na 5 sekúnd tlačidlo WiFi (obr. 9), dokým ikona WiFi nezačne blikať.
3. Potom v aplikácii stlačte + alebo „Add device“ (obr. 10) pre pridanie nového zariadenia.
4. Potvrďte „Confirm indicator rapidly blink“ (obr. 11)
5. Vyberte vašu WiFi sieť, ku ktorej sa má zariadenie pripojiť a zadajte jej heslo. (obr. 12)
6. Začne sa proces nastavenia, ktorý môže nejaký čas trvať. (obr. 13)
7. Váš telefón sa pokúsi spojiť so zariadením a pripojí ho do vašej WiFi siete.
8. Po úspešnom nastavení (obr. 14) stlačte „Completed“ a vstúpite do rozhrania na ovládanie zariadenia (obr. 15).

obr. 9

obr. 10

obr. 11

obr. 12

obr. 13

obr. 14

obr. 15

UPOZORNENIE PRI PROBLÉMOCH S PÁROVANÍM

- Overte správnosť zadaného hesla vašej WiFi siete
- Zariadenie podporuje iba WiFi siete 2,4 GHz
- Router je zahltený pripojením mnohých iných zariadení
- Pri pokuse o spojenie so zariadením (obr. 13) sa skúste ručne pripojiť na jeho WiFi sieť

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí prístroja, môže vykonať len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzujeme právo.

Podziękowanie

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy	85 W
Poziom hałasu	38 dB (A)
Zakres częstotliwości	2412 - 2472 MHz
Moc nadajnika (maks.)	19 dBm

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej produktu.
- Urządzenie należy umieścić tylko na stabilnej powierzchni, z dala od innych źródeł ciepła.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazda elektrycznego.
- Podczas podłączania urządzenia do gniazda elektrycznego i jego odłączania od niego, przełącznik włączenia / wyłączenia musi znajdować się w pozycji wyłączone.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wyrywać wtyczki poprzez ciąganie przewodu zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.

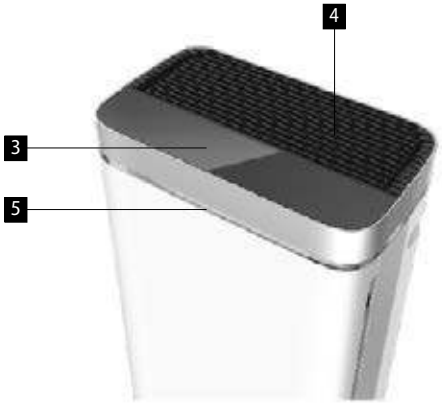
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Nie wolno wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów do otworów w urządzeniu.
- Nigdy nie wolno korzystać z urządzenia bez kratek ochronnych.
- Nie wolno narażać małych dzieci i osób chorych na bezpośrednie działanie strumienia powietrza.
- Nie wolno zakrywać urządzenia.
- Nie wolno niczego wieszać na urządzeniu czy też umieszczać czegokolwiek przed nim.
- Urządzenie może być używane tylko w pozycji stojącej.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu prysznica, wanny, zlewu lub basenu.
- Nie wolno używać urządzenia w wilgotnym lub zakurzonym środowisku.
- Nie wolno używać urządzenia w środowisku, w którym występują gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, lakiery, kleje itd.).
- Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu urządzenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazda elektrycznego.
- Przed czyszczeniem i po użyciu należy wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od gniazda elektrycznego.
- Należy utrzymywać urządzenie w czystości; trzeba unikać przedostawania się ciał obcych do otworów kratek. Mogą one spowodować poważne obrażenia, zwarcie, uszkodzenie urządzenia albo pożar.
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma.

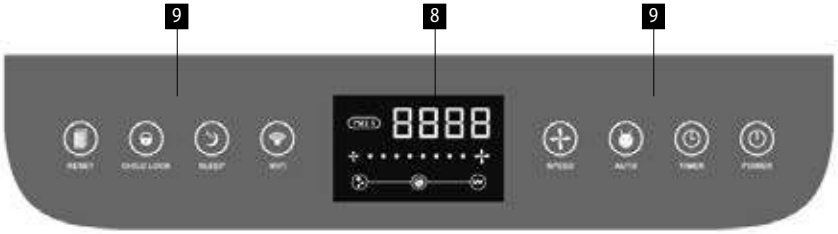
- Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, tylko gdy są one nadzorowane, albo gdy zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego przewodu zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Nie dodawaj wody do urządzenia, gdy jest ono podłączone do gniazda. Zawsze najpierw odłącz go od źródła zasilania.
- Nie wolno kierować wylotu wilgoci bezpośrednio do ściany.
- Urządzenia podczas pracy NIGDY nie wolno przechylać, opróżniać czy przemieszczać.
- Przed przystąpieniem do przemieszczania i pracy z pojemnikiem na wodę, należy zawsze odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Nie wolno wlewać wody do innych otworów w urządzeniu, wlewaj ją tylko do pojemnika na wodę.
- Nadmiar wilgotności w pomieszczeniu może prowadzić do skraplania wody na oknach i meblach. Jeśli tak się stanie, nie używaj więcej urządzenia do nawilżania powietrza.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

OPIS PRODUKTU

1. Przednia pokrywa
2. Wlot powietrza (po obu stronach)
3. Panelu sterowania i ekran wyświetlacza
4. Wylot powietrza
5. Wskaźnik jakości powietrza
6. Uchwyt
7. Pojemnik na wodę
8. Ekran wyświetlacza
9. Panel sterowania



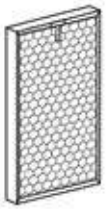


WŁAŚCIWOŚCI

Filtr wstępny (Rys. 1)
Do pierwszego filtrowania używa się filtra ze stopu aluminium umieszczonego w filtrze wstępnym. Używa się go przede wszystkim do filtrowania pyłu o wielkości powyżej 5 mikronów, wraz z dużymi cząstkami kurzu, zatłuszczeń, pyłu, ulatniających się resztek, i innych substancji zanieczyszczających. Można go wielokrotnie myć i używać.

Rys. 1

Zimny filtr katalizujący (Rys. 2)
- Reakcja katalitycznego rozkładu zimnego katalizatora nie wymaga promieniowania UV, wysokiej temperatury czy też wysokiego ciśnienia. W zwykłym środowisku efekt katalityczny przyczynia się do kontroli zanieczyszczenia powietrza.
- Podstawowe składniki zimnego katalizatora pochodzą z dodatków wykrytych w żywności i preparatach leczniczych. Jest on nietoksyczny, niepalny i niewywołujący korozji. W warunkach normalnej temperatury reakcja katalityczna może usuwać: formaldehyd, benzen, ksylen, TVOC i inne szkodliwe gazy. W wyniku reakcji tworzy się woda i dwutlenek węgla. Nie powoduje żadnego zanieczyszczenia wtórnego. Jest to produkt bezpieczny i ekologiczny, najwyższej jakości, nadający się do zdrowego domu.
- W trakcie reakcji katalitycznej, zimny katalizator nie jest bezpośrednio zaangażowany w reakcję. Zimny katalizator nie ulega zmianie, ani znikaniu. Z tego względu filtr będzie działał, bez uszkodzenia zewnętrznego, przez dłużej niż pięć lat. W zasadzie synchronizuje się on z długotrwałym uwalnianiem formaldehydu.


Rys. 2

Filtr z węglem aktywnym (Rys. 2)
Węgiel aktywny zawiera dodatki o wysokiej skuteczności. Charakteryzuje się dobrymi właściwościami pochłaniania i gromadzenia.

Filtr bawełniany antybakteryjny (Rys. 3)
Filtr antybakteryjny jest precyzyjnym filtrem wychwytującym cząstki o średnicy 5 mikronów. Jednocześnie do filtra jest dodany środek antybakteryjny, który potrafi skutecznie usuwać z powietrza ponad 99% jakichkolwiek bakterii.

Filtr HEPA o wysokiej skuteczności (Rys. 3)
Filtr HEPA skutecznie filtruje z powietrza ponad 99% bakterii, dymu i cząstek pyłu o wielkości 0,3 mikrometrów. W połączeniu z filtrem wielofunkcyjnym może on odfiltrować cząstki mikroskopowe o średnicy ponad 20 nanometrów, łącznie z pleśniami bakteryjnymi, pyłem, alergenami oraz niektórymi wirusami, gdy filtruje dym. Wg danych Światowej Organizacji Zdrowia, wielkość wirusa ptasiej grypy, wirusa grypy oraz bakterii Legionella przekracza 20 nanometrów. Filtr HEPA potrafi odfiltrować te bakterie.

Rys. 3

Lampa UV sterylizująca
Sterylizacja UV potrafi, za pomocą długości fali UV 365 nanometrów, usuwać z powietrza różne bakterie. Lampy UV dezynfekcyjnej używa się zazwyczaj do dezynfekcji powietrza, nawierzchni i wody. Potrafi czyścić powietrze, usuwać stęchłe zapachy oraz stwarzać określoną ilość anionów. Dzięki temu powietrze jest świeże, a wyeliminowane jest szerzenie się wirusów w powietrzu lub na nawierzchniach.

Oczyszczacz anionowy
Uwalnia do powietrza duże ilości anionów, które następnie są dodawane do zewnętrznych powłok cząsteczek tlenu, aby uzyskać ładunek ujemny. Posiada wyjątkową zdolność łączenia się z naładowanym dodatnio, unoszącym się pyłem, dymem, bakteriami i wirusami wewnątrz budynków. Dzięki temu unoszące się cząstki odpadów będą opadały, zostawiając powietrze czyste, a środowisko nienaruszone działalnością człowieka. Takie ultradelikatne cząstki są trudne do odfiltrowania zwykłymi urządzeniami mechanicznymi. Aniony w powietrzu wykazują specyficzne zdolności do wychwytywania tych szkodliwych substancji.
Im mniejsza cząstka, tym szybsza prędkość wychwycenia. Chodzi o skuteczny sposób na wyeliminowanie takich substancji zanieczyszczających.

INSTALACJA FILTRA

Wyjmij filtr z opakowania plastikowego.
1. Usuń osłonę frontową.
2. Usuń filtry.
3. Wyjmij filtr z opakowania.

Przed użyciem zdejmij z filtrów opakowanie plastikowe.

Instalacja filtra i osłony frontowej
1. Istnieją różnice pomiędzy wewnętrzną, a zewnętrzną częścią filtra przeciwpyłowego 1 (filtr bawełniany antybakteryjny oraz filtr HEPA).
   Uwaga: Strona z uchwytem powinna być skierowana na zewnątrz.
2. Istnieją różnice pomiędzy wewnętrzną, a zewnętrzną częścią filtra absorpcyjnego 2 (filtr z węglem aktywnym oraz zimny filtr katalizujący).
   Uwaga: Strona z uchwytem powinna być skierowana na zewnątrz.
3. Istnieją różnice pomiędzy wewnętrzną, a zewnętrzną częścią filtra frontowego (wstępnego).
   Uwaga: Strona z uchwytem powinna być skierowana na zewnątrz.
4. Załóż osłonę frontową.

Urządzenie nie uruchamia się, gdy osłona przednia jest zdjęta.

PRZYGOTOWANIE PRZED NAWILŻANIEM

1. Wyjmij pojemnik na wodę z boku oczyszczacza.
2. Wyjmij z opakowania filtr nawilżający.
3. Włóż filtr nawilżający do pojemnika z wodą.
4. Otwórz gumową pokrywkę wlotu.
5. Dolej przez otwór ok. 1 l zimnej wody, aby napełnić ok. 80% pojemnika na wodę.
6. Po napełnieniu zamknij pokrywkę.
7. Włóż pojemnik z powrotem do oczyszczacza.
8. Urządzenie jest wyposażone w funkcję nawilżania przez parowanie.

Po dodaniu wody do pojemnika, urządzenie automatycznie wytwarza parę wodną. Efekt nawilżania jest uzależniony od prędkości przepływu powietrza, a jest większy, gdy urządzenie pracuje przy wyższym stopniu prędkości. W razie spadku poziomu wody, lampka kontrolna miga, a urządzenie nadal pracuje normalnie. W przypadku wyjęcia zbiornika na wodę, lampka kontrola świeci się światłem ciągłym, a urządzenie przerywa pracę.

OPIS FUNKCJI

Włączenie
Urządzenie podłączone do sieci i będące w trybie czuwania włączamy przyciskiem „**POWER**". Po drugim naciśnięciu tego samego przycisku urządzenie przełącza się do trybu czuwania. (W trybie czuwania kolor jest czerwony, a po włączeniu urządzenia zmienia się na zielony.)

Wybór trybu pracy
Przy włączonym urządzeniu, po naciśnięciu przycisku „**AUTO**" włącza się generator jonów ujemnych, a lampa bakteriobójcza oraz stopień prędkości zmieniają się zależnie od danych z czujnika. (W przypadku pracy w trybie automatycznym lampka kontrolna nadal świeci, w przeciwnym razie będzie zgaszona.) Uwaga: w przypadku zmiany prędkości przepływu powietrza w trybie automatycznym, urządzenie automatycznie opuszcza ten tryb.

Zależności pomiędzy ustawionym stopniem prędkości, a wartością PM 2,5 PM = cząstki stałe					
Stopień prędkości	Wartość PM 2,5	Kolor lampy	Stopień prędkości	Wartość PM 2,5	Kolor lampy
1	0–50	Zielony	5	121-140	Żółty
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Niebieski	7	161-300	Czerwony
4	101-120		8	301-500	

REGULATOR CZASOWY: Przy włączonym urządzeniu, każde naciśnięcie przycisku „TIMER" spowoduje dodanie 1 godziny do ustawianego czasu. Gdy liczba osiągnie 12 godzin, następnym naciśnięciem wyłącza się regulator czasowy. (W przypadku pracy w trybie regulatora czasowego lampka kontrolna nadal świeci się, w przeciwnym razie będzie zgaszona.)

JON UJEMNY: Przy włączonym urządzeniu, naciśnięcie przycisku „negative ion" spowoduje włączenie się trybu ujemnych jonów, a po następnym naciśnięciu wyłącza się. (W przypadku pracy w trybie jonów ujemnych lampka kontrolna nadal świeci, w przeciwnym razie będzie zgaszona.)

ZEROWANIE: Urządzenie jest wyposażone w funkcję regularnego przypominania o wymianie filtra, która zadziała zawsze po 320 oraz 1500 godzinach. Zawsze po 320 godzinach miga lampka kontrolna na panelu sterowania, informując o konieczności oczyszczenia filtra nr 1. Po oczyszczeniu należy nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk „RESET", następnie wskaźnik przestaje migać. Zawsze po 1500 godzinach lampka kontrolna zapala się, aby poinformować użytkownika o konieczności odnowienia filtra nr 2 i nr 3. Następnie należy nacisnąć przycisk na 5 sekund, aby wyzerować ustawienie czasu.
Druga funkcja przycisku „RESET": Przy włączonym urządzeniu, naciśnij przycisk, aby wyświetlić na ekranie całkowity czas pracy w godzinach. W ten sposób sprawdza się czas pracy urządzenia. Na ekranie mogą wyświetlać się tylko trzy cyfry, dlatego wyświetlają się najpierw tysiące, a następnie setki, dziesiątki, i w końcu jednostki. Należy odczytywać je razem.

TRYB SNU Przy włączonym urządzeniu, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk „SLEEP", aby przełączyć urządzenie do trybu snu. W trybie snu wszystkie światła gasną, a urządzenie pracuje przy pierwszym stopniu prędkości. Naciśnięciem dowolnego przycisku „budzimy" urządzenie, a następnie przyciskiem „SLEEP" zakończymy tryb snu, albo naciskamy „SPEED -" / „SPEED +" / „AUTO", aby zakończyć go po przebudzeniu.

BLOKADA RODZICIELSKA Przy włączonym urządzeniu, naciśnij „CHILD LOCK", aby zablokować wszystkie przyciski. W czasie włączonej blokady żaden przycisk nie reaguje na naciskanie, a urządzenie nadal pracuje zgodnie z uprzednimi ustawieniami. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk „CHILD LOCK", aby zakończyć blokadę rodzicielską. (W przypadku pracy w trybie blokady rodzicielskiej lampka kontrolna nadal świeci się, w przeciwnym razie będzie zgaszona.)

PRĘDKOŚĆ Przy włączonym urządzeniu, naciśnij przycisk „SPEED", aby ustawić prędkość przepływu powietrza. Do dyspozycji są cztery rosnące stopnie prędkości. Po dokonaniu ręcznej zmiany pozycji regulatora prędkości, silnik nie będzie sterowany przez czujnik, a będzie pracował tylko w aktualnie ustawionej pozycji regulatora prędkości (automatyczna funkcja przycisku prędkości przepływu powietrza zostanie anulowana).

WIFI Przejdź do trybu APP: w trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk WiFi – lampka kontrola przycisku miga i następnie przechodzi do trybu przyporządkowania sieci. Po pomyślnym przyporządkowaniu przycisk WiFi świeci się.

Wyłączenie
W przypadku naciśnięcia w trakcie pracy przycisku zasilania na panelu sterowania, urządzenie przechodzi do trybu czuwania, a lampka kontrola świeci się na czerwono.

Pilot zdalnego sterowania
Oczyszczacz powietrza jest wyposażony w pilota zdalnego sterowania zasilanego przez baterie guzikowe. Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie.
Uwaga: przyciski na pilocie odpowiadają przyciskom na panelu sterowania. Funkcje i metody pracy są takie same.
Uwaga: Przed pierwszym użyciem należy zdjąć pokrywkę baterii oraz usunąć taśmę zabezpieczającą – i następnie założyć pokrywkę z powrotem. W przeciwnym razie pilot bez zasilania nie będzie działał.

SPOSÓB UŻYCIA

Tryb automatyczny: Przy podłączonym urządzeniu, naciśnij po kolei przyciski „power" i „auto", aby urządzenie pracowało w trybie inteligentnego sterowania. Prędkość silnika urządzenia automatycznie dostosuje się do wartości PM 2,5 zgromadzonych przez czujnik. Z tego trybu można korzystać w większości zwykłych sytuacji.

Tryb wymuszony: Przy podłączonym urządzeniu, naciśnij przycisk „power". Naciskając przycisk „wind speed" wybierz stopień prędkości, a następnie włącz lub wyłącz generator jonów ujemnych oraz lampę bakteriobójczą UV. Ten tryb nadaje się do sytuacji, gdy konieczne jest wymuszone czyszczenie. W tym trybie urządzenie nie może zmieniać stopni prędkości.

Tryb nocny: W dwóch powyższych trybach urządzenie pracuje przy pierwszym stopniu prędkości, aż do momentu naciśnięcia przycisku „sleeping" i upewnienia się, że urządzenie nie wytwarza żadnego hałasu, który mógłby Ci przeszkadzać. W trybie automatycznym urządzenie przełącza się do trybu snu, gdy czujnik światłoczuły zanotuje zmrok w swoim otoczeniu.

Tryb ustawionego czasu: W trzech powyższych trybach, a po naciśnięciu przycisku „timing" i ustawieniu czasu pracy, urządzenie zaczyna odliczać ustawiony czas. Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłącza się. Jeśli trzeba anulować ustawienia czasowe, naciśnij przycisk, gdy na wyświetlaczu pokazuje się czas poniżej 12 godzin, a następnym naciśnięciem anuluj ustawienia.

Tryb blokady rodzicielskiej: W czterech powyższych trybach urządzenie po naciśnięciu przycisku „child lock" przełącza się do trybu blokady rodzicielskiej. Dopóki ten tryb będzie aktywny, nie będzie można wykonać jakiejkolwiek operacji za pomocą panelu sterowania lub pilota zdalnego sterowania. Można go zakończyć naciśnięciem i przytrzymaniem przez 3 sekundy przycisku „child lock", albo przez odblokowanie przycisku na pilocie.

WARUNKI DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Urządzenia nie wolno narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ustawiać przed otworami klimatyzacji czy też w miejscach ogrzewanych. Mogłoby to spowodować odkształcenie, uszkodzenie, zmianę kolorów albo usterkę samego urządzenia.
- Aby zapewnić skuteczną cyrkulację w pomieszczeniu, należy umieścić urządzenie co najmniej 30 cm od ścian czy też innych przedmiotów. W celu efektywnej pracy należy zachować wolne miejsce minimalnie 20 cm od tylnej ściany urządzenia.
- Nie wolno kłaść jakichkolwiek przedmiotów na oczyszczaczu, mogłoby to spowodować usterkę. Należy uważać, aby nie kłaść na urządzeniu magnesów i innych przedmiotów metalowych.
- Nie wolno zasłaniać wlotu ani wylotu wentylacji. Nie wolno umieszczać żadnego przedmiotu na części górnej otworu wydmuchowego czy też przed otworem dopływowym.

NIEZBĘDNE CZYNNOŚCI KONSERWACYJNE

- W przypadku zaistnienia niektórej z poniższych sytuacji, należy natychmiast wyłączyć urządzenie (istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym, iskrzenia lub powstawania dymu):
  - Niezwykłe odgłosy i wibracje w czasie pracy.
  - Urządzenie jest niezwykle gorące lub wytwarza zapach spalenizny.
- Wtyczkę należy regularnie czyścić. W przypadku obecności pyłu lub wilgoci w niej, może to grozić uszkodzeniem. Mogłoby to spowodować powstanie pożaru.
  - Odłącz kabel zasilający i przetrzyj go suchą ściereczką.
  - Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć kabel zasilający od sieci.
- Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych pamiętaj o odłączeniu urządzenia od źródła zasilania. Urządzenie może nagle włączyć się i spowodować obrażenia lub porażenie prądem elektrycznym.
- Kabel zasilający musi być prawidłowo podłączony do gniazda elektrycznego. Jeśli wtyczka nie jest wsunięta prawidłowo, może to prowadzić do przegrzewania, a z tego wynikającego porażenia prądem elektrycznym lub nawet pożaru. Nie wolno używać uszkodzonej wtyczki czy też obluzowanego gniazda.
- Wyciągaj wtyczkę elektryczną za część wtyczki do tego przeznaczoną. Ciąganie za kabel zasilający w celu wyjęcia wtyczki może spowodować uszkodzenie kabla zasilającego, porażenie prądem elektrycznym, zwarcie lub pożar.
- W przypadku zaistnienia niektórej z poniższych sytuacji, natychmiast odłącz urządzenie od zasilania i wezwij serwis:
  - Wyłącznik nie działa.
  - Kabel zasilający jest niezwykle gorący.
  - Zauważono niezwykłe odgłosy lub wibracje.
  - Jakiekolwiek inne anomalie lub usterki.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, rozbieranie urządzenia mogą wykonywać tylko osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Filtr wstępny (ok. 2 razy w miesiącu)
- Oczyść powierzchnię filtra za pomocą odkurzacza albo omyj wodą. Zostaw do należytego wyschnięcia.

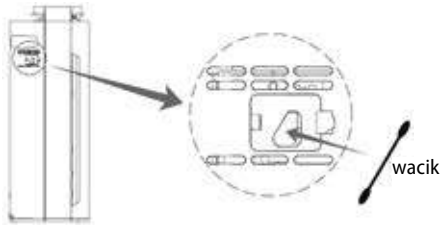
Filtr z węglem aktywnym, zimny filtr katalizujący (ok. 1 raz na dwa miesiące)
- Usuń kurz z części frontowej filtra za pomocą odkurzacza.
- Umieść filtr w obszarze wentylacji, co umożliwi rozproszenie gazów szkodliwych i bakterii chorobotwórczych. Nie narażaj na nadmierne oddziaływanie promieni słonecznych.
- Filtr jest kruchy. W trakcie odkurzania uważaj, aby zanadto nie naciskać na niego.
- Do czyszczenia tego filtra nie używaj wody.

Filtr HEPA, antybakteryjny, bawełniany (ok. 1 raz na dwa miesiące)
- Umieść filtr w obszarze wentylacji, co umożliwi rozproszenie gazów szkodliwych i bakterii chorobotwórczych. Nie narażaj na nadmierne oddziaływanie promieni słonecznych.
- Do czyszczenia tego filtra nie używaj wody.

Czyszczenie i konserwacja generatora anionów
- Jeżeli słychać odgłosy piszczenia w urządzeniu, użyj do czyszczenia pędzla nr 1 lub nr 2. Wsuń pędzel przez okno wentylacyjne nad głowicą emisji anionów.
- Kurz należy regularnie usuwać wszędzie dookoła głowicy emisyjnej.

Czujnik cząstek (ok. 1 raz na dwa miesiące)

- Aby usunąć zanieczyszczenia, należy regularnie przecierać soczewki suchym wacikiem. Wilgotność albo pozostałości dymu papierosowego mogą spowodować błędne działanie soczewki. Najpierw należy zdjąć osłonę czujnika cząstek i następnie przetrzeć soczewki suchym wacikiem.
- Nie wolno wkładać wacika w inne miejsca niż w obszarze soczewki.
- Upewnij się, że kabel zasilający jest odłączony.
- Jeśli nie widzisz wyraźnie, użyj światła.



Pamiętaj

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji odłącz kabel zasilający.
- Nie uruchamiaj urządzenia bez filtra. Urządzenie nie będzie mogło usuwać kurzu. Kurz w urządzeniu może spowodować usterkę.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć go od sieci. Energia jest zużywana także w trybie czuwania.
- W zależności od tego, gdzie i w jaki sposób używasz oczyszczacza, może okazać się konieczne dokonanie wcześniejszej wymiany filtrów (np. duża ilość palaczy w domu czy też obszar o większym zanieczyszczeniu powietrza). Jeśli filtracja nie jest zauważalna, należy wymienić filtr.

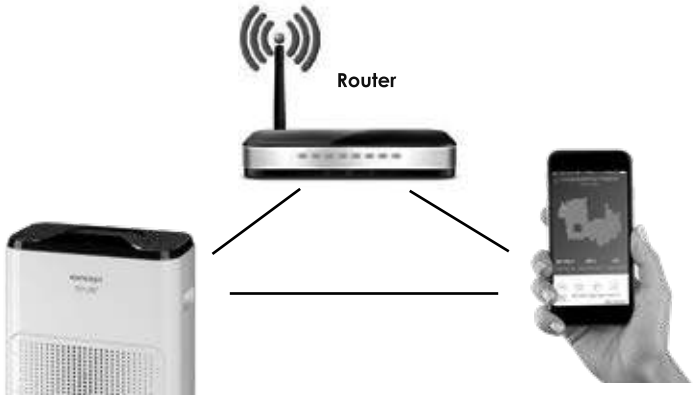
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Zwykłe usterki, opis kodu błędu oraz metoda usuwania usterek.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć albo nacisnąć przycisku, brak reakcji.	Czy kabel zasilający jest podłączony do sieci?	Podłącz kabel zasilający
	Czy oczyszczacz jest zasłonięty?	Zamknij osłonę frontową.
	Czy oczyszczacz znajduje się na posadzce w pozycji pionowej?	Umieść oczyszczacz na równej powierzchni.
	Czy oczyszczacz jest w trybie blokady rodzicielskiej?	Gdy na ekranie widnieje „child lock", naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk child lock/reset, aby go dezaktywować.
Powietrze jest brudne, lecz wskaźnik jakości powietrza sygnalizuje „zielone". Wskaźnik jakości powietrza pozostaje „czerwony" także w trybie pracy ciągłej.	Czy oczyszczacz znajduje się w miejscu, w którym nie może on łatwo pochłaniać brudnego powietrza (kurzu)?	Przemieść go w inne miejsce.
	Czy czujnik cząstek jest zanieczyszczony?	Oczyść czujnik cząstek.
W czasie pracy słychać odgłosy bicia lub kwilenia.	Czy na generatorze anionów osadza się za dużo kurzu?	Oczyść generator anionów.
Zapach powietrza wylotowego jest nieprzyjemny.	Czy filtr jest zanieczyszczony?	Wyczyść filtr.
	Czy dokonano wymiany filtra po dłuższym czasie?	Wymień filtr.
Oczyszczacz pracuje przez długi czas, ale jakość powietrza nie ulega wyraźniej poprawie.	Czy usunięto opakowanie plastikowe z filtra?	Przed użyciem należy usunąć z filtra opakowanie plastikowe.
	Czy kolejność filtrów jest prawidłowa?	
Ekran pokazuje F1 lub F2.		Natychmiast odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem.
Urządzenie natychmiast przechodzi do trybu snu.		Natychmiast odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem.

OBSŁUGA ZA POMOCĄ APLIKACJI

Aby umożliwić obsługę urządzenia za pomocą aplikacji, należy połączyć go z Twoim telefonem oraz zezwolić mu na dostęp do Twojej sieci WiFi.



Zalecana odległość podczas ustawiania: do 4 metrów

Przekonaj się, że oczyszczacz powietrza, router i Twój telefon znajdują się blisko siebie tak, aby mogło odbyć się bezproblemowe sparowanie.

Pobranie i zainstalowanie aplikacji

1. Wczytaj kod QR poniżej (rys. 4), albo wyszukaj aplikację „Concept Home" w Google Play lub App Store, i pobierz ją do swojego telefonu (rys. 5).
2. Jeśli już masz „Concept Home", otwórz aplikację, zaloguj się, i dalej kieruj się wskazówkami dotyczącymi sparowania.
3. Jeśli jesteś nowym użytkownikiem, to najpierw zarejestruj się (rys. 6). Kieruj się instrukcjami aż do punktu wprowadzenia kodu weryfikacyjnego i zakończ rejestrację (rys. 7).
4. Dalej kieruj się instrukcjami i utwórz rodzinę (rys. 8).

rys. 4

rys. 5

rys. 6

rys. 7

rys. 8

Instrukcja parowania urządzeń

1. Na początku parowania potrzebna jest łączność z Twoją siecią WiFi.
2. Na urządzeniu, w trybie czuwania, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk WiFi (rys. 9), aż ikonka WiFi będzie migać.
3. Następnie naciśnij w aplikacji + albo „Add device" (rys. 10), aby dodać nowe urządzenie.
4. Potwierdź: „Confirm indicator rapidly blink" (rys. 11)
5. Wybierz swoją sieć WiFi, do której urządzenie ma się przyłączyć, a wpisz jej hasło (rys. 12).
6. Rozpocznie się proces ustawień, który może zająć jakiś czas (rys. 13).
7. Twój telefon spróbuje połączyć się z urządzeniem oraz przyłączyć go do Twojej sieci WiFi.
8. Po pomyślnym zakończeniu ustawiania (rys. 14), naciśnij „Completed", a przejdź do ekranu obsługi urządzenia (rys. 15).

rys. 9

rys. 10

rys. 11

rys. 12

rys. 13

rys. 14

rys. 15

CO ROBIĆ W RAZIE PROBLEMÓW Z PAROWANIEM

- Sprawdź poprawność wpisanego hasła Twojej sieci WiFi
- Urządzenie współpracuje tylko z sieciami WiFi 2,4 GHz
- Router jest przeciążony wieloma innymi urządzeniami
- W trakcie próby nawiązania łączności z urządzeniem (rys. 13), spróbuj połączyć się ręcznie z jego siecią WiFi

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.

Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy UE.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

Köszönetnyilvánítás

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Feszültség	220-240 V ~ 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	85 W
Zajszint	38 dB(A)
Frekvenciatartomány	2412 - 2472 MHz
Az adó teljesítménye (max.)	19 dBm

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek.
- A készüléket csak stabil felületre tegye, más hőforrásoktól távol.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Amikor csatlakoztatja az elektromos hálózatba, vagy kihúzza a hálózatból, a ki/bekapcsoló gombnak kikapcsolt állásban kell lennie.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, az útmutatót ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékra használják.
- Soha ne dugja a kezét, ceruzát vagy más tárgyat a készülék nyílásaiba.
- Soha ne használja a készüléket a fedőrácsok nélkül.

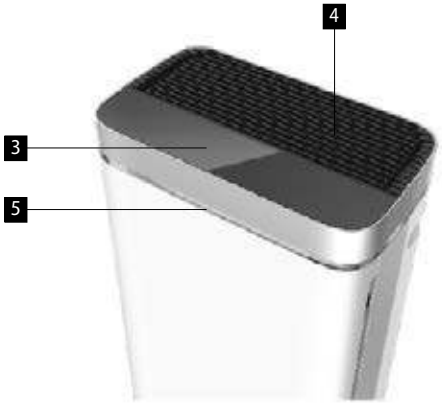
- Kisgyermekeket vagy beteg személyeket ne tegyen ki a közvetlen légáramlásnak.
- Ne takarja le a készüléket.
- Ne akasszon semmit a készülékre, és ne tegyen semmit elé.
- A készüléket csak álló helyzetben szabad használni.
- Ne használja a készüléket zuhany, kád, mosdó vagy medence közelében.
- Ne használja a készüléket nedves vagy poros helyen.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó stb.) találhatóak.
- A készülék össze- vagy szétszerelése előtt húzza ki a tápkábelt az aljzatból.
- Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból.
- Tartsa tisztán a készüléket, vigyázzon, nehogy idegen tárgy kerüljön a rácsok nyílásaiba. Súlyos sérülést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, vagy kárt tehet a készülékben.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiailag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa ki a hibát szakszervizben.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Megvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- A készüléket ne használja a szabadban.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
- Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani.

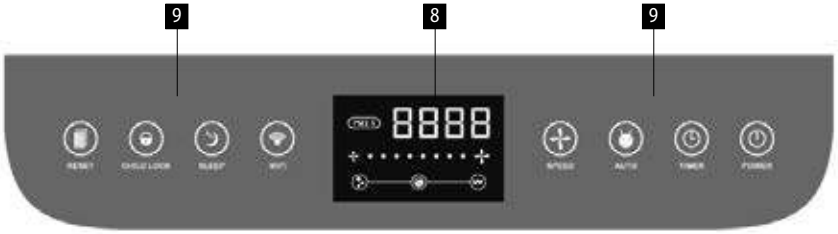
- Ne töltsön vizet a készülékbe, ha csatlakoztatva van a konnektorba, mindig először húzza ki a hálózatból.
- A párakivezetést ne irányítsa a fal felé.
- Üzemelés közben a készüléket SOHA ne döntse meg, ne ürítse ki, és ne helyezze át.
- A készülék áthelyezése vagy a víztartállyal való tevékenység előtt a készüléket mindig húzza ki az elektromos hálózatból.
- A vizet ne öntse soha más nyílásba, csak a víztartályba.
- A túlzott páratartalom a helyiségben vízkicsapódást okozhat az ablakokon és a bútoron. Ha így történik, ne használja tovább a légpárásító készüléket.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. Elülső burkolat
2. Légbemenet (mindkét oldalon)
3. A kezelőpanel és a kijelző képernyője
4. Légkimenet
5. A levegőminőség kijelzője
6. Fogantyú
7. Víztartály
8. A kijelző képernyője
9. Kezelőpanel





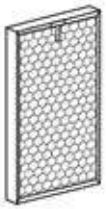
JELLEMZŐK

Előszűrő (1. ábra)
Az elsődleges szűrés egy alumíniumötvözetből készült szűrőt használ, amely az előszűrőben van elhelyezve. Elsősorban az 5 mikronnál nagyobb por kiszűrésére használható, beleértve a nagyobb porszemcséket, zsírt, virágport, levegőben szálló maradványokat és egyéb szennyező anyagokat. Többször mosható és újra használható.

1. ábra

Cold Catalyst szűrő (2. ábra)

- A hideg katalizátor katalitikus lebontó reakciója nem igényel UV sugárzást, magas hőmérsékletet vagy nagy nyomást. Mindennapi környezetben a katalitikus hatás szerepet játszhat a levegő szennyeződésének ellenőrzésekor.
- A hideg katalizátor fő összetevői az élelmiszerekben és gyógyszerekben található adalékanyagokból származnak. Nem mérgező, nem maró és nem gyúlékony. Normális hőmérsékleti feltételek mellett a katalitikus reakció el tudja távolítani a formaldehidet, a benzint, a xilolt, az illékony szerves vegyületeket és az egyéb káros gázokat. A reakció nyomán víz és széndioxid keletkezik. Nem okoz semmiféle másodlagos szennyezést. Ez egy csúcsminőségű, biztonságos és környezetbarát termék, amely megfelel az egészséges otthon követelményeinek.
- A katalitikus reakció során a hideg katalizátor nem vesz részt közvetlenül a reakcióban. A hideg katalizátor nem módosul és nem vész el. Emiatt ez a szűrő, ha külső sérülés nem éri, több mint öt évig működőképes. Alapvetően szinkronizálódik a formaldehid hosszú távú felszabadulásával.



2. ábra

Aktív szénszűrő (2. ábra)
Az aktív szén igen hatékony adalékokat tartalmaz. Jó abszorpciós és gyűjtőképessége van.

Antibakteriális pamutszűrő (3. ábra)
A precíz antibakteriális szűrő megköti az 5 mikronnál nagyobb átmérőjű részecskéket. A szűrőhöz hozzáadtak egy antibakteriális szert, amely hatékonyan elpusztítja a levegőben lévő baktériumok 99 %-át.

Magas hatékonyságú HEPA szűrő (3. ábra)
A hatékony HEPA szűrő kiszűri a levegőből a baktériumok 99 %-át, a füstöt és a 0,3 mikrométernél nagyobb porrészecskéket. Multifunkciós szűrővel kombinálva a HEPA szűrő képes kiszűrni a 20 nanométernél nagyobb mikroszkopikus részecskéket, beleértve a bakteriális penészt, port, allergéneket és egyes vírusokat, emellett kiszűri a füstöt. Az Egészségügyi Világszervezet szerint a madárinfluenza és az influenza vírusa és a Legionella baktérium nagyobb, mint 20 nanométer. A HEPA szűrő ezeket a baktériumokat ki tudja szűrni.

3. ábra

Sterilizáló UV fény
A 365 nanométeres hullámhosszon végzett UV sterilizálás képes megölni a levegőben lévő különböző baktériumokat. Az UV fertőtlenítő lámpát általában a levegő, felületek és víz fertőtlenítésére használják. Megtisztítja a levegőt, eltávolítja a dohos szagokat, és bizonyos mennyiségű aniont képez. Ennek köszönhetően felfrissíti a levegőt, és megakadályozza a vírusok terjedését a levegőben vagy a felületeken.

Anionos tisztító
A levegőbe nagy mennyiségű aniont szabadít fel, amelyek az oxigénmolekulákat hozzáadják a külső héjukhoz, hogy negatív töltést kapjanak. Rendkívül jól kombinálódik az épületek belsejében levő pozitív töltésű szálló porral, füsttel, baktériumokkal és vírusokkal. Ennek köszönhetően a szabadon szálló hulladék leesik, így anélkül tisztítja a levegőt és a környezetet, hogy az emberben kárt tenne. Ezeket az ultrafinom részecskéket nehéz a megszokott mechanikus készülékekkel kiszűrni. A levegőben lévő anionok speciális képessége ezeknek a káros anyagoknak a felfogása.
Minél kisebb a részecske mérete, annál gyorsabb a felfogás. Ez egy hatékony módszer a szennyező anyagok semlegesítésére.

A SZŰRŐ BEHELYEZÉSE

A szűrő kivétele a műanyag csomagolásból
1. Távolítsa el az elülső burkolatot.
2. Távolítsa el a szűrőket.
3. Vegye ki a szűrőket a csomagolásból.

Használat előtt vegye le a műanyag csomagolást a szűrőkről.

A szűrő és az elülső borítás összeállítása
1. Az 1. porszűrő (antibakteriális pamutszűrő és HEPA szűrő) belseje és külseje különbözik.
   Vigyázat: Azt az oldalát kell kifelé helyezni, amelyen a fogója van.
2. A 2. abszorpciós szűrő (az aktív szénnel ellátott szűrő és a hideg katalizátor szűrője) belseje és külseje különbözik.
   Vigyázat: Azt az oldalát kell kifelé helyezni, amelyen a fogója van.
3. Az elülső szűrő (előszűrő) belseje és külseje különbözik.
   Vigyázat: Azt az oldalát kell kifelé helyezni, amelyen a fogója van.
4. Illessze fel az elülső burkolatot.

Ha az elülső panel nyitva van, a készülék nem kapcsol be.

FELKÉSZÜLÉS A PÁRÁSÍTÁSRA

1. Húzza ki a légtisztító oldalán lévő víztartályt.
2. Vegye ki a párásító szűrőt a csomagolásból.
3. Tegye be a párásító szűrőt a víztartályba.
4. Nyissa ki a bemenet gumifedelét.
5. A nyíláson keresztül öntsön be kb. 1 l hideg vizet, és töltse fel a víztartályt kb. 80%-ig.
6. A víz betöltése után zárja le a fedelet.
7. Tegye vissza a tartályt a légtisztítóba.
8. Ez a készülék párolgás segítségével látja el a párásító funkciót.

Ha a tartályba vizet tölt, a készülék automatikusan vízpárát hoz létre. A párásító hatás a légáramlás sebességétől függ, és jobban működik, ha a készülék nagyobb sebességfokozatban van. Ha a vízszint lesüllyed, a kontroll-lámpa villogni kezd, de emellett a készülék a megszokott módon működik. Ha a víztartályt kiveszik, a kontroll-lámpa továbbra is ég, a készülék működése pedig szünetel.

FUNKCIÓ

Bekapcsolás
Ha a készülék készenléti üzemmódban van, a „**POWER**" gombbal kapcsolhatja be. A gomb második megnyomása után a készülék készenléti üzemmódba kapcsol. (Készenléti üzemmódban a szín piros, bekapcsolt készülék esetén zöld.)

Az üzemmód kiválasztása
Bekapcsolt készülék esetén az „**AUTO**" gomb megnyomását követően működni kezd a negatív ion generátor és a germicid lámpa, a sebességfokozat pedig az érzékelő adatai szerint módosul. (Automatikus üzemmódban való működés esetén a kontroll-lámpa égve marad, különben kialszik.) Figyelem: ha a felhasználó az automatikus üzemmód közben módosítja a légáramlás sebességét, a készülék automatikusan kilép ebből az üzemmódból.

A beállított sebességfokozat és a PM 2,5 érték közötti viszony PM=szilárd részecskék					
Sebességfokozat	PM 2,5 érték	A fény színe	Sebességfokozat	PM 2,5 érték	A fény színe
1	0–50	Zöld	5	121-140	Sárga
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Kék	7	161-300	Piros
4	101-120		8	301-500	

TIMER: Ha a készülék be van kapcsolva, a „TIMER" gomb minden megnyomása 1 órát ad hozzá az időzítéshez. Ha az időtartam eléri a 12 órát, a következő nyomás kikapcsolja az időzítőt. (Időzítő üzemmódban való működés esetén a kontroll-lámpa égve marad, különben kialszik.)

NEGATIVE ION: Ha be van kapcsolva a készülék, a „negative ion" gomb megnyomásával bekapcsolhatja a negatív ionok üzemmódot, ismételt megnyomásával pedig kikapcsolhatja. (Negatív ion üzemmódban való működés esetén a kontroll-lámpa égve marad, különben kialszik.)

RESET: A készülék rendszeresen figyelmeztet a szűrőcserére, amire 320 és 1500 óránként kerül sor. Minden 320 óra eltelte után a panelen villogni kezd egy kontroll-lámpa, és figyelmezteti a felhasználót az 1. szűrő megtisztítására. A tisztítás után nyomja a „RESET" gombot 5 másodpercig, ezután a kontroll-lámpa abbahagyja a villogást. Minden 1500 óra eltelte után a kontroll-lámpa folyamatosan világít, hogy figyelmeztesse a felhasználót a 2. és 3. szűrő felújítására. Ezután nyomja a gombot 5 másodpercig, hogy az időzítést le lehessen nullázni.
A „RESET" gomb másik funkciója: Ha a készülék be van kapcsolva, nyomja meg ezt a gombot, és a képernyőn megjelenik a teljes működési idő órákban. Ez egyúttal a működési idő ellenőrzése is. Mivel a képernyőn csak három számjegyet lehet megjeleníteni, először az ezresek jelennek meg, majd a százasok, tízesek és egyesek. Olvassa őket össze.

SLEEP: Amikor a készülék be van kapcsolva, a „SLEEP" gomb megnyomása után 5 másodperccel alvó üzemmódba kapcsol. Alvó üzemmódban minden fény kialszik, és a készülék első sebességfokozaton működik. Bármelyik gomb megnyomásával felébreszthető, majd a „SLEEP" gomb megnyomásával kiléphet az alvó üzemmódból, vagy nyomja meg a „SPEED -" / „SPEED +" / „AUTO" gombot a kilépéshez az ébresztés után.

CHILD LOCK: Ha be van kapcsolva a készülék, nyomja meg a „CHILD LOCK" gombot az összes gomb lezárásához. Ezalatt egyetlen gomb sem reagál a nyomásra, de a készülék az előző beállításnak megfelelően üzemel. Nyomja a „CHILD LOCK" gombot 5 másodpercig, és a készülék kilép ebből az üzemmódból. (Gyerekzár üzemmódban való működés esetén a kontroll-lámpa égve marad, különben kialszik.)

SPEED +/-: Bekapcsolt állapotban nyomja meg a „SPEED" gombot a légáramlás sebességének beállításához. Négy sebességfokozat van, a legalacsonyabbtól a legmagasabbig. A sebességfokozat kézi módosítása után a motort már nem az érzékelő vezérli, hanem csak az aktuálisan beállított sebességfokozatban tud működni (a légáramlás automatikus sebessége funkció megszakad).

WIFI: Lépjen be az APP üzemmódba: készenléti üzemmódban tartsa lenyomva a WiFi gombot, a gomb kontroll-lámpája villog, majd „csatlakozás a hálózathoz" üzemmódba lép. A sikeres csatlakozást követően a WiFi gomb kigyullad.

Kikapcsolás
Ha a készülék működése közben megnyomja a vezérlőpanelen a tápellátás gombját, a készülék készenléti üzemmódba lép, a kontroll-lámpa pedig piros lesz.

Távvezérlés
A légtisztító távirányítóval van ellátva, amelyet gombelemek táplálnak. Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.
Figyelem: a távirányító gombjai megfelelnek a vezérlőpanel gombjainak. Funkciójuk és működési módjuk alapvetően azonos.
Vigyázat: Az első használatkor távolítsa el az elemek fedelét, távolítsa el a védőszalagot, majd tegye vissza a fedelet. Ellenkező esetben tápellátás híján a távirányító nem fog működni.

HASZNÁLAT

Automatikus üzemmód: Ha a készülék csatlakoztatva van, nyomja meg egymás után a „power" és az „auto" gombot, ezután intelligens vezérléssel tud a készülék működni. A készülék motorjának sebessége alkalmazkodik az érzékelő által összegyűjtött PM 2,5 értékekhez. Ez az üzemmód az esetek többségében használható.

Kényszerített üzemmód: Ha a készülék csatlakoztatva van, nyomja meg a „power" gombot. A „wind speed" gomb megnyomásával válassza ki a sebességfokozatot, majd kapcsolja be vagy ki a negatív ion generátort és az UV germicid lámpát. Ez az üzemmód olyan helyzetben jó, ha kényszerített tisztításra van szükség. Ebben az üzemmódban a készülék nem tudja váltogatni a sebességfokozatokat.

Éjszakai üzemmód: A fenti két üzemmódban a készülék az első sebességfokozaton működik, amíg meg nem nyomja a „sleeping" gombot, és meggyőződik róla, hogy nem okoz semmilyen zavaró zajt. Automatikus üzemmódban akkor kapcsol alvó üzemmódba, ha a fényérzékeny érzékelő által figyelt környezet elsötétül.

Időzítés üzemmód: A fenti három üzemmódban, és a „timing" gomb megnyomása, valamint az üzemelési időtartam beállítása után a készülék elkezdi visszaszámolni a hátralévő időt. A beállított idő letelte után a készülék kikapcsol. Ha a visszaszámlálást meg kell szakítania, nyomja a gombot addig, míg a megjelenített idő 12 órát nem mutat, majd az ezt követő gombnyomással megszakítja ezt az üzemmódot.

Gyerekzár üzemmód: A fenti négy üzemmódban a készülék a „child lock" gomb megnyomása után gyerekzár üzemmódba kapcsol. Amíg ki nem lép ebből az üzemmódból, a vezérlőpanelen és a távirányítón adott minden utasítás érvénytelen. Befejezni a „child lock" gomb 3 másodpercig történő nyomásával vagy a gomb távirányító történő kioldásával lehet.

TELEPÍTÉS KÖZBEN

- Ne tegye a készüléket közvetlen napfényre, a légkondicionáló nyílási elé vagy fűtött helyekre. Deformálódhat, sérülhet, a színe megváltozhat és akár a működésében is zavar léphet fel.
- A helyiség megfelelő légmozgásának biztosítása érdekében a készüléket kb. 30 cm-re vagy ennél nagyobb távolságra helyezze a faltól vagy egyéb tárgyaktól. A hatékony üzemelés érdekében tartson minimum 20 cm-es helyet a készülék hátsó fala mögött.
- Ne tegyen a légtisztítóra semmilyen tárgyat, hibát okozhat. Ügyeljen rá, nehogy mágnest vagy egyéb fémtárgyat tegyen rá.
- Ne takarja le a szellőzés be- és kimenetét. Ne tegyen például semmilyen tárgyat a kifúvó nyílás tetejére vagy a bevezető nyílás elé

KÖTELEZŐ KARBANTARTÁS

- Ha az alábbi helyzetek egyike bekövetkezik, azonnal kapcsolja ki a készüléket (áramütést, szikrát vagy füstöt okozhat):
  - Különös zaj és rázkódás működés közben.
  - A készülék szokatlanul forró, vagy égett szagot áraszt.
- Rendszeresen tisztítsa a csatlakozót. A belekerülő por vagy nedvesség meghibásodást okozhat. Tűz keletkezhet.
  - Húzza ki a tápkábelt, és törölje át egy száraz ronggyal.
  - Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápkábelt.
- Elektromos karbantartás előtt ne felejtse el a készüléket kihúzni az elektromos áramforrásból. A készülék hirtelen bekapcsolódhat és sérülést vagy áramütést okozhat.
- A hálózati tápkábelt megfelelően csatlakoztassa a hálózati aljzatba. Ha a csatlakozó nem jól van bedugva, túlmelegedést okozhat, ami áramütéshez vagy akár tűzhöz vezethet. Ne használjon sérült csatlakozót vagy kilazult konnektort.
- A hálózati csatlakozót az erre szolgáló résznél fogva húzza ki. Ha a csatlakozót a kábelnél fogva húzza ki, a kábel megsérülhet, ami áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
- Ha az alábbi helyzetek egyike bekövetkezik, azonnal kapcsolja ki a készülék tápellátását és forduljon a szervizközponthoz:
  - A bekapcsoló gomb nem működik.
  - A tápkábel szokatlanul forró.
  - Szokatlan zajt vagy rázkódást tapasztalt.
  - Bármilyen egyéb rendellenességet vagy hibát.
- Az áramütés elkerülése érdekében a készüléket csak szakképzett személy szerelheti szét.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Előszűrő (körülbelül havonta kétszer)
- A szűrő felületét porszívóval tisztítsa meg, vagy mossa le vízzel. Várja meg, míg alaposan megszárad.

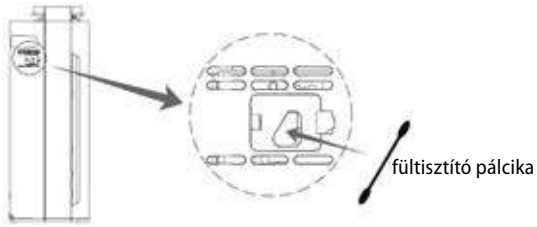
Aktív szenes szűrő, cold catalyst szűrő (körülbelül kéthavonta egyszer)
- Porszívóval tisztítsa ki a port a szűrő elülső részéből.
- Tegye a szűrőt egy jól szellőző helyre, ahol a légáramlat kifújja a káros gázokat és a kórokozó csírákat. Ne tegye ki túlzott napsugárzásnak.
- A szűrő törékeny. Porszívózás közben ne nyomja túlságosan.
- Ennek a szűrőnek a tisztításához ne használjon vizet.

Antibakteriális pamut-, HEPA szűrő (körülbelül kéthavonta egyszer)
- Tegye a szűrőt egy jól szellőző helyre, ahol a légáramlat kifújja a káros gázokat és a kórokozó csírákat. Ne tegye ki túlzott napsugárzásnak.
- Ennek a szűrőnek a tisztításához ne használjon vizet.

Az aniongenerátor tisztítása és karbantartása
- Ha azt hallja, hogy a készülék csikorgó hangot ad, tisztítóeszközként használja az 1. vagy a 2. ecsetet. Dugja az ecsetet a szellőzőablakból az anionkibocsátó fej fölé.
- A port rendszeresen takarítsa el mindenhonnan a kibocsátófej körül.

Részecskeérzékelő (körülbelül kéthavonta egyszer)

- A szennyeződések eltávolítása céljából rendszeresen törölje le a lencséket egy száraz vattatamponnal. A nedvesség vagy a dohányfüst maradványai megakadályozhatják, hogy a készülék hibátlanul működjön. Először vegye le a részecskeérzékelő borítását, és törölje le a lencséket egy száraz vattatamponnal.
- A vattatampont sehová máshová ne dugja be, csak a lencsék környékére.
- Győződjön meg róla, hogy kihúzta a tápkábelt.
- Ha nem lát tisztán, világítson.



Megjegyzés

- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a tápkábelt.
- Ne üzemeltesse a készüléket szűrő nélkül. Nem fogja tudni eltávolítani a port. A készülékbe kerülő por üzemzavart okozhat.
- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózatból. A készülék készenléti üzemmódban is fogyaszt áramot.
- Attól függően, hol és hogyan használja a légtisztítót, lehet, hogy gyakrabban kell cserélni a szűrőt (pl. olyan háztartásban, ahol sokan dohányoznak, vagy szennyezettebb levegőjű környéken). Ha nincs érezhető szűrés, cserélje ki a szűrőt.

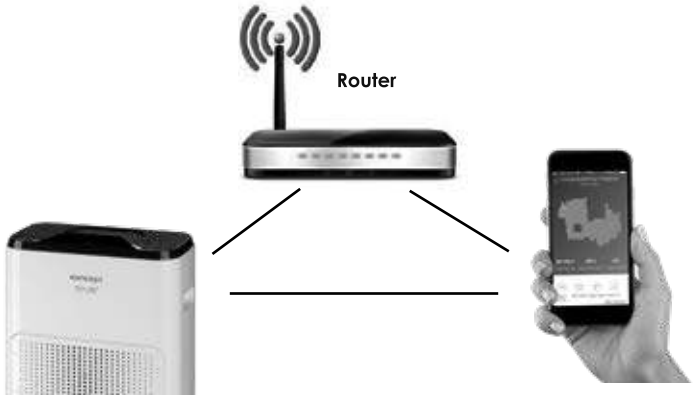
HIBAELHÁRÍTÁS

Gyakrabban előforduló hibák, a hibakód leírása és az elhárítás módja.

Hiba	Ok	Megoldás
Nem lehet bekapcsolni vagy megnyomni a gombot, nincs válasz.	Be van dugva a hálózati kábel?	Dugja be a hálózati kábelt
	A légtisztító le van zárva?	Zárja le az elülső burkolatot.
	A légtisztító függőlegesen áll a földön?	Helyezze a készüléket egyenes felületre.
	A légtisztító gyerekzár üzemmódban van?	Ha a kijelzőn a „child lock” felirat van, tartsa a child lock/reset gombot 5 másodpercig lenyomva a deaktiválásához.
A levegő szennyezett, a levegőminőség kijelzője mégis „zölden” jelez. A levegőminőség kijelzője folyamatos működés mellett is „piros” marad.	A légtisztító olyan helyen van, ahol nem tudja könnyen felszívni a szennyezett levegőt (port)?	Helyezze át máshová.
	Nem szennyezett a részecskeérzékelő?	Tisztítsa meg a részecskeérzékelőt.
Menet közben ütődő vagy csipogó hang hallatszik.	Nem túl poros az aniongenerátor?	Tisztítsa meg az aniongenerátort.
A kifújt levegő szaga kellemetlen.	A szűrő szennyezett?	Tisztítsa meg a szűrőt.
	Ki volt cserélve a szűrő hosszabb idő után?	Cserélje ki a szűrőt.
A légtisztító hosszú ideje megy, a levegő minősége azonban nem javult jelentősen.	Levette a műanyag csomagolást a szűrőről?	Használat előtt vegye le a műanyag csomagolást a szűrőről.
	Helyes a szűrők sorrendje?	
A kijelzőn F1 vagy F2 látható.		Azonnal kapcsolja ki a tápellátást, és vegye fel a kapcsolatot a karbantartó részleggel.
A készülék azonnal alvó üzemmódba lép.		Azonnal kapcsolja ki a tápellátást, és vegye fel a kapcsolatot a karbantartó részleggel.

VEZÉRLÉS AZ ALKALMAZÁSSAL

Mielőtt az alkalmazással vezérelni tudja a készüléket, össze kell kapcsolnia telefonjával, és lehetővé kell tennie, hogy elérje a WiFi hálózatot.



Javasolt távolság a beállításnál: 4 méteren belül

Bizonyosodjon meg róla, hogy a légtisztító, a router és a mobiltelefonja közel vannak egymáshoz, hogy gond nélkül párosítani lehessen.

Az alkalmazás letöltése és telepítése

1. Szkennelje be az alábbi QR-kódot (4. ábra), keresse meg a „Concept Home" alkalmazást a Google Play-en vagy az App Store-ban, és töltse le mobiltelefonjára (5. ábra)
2. Ha már rendelkezik a Concept Home-mal, nyissa meg az alkalmazást, jelentkezzen be, és kövesse a párosításra vonatkozó utasításokat.
3. Ha új felhasználó, kezdje a regisztrációval (6. ábra). Folytassa az instrukciók szerint a hitelesítő kód megadásával, majd fejezze be a regisztrációt. (7. ábra)
4. Cselekedjen a továbbiakban az utasítások szerint, és hozzon létre családot (8. ábra).

4. ábra

5. ábra

6. ábra

7. ábra

8. ábra

A készülékek párosítására vonatkozó utasítások

1. A párosítás elején csatlakozva kell lennie a WiFi hálózathoz.
2. A készenléti üzemmódban lévő készüléken tartsa 5 másodpercig nyomva a WiFi gombot (9. ábra), amíg a WiFi ikon villogni nem kezd.
3. Majd az alkalmazásban nyomja meg a + vagy az „Add Device" (10. ábra) gombot új készülék hozzáadásához.
4. Hagyja jóvá a „Confirm indicator rapidly blink" opcióra koppintva (11. ábra)
5. Válassza ki a WiFi-hálózatot, amelyhez a készüléknek csatlakoznia kell, és adja meg a jelszót. (12. ábra)
6. Elindul a beállítási folyamat, ami egy ideig eltart. (13. ábra)
7. Telefonja megpróbál összekapcsolódni a készülékkel, és csatlakoztatja WiFi-hálózatához.
8. A sikeres beállítást követően (14. ábra) koppintson a „Completed" gombra, és beléphet a készülék vezérlésére szolgáló felületre (15. ábra).

9. ábra

10. ábra

11. ábra

12. ábra

13. ábra

14. ábra

15. ábra

FIGYELMEZTETÉS PÁROSÍTÁSSAL KAPCSOLATOS PROBLÉMÁK ESETÉN

- Ellenőrizze, hogy a megadott WiFi-jelszó helyes-e
- A készülék csak a 2,4 GHz-es WiFi-hálózatot támogatja
- Túl sok más készülék csatlakozik a routerhez
- A készülékkel történő csatlakozási kísérlet közben (13. ábra) próbáljon meg manuálisan csatlakozni a WiFi-hálózatára

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén:

Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

A szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Pateicība

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Spriegums	220–240 V ~ 50/60 Hz
Jauda	85 W
Trokšņa līmenis	38 dB(A)
Frekvenču diapazons	2412 - 2472 MHz
Raidītāja jauda (maks.)	19 dBm

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

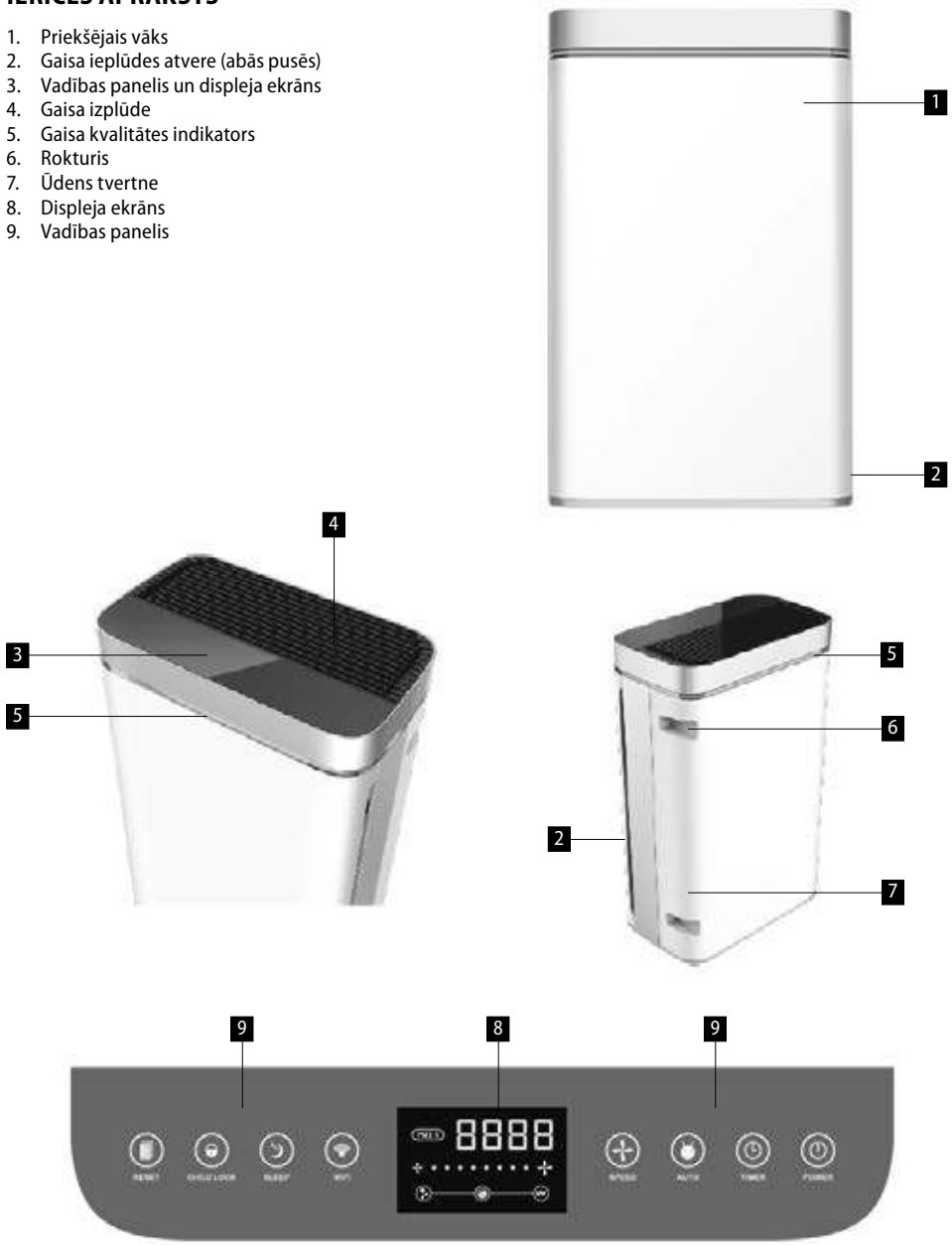
- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Novietojiet ierīci tikai uz stabilas virsmas drošā attālumā no citiem siltuma avotiem.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota kontaktligzdai.
- Pievienojot ierīci elektrotīkla kontaktligzdai un atvienojot no tās, galvenajam slēdzim "Ieslēgt/Izslēgt" jābūt izslēgtam.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet strāvas vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Neievietojiet ierīces atverēs pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus.

- Neizmantojiet ierīci bez pārsega režģa.
- Nepakļaujiet mazus bērnus un slimas personas tiešai gaisa plūsmai.
- Neapsedziet ierīci.
- Neko neuzkariet uz ierīces un nenovietojiet tās priekšā.
- Ierīci drīkst izmantot tikai vertikālā stāvoklī.
- Nelietojiet ierīci dušas, vannas, izlietnes vai peldbaseina tuvumā.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vai putekļainā vidē.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzliesmojošas vielas (šķīdinātāji, tvaiki, līmes utt.).
- Pirms ierīces uzstādīšanas vai demontāžas atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.
- Pirms tīrīšanas un pēc izmantošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla.
- Uzturiet ierīci tīru, nepieļaujiet svešķermeņu nokļūšanu režģa spraugās. Tas varētu izraisīt nopietnus savainojumus, īssavienojumu, sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Nepieļaujiet strāvas vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.
- Nepievienojiet ierīcē ūdeni, ja tā ir pievienota kontaktligzdai: vienmēr vispirms atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Nevērsiet mitruma izvadi tieši pret sienu.
- Ekspluatācijas laikā NEKAD nenolieciet, neiztukšojiet vai nepārvietojiet ierīci.
- Pirms ierīces pārvietošanas un darbībām ar ūdens tvertni vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas avota.
- Nelejiet ūdeni ierīces atverēs, bet gan tikai – ūdens tvertnē.
- Pārmērīgs mitrums telpā var izraisīt ūdens kondensēšanos uz logiem un mēbelēm. Ja tā notiek, neizmantojiet vairs gaisa mitrināšanas ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

1. Priekšējais vāks
2. Gaisa ieplūdes atvere (abās pusēs)
3. Vadības panelis un displeja ekrāns
4. Gaisa izplūde
5. Gaisa kvalitātes indikators
6. Rokturis
7. Ūdens tvertne
8. Displeja ekrāns
9. Vadības panelis

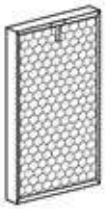


ĪPAŠĪBAS

Priekšfiltrs (1. att.)
Primārā filtrēšana izmanto alumīnija sakausējuma filtru, kas atrodas priekšfiltrā. To galvenokārt izmanto, lai filtrētu putekļus, kas lielāki par 5 mikroniem, ieskaitot lielas putekļu daļiņas, tauki, ziedputekšņi, lidojošas daļiņas un citas piesārņojošās vielas. To var mazgāt un atkārtoti izmantot vairākas reizes.

1. att

"Filtr Cold Catalyst" (aukstā katalizatora filtrs) (2. att.)
- Aukstā katalizatora katalītiskā sadalīšanās reakcija neprasa UV starojumu, augstu temperatūru vai augstu spiedienu. Normālā vidē katalītiskais efekts var būt nozīmīgs gaisa piesārņojuma kontrolē.
- Aukstuma katalizatora galvenās sastāvdaļas ir piedevas, kas atrodamas pārtikā un farmācijā. Tas ir netoksisks, nekorodējošs un nedegošs. Normālos temperatūras apstākļos katalītiskā reakcija var novērst formaldehīdu, benzolu, ksilolu, TVOC un citas kaitīgas gāzes. Reakcija rada ūdens un oglekļa dioksīdu. Tā nerada sekundāru piesārņojumu. Tas ir drošs un videi draudzīgs produkts augstākajā līmenī, piemērots veselīgai mājsaimniecībai.
- Katalītiskās reakcijas laikā aukstais katalizators reakcijā nav tieši iesaistīts. Aukstais katalizators nemainās un nezūd. Tādēļ šis filtrs bez ārējiem bojājumiem darbosies vairāk nekā piecus gadus. Principā tas sinhronizējas ar formaldehīda ilgtermiņa atbrīvošanu.


2. att

Aktīvās ogles filtrs (2. att.)
Aktīvā ogle satur ļoti iedarbīgas piedevas. Tai ir labas absorbcija un uzsūkšanas īpašības.

Antibakteriāls kokvilnas filtrs (3. att.)
Antibakteriālais filtrs ir precīzs filtrs, kas notver daļiņas ar diametru 5 mikroni. Vienlaikus filtram tiek pievienots antibakteriāls līdzeklis, kas var efektīvi iznīcināt vairāk nekā 99% visu gaisa baktēriju.

3. att

Ļoti efektīvs HEPA filtrs (3. att.)
Efektīvs HEPA filtrs filtrē vairāk nekā 99% gaisā baktēriju, dūmu un putekļu daļiņu 0,3 mikrometri izmērā Apvienojumā ar daudzfunkcionālu filtru HEPA filtrs var izfiltrēt mikroskopiskās daļiņas, kuru diametrs ir lielāks par 20 nanometriem, tostarp bakteriālu pelējumu, putekļus, alergēnus un dažus vīrusus, vienlaikus izfiltrējot dūmus. Saskaņā ar Pasaules Veselības organizācijas informāciju putnu gripas vīruss, gripas vīruss un Legionella baktērijas ir lielākas par 20 nanometriem. HEPA filtrs var izfiltrēt šīs baktērijas.

Sterilizējoša UV gaisma
UV sterilizācija var iznīcināt dažādas baktērijas gaisā, izmantojot 365 nanometru UV viļņu garumu. UV dezinfekcijas lampu parasti izmanto gaisa, virszemes un ūdens dezinfekcijai. Tas spēj tīrīt gaisu, noņemt sastāvējušās smakas un izveidot noteiktu daudzumu anjonu. Tas padara gaisu svaigu un novērš vīrusu izplatīšanos gaisā vai uz virsmām.

Anjonu tīrītājs
Tas izdala gaisā daudz anjonu, kas pēc tam pievieno skābekļa molekulas to ārējai čaulai, lai iegūtu negatīvu lādiņu. Tam ir izcila spēja apvienoties ar pozitīvi uzlādētajiem lidojošajiem putekļiem, dūmiem, baktērijām un vīrusiem ēku iekštelpās. Pateicoties tam, brīvi lidojošie netīrumi kritīs, un līdz ar to gaiss un vide tiks attīrīta, nekaitējot cilvēkiem. Šīs ultrasmalkas daļiņas ir grūti izfiltrēt ar parasto mehānisko ierīci. Anjoniem gaisā ir īpašas spējas, lai uztvertu šīs kaitīgās vielas.
Jo mazāks ir daļiņu izmērs, jo augstāks ir uztveršanas ātrums. Tas ir efektīvs veids, kā likvidēt šos piesārņotājus.

FILTRA UZSTĀDĪŠANA

Filtra izņemšana no plastmasas iepakojuma
1. Noņemiet priekšējo vāku.
2. Izņemiet filtrus.
3. Izņemiet filtrus no iepakojuma.

Pirms lietošanas noņemiet plastmasas iepakojumu no filtriem.

Filtra un priekšējā vāka uzstādīšana
1. 1. putekļu filtra iekšpusē un ārpusē ir atšķirības (antibakteriālais kokvilnas filtrs un HEPA filtrs).
   Uzmanību: Puse ar rokturi jānovieto uz āru.
2. Pastāv atšķirības starp 2. absorbcijas filtra iekšpusi un ārpusi (aktīvās ogles filtrs un aukstā katalizatora filtrs).
   Uzmanību: Puse ar rokturi jānovieto uz āru.
3. Pastāv atšķirības starp priekšfiltra iekšpusi un ārpusi.
   Uzmanību: Puse ar rokturi jānovieto uz āru.
4. Uzstādiet priekšējo vāku.

Ja priekšējais panelis ir atsegts, ierīce nesāks darboties.

SAGATAVOŠANĀS MITRINĀŠANAI

1. Izvelciet ūdens tvertni no attīrītāja sānu puses.
2. Izņemiet mitrināšanas filtru no iepakojuma.
3. Ievietojiet mitrināšanas filtru ūdens tvertnē.
4. Atveriet ievades gumijas vāciņu.
5. Pa atveri ielejiet apmēram 1 l auksta ūdens un piepildiet aptuveni 80% ūdens tvertnes.
6. Pēc ūdens piepildīšanas aizveriet vāciņu.
7. Ielieciet tvertni atpakaļ attīrītājā.
8. Šai ierīcei ir mitrināšanas funkcija iztvaicējot.

Ja tvertni pievieno ūdenim, ierīce automātiski ražo ūdens tvaikus. Mitrināšanas efekts ir saistīts ar gaisa plūsmas ātrumu un darbojas labāk, ja ierīce strādā ar augstāku ātruma pakāpi. Ja ūdens līmenis samazinās, signāllampiņa mirgos, kamēr ierīce darbosies normāli. Ja ūdens tvertne ir noņemta, signāllampiņa turpinās degt un ierīce pārtrauks darboties.

FUNKCIJAS

Ieslēgšana
Kad ierīce ir pievienota un atrodas gaidstāves režīmā, nospiediet "**POWER**" (Ieslēgšanas/izslēgšanas) taustiņu, lai to ieslēgtu. Otrreiz nospiežot šo taustiņu, ierīce pārslēgsies gaidstāves režīmā. (Gaidstāves režīmā krāsa ir sarkana, kad ierīce ir ieslēgta, tad zaļa.)

Darbības režīma izvēle
Kad ierīce ir ieslēgta un pēc **"AUTO"** taustiņa nospiešanas, sāks darboties negatīvo jonu ģenerators un baktericīdā lampa, un ātruma pakāpe mainīsies atbilstoši sensora datiem. (Darbojoties automātiskajā režīmā, signāllampiņa paliks ieslēgta, pretējā gadījumā tā tiks izslēgta.) Uzmanību: ja lietotājs maina gaisa plūsmas ātrumu automātiskajā režīmā, ierīce automātiski pārtrauks šo režīmu.

Attiecība starp iestatīto ātrumu un PM 2,5 PM vērtību = cietās daļiņas					
Ātruma pakāpe	pH vērtība 2,5	Gaismas krāsā	Ātruma pakāpe	pH vērtība 2,5	Gaismas krāsā
1	0–50	Zaļā	5	121–140	Dzeltena
2	51–80		6	141–160	
3	81–100	Zila	7	161–300	Sarkana
4	101–120		8	301–500	

TAIMERIS: Kad ierīce ir ieslēgta, katrs taimera pogas nospiediens pievieno laikam 1 stundu. Kad kopsumma sasniedz 12 stundas, nospiediens izslēdz taimeri. (Darbojoties taimera režīmā, signāllampiņa turpinās degt vai arī tiks izslēgta.)

NEGATĪVIE JONI: Kad ierīce ir ieslēgta, nospiežot "negatīvo jonu" taustiņu, tiek ieslēgts negatīvais jonu režīms, savukārt nākamais nospiediens to izslēdz. (Darbojoties negatīvā jonu režīmā, signāllampiņa turpinās degt, pretējā gadījumā tā tiks izslēgta.)

RESET (ATIESTATĪT): Ierīcei ir regulāra filtru maiņas atgādinājuma funkcija, kas darbojas ik pēc 320 un 1500 stundām. Pēc katrām 320 stundām signāllampiņa panelī mirgo, informējot lietotāju par 1. filtra tīrīšanu. Pēc tīrīšanas, nospiediet "RESET" taustiņu 5 sekundes, pēc tam signāllampiņa pārstās mirgot. Pēc katrām 1500 stundām indikatora gaisma paliek ieslēgta, lai informētu lietotāju par 2. un 3. filtra atjaunošanu. Pēc tam nospiediet taustiņu uz 5 sekundēm, lai atiestatītu laiku.
"RESET" (atiestatīt) taustiņa otrā funkcija: Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet šo taustiņu, un ekrānā parādīsies kopējais darba laiks stundās. Tas ir vienāds ar darba laika kontroli. Tā kā ekrānā var parādīt tikai trīs ciparus, vispirms parādīsies tūkstoši, tad simti, desmiti un, visbeidzot, cipari līdz 10. Lūdzu, izlasiet tos kopā.

SLEEP (MIEGS): Kad ierīce ir ieslēgta, tā pārslēdzas miega režīmā 5 sekundes pēc taustiņa "SLEEP" (miegs) nospiešanas. Miega režīmā visas gaismas nodziest un ierīce darbojas pirmajā ātruma pakāpē. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai to aktivētu, un pēc tam nospiediet "SLEEP" taustiņu, lai režīmu pabeigtu, vai nospiediet "SPEED"/"SPEED +"/"AUTO", lai pabeigtu pēc aktivēšanas.

"CHILD LOCK" (BĒRNU DROŠĪBAS SLĒDZIS): Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet "CHILD LOCK", lai bloķētu visus taustiņus. Šajā laikā neviens taustiņš nereaģē uz spiešanu, bet tikmēr ierīce joprojām darbojas atbilstoši iepriekšējiem iestatījumiem. Nospiediet taustiņu "CHILD LOCK" 5 sekundes, un ierīce izies no šā režīma. (Bērnu drošības slēdža režīma laikā signāllampiņa paliks iedegta, pretējā gadījumā tas izslēgsies.)

"SPEED +/-" (ĀTRUMS +/-): Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet "SPEED" pogu, lai iestatītu gaisa plūsmas ātrumu. Četras ātruma pakāpes var iestatīt no zemākās līdz augstākajai. Manuāli mainot ātruma pakāpes, motors netiks kontrolēts ar sensoru un var darboties tikai tobrīd iestatītajā ātruma pakāpē (gaisa plūsmas ātruma taustiņa automātiskā funkcija tiks atcelta).

"WIFI": Atveriet "APP" režīmu: gaidstāves režīmā nospiediet un turiet nospiestu "WiFi" taustiņu, mirgos taustiņa signāllampiņa un pēc tam tiks aktivēts tīkla piešķires režīms. Kad tīkls ir sekmīgi piešķirts, "WiFi" taustiņš iedegas.

Izslēgšana
Ja ierīces darbības laikā nospiedīsiet strāvas ieslēgšanas taustiņu uz vadības paneļa, ierīce pārslēgsies gaidstāves režīmā un signāllampiņa kļūs sarkana.

Tālvadība
Gaisa attīrītājs ir aprīkots ar tālvadības pulti, ko darbina pogveida baterijas. Ja tālvadības pults ilgāku laiku netiek lietota, izņemiet baterijas.
Uzmanību: taustiņi uz tālvadības pults atbilst vadības paneļa taustiņiem. Darbības funkcija un metode parasti ir identiska.
Uzmanību: Pirmajā izmantošanas reizē noņemiet bateriju vāciņu un izņemiet aizsarglenti, uzlieciet atpakaļ bateriju vāciņu. Pretējā tālvadības pults nedarbosies.

IZMANTOŠANA

Automātiskais režīms: Kad ir izveidots savienojums ar ierīci, pakāpeniski nospiediet taustiņu "Power" un "Auto", un pēc tam tā var darboties atbilstīgi viedajai vadībai. Ierīces motora apgriezienu skaits tiek automātiski noregulēts uz PM 2,5 vērtībām, ko apkopo sensors. Šis režīms ir piemērojams lielākajā daļā situāciju.

Piespiedu režīms: Kad ir izveidots savienojums ar ierīci, nospiediet "Power" taustiņu. Nospiediet pogu "Wind speed" (vēja ātrums), lai atlasītu ātruma pakāpi un pēc tam ieslēdziet vai izslēdziet negatīvo jonu ģeneratoru un UV baktericīdo lampu. Šis režīms ir piemērots situācijām, kurās nepieciešama piespiedu tīrīšana. Šajā režīmā ierīce nevar pārslēgt ātruma pakāpes.

Nakts režīms: Divos iepriekš minētajos režīmos ierīce strādā ar pirmo ātruma pakāpi, līdz tiek nospiests taustiņš "Sleeping". Pārliecinieties, ka tā nerada troksni, kas Jūs traucētu. Automātiskajā režīmā tā pārslēdzas uz miega režīmu, kad apkārtējā vide ir aptumšota ar gaismjūtīgu sensoru.

Taimera režīms: Trijos iepriekš minētajos režīmos un pēc taustiņa "Timing" nospiešanas, un darbības laika iestatīšanas, ierīce sāk iestatītā laika atpakaļskaitīšanu. Iestatītā laika intervāla beigās ierīce izslēgsies. Ja vēlaties atcelt laika atpakaļskaitīšanu, nospiediet taustiņu, līdz parādītais laiks rāda 12 stundas, un pēc tam nospiediet vēlreiz, lai atceltu šo režīmu.

Bērnu drošības slēdža režīms: Iepriekš minētajos četros režīmos ierīce pārslēdzas uz bērnu drošības slēdža režīmu, kad tiek nospiests taustiņš "Child lock". Visas darbības, kas ievadītas, izmantojot vadības paneli vai tālvadības pulti, pirms šā režīma pabeigšanas būs nederīgas. To var pārtraukt, nospiežot taustiņu "Child lock" 3 sekundes vai atbloķējot taustiņu uz tālvadības pults.

UZSTĀDĪŠANAS LAIKĀ

- Nenovietojiet ierīci tiešos saules staros, pretim gaisa kondicionētāja priekšējai atverei vai apsildāmās telpās. Tas var izraisīt ierīces deformāciju, bojājumu, krāsas maiņu vai darbības traucējumus.
- Lai nodrošinātu efektīvu cirkulācijas telpā, novietojiet ierīci apmēram 30 cm vai vairāk attālumā no sienām vai citiem priekšmetiem. Efektīvai darbībai ievērojiet vismaz 20 cm no aizmugurējās sienas ierīces.
- Nenovietojiet uz attīrītāja dažādus priekšmetus, jo tas var izraisīt nepareizu darbību. Pārliecinieties, ka uz ierīces netiek novietoti magnēti vai citi metāla priekšmeti.
- Nepārklājat ventilācijas ievadi vai izvadi. Piemēram, nenovietojiet nekādus priekšmetus izplūdes atveres augšpusē vai pie ieplūdes.

OBLIGĀTĀ APKOPE

- Ja rodas kāda no turpmāk minētajām situācijām, nekavējoties izslēdziet ierīci (var rasties elektriskās strāvas trieciens, dzirksteles vai dūmi):
  - īpaša skaņa un vibrācijas darbības laikā;
  - ierīce ir neparasti karsta vai rada deguma smaku.
- Regulāri tīriet kontaktdakšu. Ja tajā ir putekļi vai mitrums, tas var izraisīt bojājumus. Varēt izcelties ugunsgrēks.
  - Atvienojiet elektrības vadu un noslaukiet to ar sausu drānu.
  - Ja ierīci ilgāku laiku nelietosiet, atvienojiet elektrības vadu.
- Pirms elektriskās apkopes noteikti atvienojiet ierīci no elektrības avota. Ierīce var pēkšņi ieslēgties un izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai savainojumus.
- Pareizi pievienojiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdai. Ja kontaktdakša nav ievietota pareizi, tas var izraisīt pārkaršanu, kas var radīt elektriskās strāvas triecienu vai pat ugunsgrēku. Neizmantojiet bojātu kontaktdakšu vai vaļīgu kontaktligzdu.
- Lai izvilktu kontaktdakšu, velciet to aiz tam paredzētās daļas. Velkot elektrības vadu, lai izvilktu kontaktdakšu, var izraisīt elektrības vada bojājumu, elektriskās strāvas triecienu, īssavienojumu vai ugunsgrēku.
- Ja rodas kāda no turpmāk minētajām situācijām, nekavējoties izslēdziet ierīces barošanas avotu un sazinieties ar servisa nodaļu:
  - ierīce nedarbojas;
  - strāvas vads ir neparasti karsts;
  - ievērojāt neparastas skaņas vai vibrāciju;
  - jebkādas citas novirzes vai traucējumi.
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, ierīci drīkst izjaukt tikai apmācīti speciālisti.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

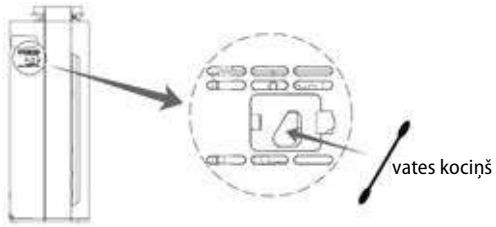
Priekšfiltrs (aptuveni divas reizes mēnesī)
- Notīriet filtra virsmu ar putekļsūcēju vai nomazgājiet ar ūdeni. Ļaujiet kārtīgi nožūt.

Aktīvās ogles filtrs, aukstā katalizatora filtrs (aptuveni reizi divos mēnešos)
- Notīriet putekļus no filtra priekšpuses, izmantojot putekļsūcēju.
- Ievietojiet filtru vēdināmā telpā, kas ļautu izkliedi kaitīgas gāzes un baktērijas. Nepakļaujiet pārmērīgai saules gaismai.
- Filtrs ir trausls. Tīrot ar putekļusūcēju, filtru nedrīkst pārāk saspiest.
- Neizmantojiet ūdeni, lai attīrītu šo filtru.

Antibakteriālais kokvilnas, HEPA filtrs (aptuveni reizi divos mēnešos)
- Ievietojiet filtru vēdināmā telpā, kas ļautu izkliedi kaitīgas gāzes un baktērijas. Nepakļaujiet pārmērīgai saules gaismai.
- Neizmantojiet ūdeni, lai attīrītu šo filtru.

Anjonu ģeneratora tīrīšana un apkope
- Ja ierīce izdos čerkstošu skaņu, izmantojiet kā tīrīšanas līdzekli 1. vai 2. otu. Pa ventilācijas atveri novietojiet otu virs anjonu emisijas uzgaļa.
- Regulāri iztīriet putekļus visur ap emisijas uzgali.

Daļiņu sensors (aptuveni reizi divos mēnešos)
- Lai noņemtu netīrumus, regulāri noslaukiet lēcas ar sausu vates tamponu. Mitrums vai tabakas dūmu paliekas var izraisīt to, ka tā vairs nedarbosies pareizi. Vispirms noņemiet daļiņu sensora vāku un noslaukiet lēcas ar sausu vates tamponu.
- Ievietojiet vates tamponu tikai lēcu laukumā.
- Pārliecinieties, ka elektrības vads ir atvienots.
- Ja neredzat skaidri, paspīdiniet.



Piezīme
- Pirms tīrīšanas un apkopes atvienojiet elektrības vadu.
- Nedarbiniet ierīci bez filtra. Tā nevarēs novērst putekļus. Putekļi ierīcē var izraisīt tās bojājumus.
- Ja ierīce netiks ilgāku laiku lietota, atvienojiet to no strāvas. Elektroenerģija tiek patērēta arī gaidstāves režīmā.
- Atkarībā no tā, kur un kā izmantojat attīrītāju, iespējams, būs nepieciešams nomainīt filtrus agrāk (piemēram, mājsaimniecībā ar vairākiem smēķētājiem vai telpās ar lielāku gaisa piesārņojumu). Ja filtrēšana nav pamanāma, nomainiet filtru.

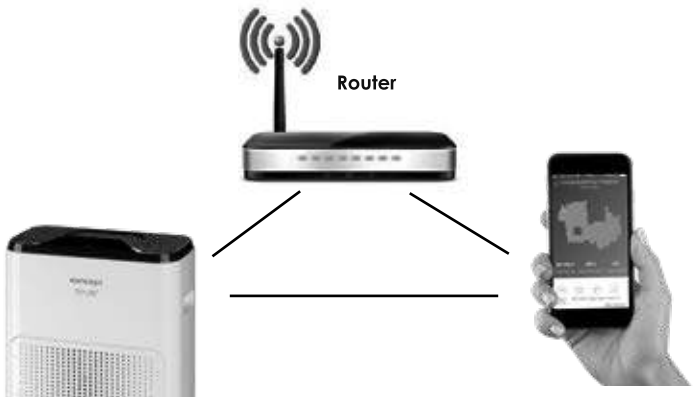
TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Bieži defekti, kļūdas koda apraksts un problēmu novēršanas metode.

Problēma	Iemesls	Risinājums
Nevar ieslēgt vai nospiest taustiņu, nav atbildes.	Vai elektrības vads ir pievienots elektrotīklam?	Pievienojiet elektrības vadu kontaktligzdai.
	Vai attīrītājs ir pārsegts?	Aizveriet priekšējo vāku.
	Vai attīrītājs ir novietots vertikāli uz zemes?	Novietojiet attīrītāju uz līdzenas virsmas.
	Vai ir ieslēgts attīrītāju bērnu drošības slēdzis?	Kad displejā parādās "Child lock", paturiet nospiestu "Child lock"/"Reset" taustiņu 5 sekundes, lai to deaktivētu.
Gaiss ir netīrs, bet gaisa kvalitātes indikators signalizē "zaļš". Gaisa kvalitātes indikators paliek "sarkans" pat nepārtrauktas darbības laikā.	Vai attīrītājs ir vietā, kur nevar viegli absorbēt netīru gaisu (putekļus)?	Pārvietojiet to kaut kur citur.
	Vai daļiņu sensors ir piesārņots?	Iztīriet daļiņu sensoru.
Darbības laikā skan klaudzināšana vai čivināšana.	Vai anjonu ģeneratorā nav pārāk daudz putekļu?	Iztīriet anjonu ģeneratoru.
Attīrītā gaisa smarža ir nepatīkama.	Vai filtrs ir netīrs?	Iztīriet filtru.
	Vai filtrs ilgāku laiku nav nomainīts?	Nomainiet filtru.
Attīrītājs darbojas ilgu laiku, bet gaisa kvalitāte nav būtiski uzlabojusies.	Vai no filtra ir noņemts plastmasas iepakojums?	Pirms lietošanas noņemiet no filtra plastmasas iepakojumu.
	Vai filtru secība ir pareiza?	
Displejā parādās F1 vai F2.		Nekavējoties izslēdziet strāvas padevi un sazinieties ar apkopes nodaļu.
Ierīce nekavējoties pārslēdzas miega režīmā.		Nekavējoties izslēdziet strāvas padevi un sazinieties ar apkopes nodaļu.

IERĪCES VADĪBA, IZMANTOJOT LIETOTNI

Lai ierīci varētu vadīt ar lietotni, tā ir jāsavieno ar tālruni un jāļauj tai piekļūt WiFi tīklam.



Ieteicamais attālums iestatīšanas laikā: mazāk nekā 4 metri.

Pārliecinieties, ka gaisa attīrītājs, maršrutētājs un Jūsu mobilais tālrunis atrodas tuvumā, lai savienošana noritētu bez problēmām.

Lietotnes lejupielāde un instalēšana

1. Noskenējiet turpmāk redzamo kvadrātkodu (4. att.) vai atrodiet "Concept Home" lietotni Google Play vai App Store un lejupielādējiet to savā mobilajā tālrunī (5. att.)
2. Ja Jums jau ir "Concept Home", atveriet lietotni, pierakstieties un izpildiet savienošanas norādījumus.
3. Ja esat jauns lietotājs, sāciet ar reģistrēšanos (6. att.). Izpildiet norādījumus, lai ievadītu verifikācijas kodu un pabeigtu reģistrāciju (7. att.)
4. Izpildiet norādījumus, lai izveidotu ģimeni (8. att.).

4. att.

5. att.

6. att.

7. att.

8. att.

Ierīces savienošanas norādījumi

1. Savienošanas sākumā visām ierīcēm jābūt pieslēgtām Jūsu WiFi tīklam.
2. Gaidīšanas režīmā ierīcē nospiediet "WiFi" taustiņu (9. att.) 5 sekundes, līdz sāks mirgot "WiFi" ikona.
3. Pēc tam nospiediet taustiņu "+" vai "Add device" (pievienot ierīci) lietotnē (10. att.), lai pievienotu jaunu ierīci.
4. Apstipriniet "Confirm indicator rapidly blink" (11. att.)
5. Izvēlieties savu WiFi tīklu, kuram jāpievieno ierīce un ievadiet tā paroli (12. att.)
6. Sākas uzstādīšanas process, kas var aizņemt kādu laiku (13. att.)
7. Tālrunis mēģinās izveidot savienojumu ar ierīci un savienosies ar Jūsu WiFi tīklu.
8. Pēc sekmīgas iestatīšanas (14. att.) nospiediet "Completed" (pabeigts) un atveriet ierīces vadības saskarni (15. att.).

9. att

10. att

11. att

12. atta

13. att

14. att.

15. att.

BRĪDINĀJUMS PAR SAVIENOJUMA IZVEIDES PROBLĒMĀM

- Pārbaudiet ievadīto WiFi tīkla paroles pareizību.
- Ierīce atbalsta tikai 2,4 GHz WiFi tīklu.
- Maršrutētājs bieži ir aizņemts, savienojot citas ierīces.
- Mēģinot izveidot savienojumu ar ierīci (13. att.), centieties manuāli izveidot savienojumu ar tā WiFi tīklu.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo ES direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

Acknowledgements

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Voltage	220-240 V, 50/60 Hz
Input	85 W
Sound level	38 dB (A)
Frequency range	2412 - 2472 MHz
Transmitter power (max.)	19 dBm

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product.
- Place the appliance on a stable, flat surface away from other heat sources.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on or connected to the mains.
- When connecting and disconnecting the appliance from the mains, the on/off button must be turned off.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.

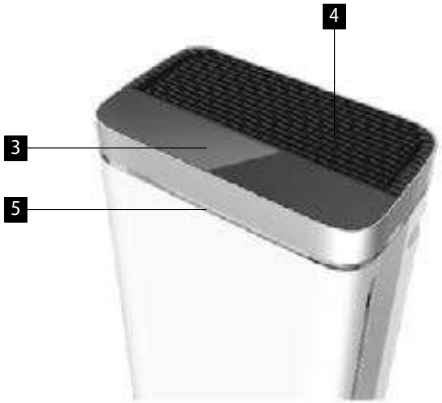
- Never put your fingers, pencils or other objects into the openings of the appliance.
- Never use the appliance without cover grids.
- Do not let small children and sick persons to be exposed to a direct air flow.
- Do not cover the appliance.
- Do not put anything on the appliance or place anything in front of it.
- The appliance must only be used in the upright position.
- Do not use the appliance near shower, bathtub, sink or pool.
- Do not use the appliance in a damp or dusty environment.
- Do not use the appliance in an environment where there are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Before assembly and disassembly, disconnect the power cord from the wall outlet.
- Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off and disconnect it from the mains.
- Keep the appliance clean, do not allow foreign objects to into the grid openings. It could cause serious injury, short circuit, damage to the appliance or cause fire.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- Do not use the appliance outdoors.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.

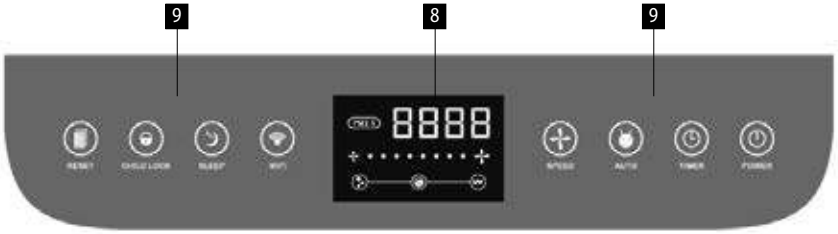
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.
- Do not pour water into the appliance if it is plugged into the wall socket, always disconnect it from the mains first.
- Do not point the steam outlet directly against the wall.
- NEVER tilt, empty or move the appliance while operating.
- Disconnect the appliance from the mains before manipulating with the appliance and the water tank.
- Do not pour water into any other openings of the appliance, pour water into the water tank only.
- Excessive room humidity may cause condensation of water on windows and furniture. If this happens, do not continue to use the humidifier.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Front cover
2. Air inlet (on both sides)
3. Control panel and display screen
4. Air outlet
5. Air quality indicator
6. Handle
7. Water tank
8. Display screen
9. Control panel





PROPERTIES

Pre-filter (Fig. 1)
Primary filtration uses an aluminium alloy filter located in the pre-filter. It is mainly used to filter dust larger than 5 microns, including large dust particles, grease, pollen, flying residues and other pollutants. It can be washed many times and reused.

Fig. 1

Cold Catalyst filter (Fig. 2)
- The catalytic decomposition reaction of a cold catalyst does not require UV radiation, high temperature or high pressure. In a normal environment, the catalytic effect can play a role in controlling air pollution.
- The main components of the cold catalyst come from additives found in food and pharmaceuticals. It is non-toxic, non-corrosive and non-flammable. Under normal temperature conditions, the catalytic reaction can remove formaldehyde, benzene, xylene, TVOC and other harmful gases. The reaction produces water and carbon dioxide. It does not cause any secondary pollution. It is a safe and ecological product of the highest standard, suitable for a healthy home.
- During the catalytic reaction, the cold catalyst is not directly involved in the reaction. The cold catalyst does not change or disappear. For this reason, the filter will be effective for more than five years without external damage. It basically synchronizes with the long-term release of formaldehyde.

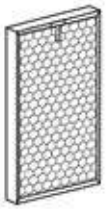


Fig. 2

Activated carbon filter (Fig. 2)
Activated carbon contains highly effective additives. It has good absorption and collection properties.

Antibacterial cotton filter (Fig. 3)
The antibacterial filter is a precision filter to trap particles with a diameter of 5 microns. At the same time, an antibacterial agent is added to the filter which can effectively kill more than 99 % of any bacteria in the air.

Fig. 3

Highly efficient HEPA filter (Fig. 3)
An efficient HEPA filter filters over 99 % of airborne bacteria, smoke and dust particles of 0.3 microns. In combination with a multifunction filter, the HEPA filter can filter out microscopic particles over 20 nanometres in diameter, including bacterial fungi, dust, allergens and some viruses, while filtering out smoke. According to the World Health Organization, the bird flu virus, the flu virus and Legionella bacteria are larger than 20 nanometres. The HEPA filter can filter out these bacteria.

UV sterilization light
UV sterilization can kill various bacteria in the air using 365 nanometre UV wavelength. The UV disinfection lamp is usually used to disinfect air, surface and water. It is able to purify the air, remove stale odours and create a certain amount of anions. This makes the air fresh and prevents the spread of viruses in the air or on surfaces.

Anionic cleaner
It releases large amounts of anions into the air, which the oxygen molecules then add to their outer shell to obtain a negative charge. It has an extraordinary ability to combine with positively charged flying dust, smoke, bacteria and viruses inside buildings. As a result, the free-flowing waste will fall, thus cleansing the air and the environment without harming humans. These ultra fine particles are difficult to filter by conventional mechanical equipment. Anions in the air have a special ability to trap these harmful substances.
The smaller the particle size, the higher the capture rate. It is an effective way to eliminate these pollutants.

INSTALLING THE FILTER

Remove the filter from the plastic bag
1. Remove the front cover.
2. Remove the filters.
3. Remove the filters from the package.

Remove the plastic bag from the filters before use.

Installing the filter and front cover
1. There are differences between the inside and the outside of the dust filter 1 (antibacterial cotton filter and HEPA filter).
   Caution: The handle side should be placed outwards.
2. There are differences between the inside and the outside of the absorption filter 2 (activated carbon filter and cold catalyst filter).
   Caution: The handle side should be placed outwards.
3. There are differences between the inside and the outside of the front filter (pre-filter).
   Caution: The handle side should be placed outwards.
4. Place back the front cover.

If the front panel is exposed, the appliance will not start.

PREPARATION FOR HUMIDIFICATION

1. Pull out the water tank from the side of the purifier.
2. Remove the humidifying filter from the package.
3. Place the humidifying filter in the water tank.
4. Open the rubber inlet lid.
5. Add about 1 litre of cold water through the hole and fill about 80 % of the water tank.
6. After filling the water, close the lid.
7. Put the tank back in the purifier.
8. This appliance has a humidifying function by evaporation.

If you add water to the tank, the appliance will automatically generate water vapour. The humidification effect is related to the air flow rate and works better when the appliance is operating at a higher speed. If the water level drops, the light will flash while the appliance is operating normally. If the water tank is removed, the light stays on and the appliance stops functioning.

FUNCTIONS

Switching on
When the appliance is connected and in standby mode, press the "**POWER**" button to switch it on. When the button is pressed a second time, the appliance switches to standby mode. (In standby mode, the colour is red; when the appliance is switched on, the colour is green.)

Selecting the operating mode
When the appliance is switched on and the "**AUTO**" button is pressed, the negative ion generator and the germicidal lamp start working and the speed changes according to the sensor data. (When operating in automatic mode, the light will stay on, otherwise it will be off.) Attention: if users change the air flow rate in automatic mode, the appliance will automatically exit this mode.

Relationships between set speed and PM 2.5 PM = solid particles					
Speed	PM 2.5	Light colour	Speed	PM 2.5	Light colour
1	0–50	Green	5	121-140	Yellow
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Blue	7	161-300	Red
4	101-120		8	301-500	

TIMER: With the appliance switched on, each press of the "TIMER" button adds 1 hour to the timer. When the sum reaches 12 hours, the next press turns off the timer. (When operating in timer mode, the light will stay on, otherwise it will be off.)

NEGATIVE ION: With the appliance switched on, pressing the "negative ion" button switches the negative ion mode on and pressing it again switches it off. (When operating in negative ion mode, the light will stay on, otherwise it will be off.)

RESET: The appliance has a regular filter change reminder function that works every 320 and 1500 hours. Every 320 hours, the indicator light on the panel will flash, informing the user about cleaning the filter No. 1. After cleaning, press the "RESET" button for 5 seconds, then the indicator will stop flashing. Every 1500 hours, the indicator light stays on to inform the user about replacing the filter No. 2 and No. 3. Then press the button for 5 seconds to reset the timer. The second function of the "RESET" button: With the appliance switched on, press this button and the total working hours will be displayed on the screen. This is equal to the control of working hours. Because only three digits can be displayed on the screen, thousands are displayed first, then hundreds, tens, and finally units. Please read them together.

SLEEP: When the appliance is switched on, it switches to sleep mode 5 seconds after pressing the "SLEEP" button. In the sleep mode, all the lights go out and the appliance works at the first speed. Press any button to wake it up, then press "SLEEP" button to exit the sleep mode, or press "SPEED -" / "SPEED +" / "AUTO" button to exit after waking up.

CHILD LOCK: With the appliance switched on, press "CHILD LOCK" to lock all buttons. During this time, no button responds to pressing while the appliance is still operating as previously set. Press the "CHILD LOCK" button for 5 seconds and the appliance will exit this mode. (When operating in child lock mode, the light will stay on, otherwise it will be off.)

SPEED +/-: When switched on, press the "SPEED" button to set the airflow speed. The four speeds range from lowest to highest. After manually changing the speed position, the motor will not be controlled by the sensor and can only operate in the currently set speed position (the automatic function of the airflow speed button will be cancelled).

Wi-Fi: Enter APP mode: in standby mode, press and hold the Wi-Fi button, the button light flashes, and then goes into network assignment mode. After a successful assignment, the Wi-Fi button lights up.

Switching off
If you press the power button on the control panel during operation, the appliance enters standby mode and the indicator light turns red.

Remote control
The air purifier is equipped with a remote control powered by button batteries. If you do not use the remote control for a long time, remove the batteries.
Note: the buttons on the remote control correspond to those on the control panel. The function and method of operation is generally the same.
Caution: When using for the first time, remove the battery cover and remove the protective tape, replace the battery cover. Otherwise, the remote control will not operate without power.

USE

Automatic mode: With the appliance connected, press the "power" and "auto" buttons sequentially, then it can work under intelligent control. The motor speed of the appliance automatically adapts to the PM 2.5 collected by the sensor. This mode is applicable to most situations.

Forced mode: With the appliance connected, press the "power" button. Press the "wind speed" button to select the speed, then turn the negative ion generator and UV germicidal lamp on or off. This mode is suitable for situations where forced cleaning is required. In this mode, the appliance cannot change speeds.

Night mode: In the above two modes, the appliance operates at the first speed until you press the "sleeping" button and make sure it does not generate any noise that will disturb you. In auto mode, it enters sleep mode when the environment sensed by the photosensitive sensor darkens.

Timing mode: In the above three modes and after pressing the "timing" button and setting the operating time, the appliance starts to count down the set time. After the set time has elapsed, the appliance switches off. If you need to cancel the countdown, press the button until the displayed time is 12 hours, then press again to cancel this mode.

Child lock mode: In the above four modes, the appliance switches to the child lock mode when the "child lock" button is pressed. Any operation entered through the control panel or remote control will be invalid before exiting this mode. It can be cancelled by pressing the "child lock" button for 3 seconds or by unlocking the button on the remote control.

DURING INSTALLATION

- Do not place the appliance in direct sunlight, in front of the air conditioner openings or in heated places. This could cause deformation, damage, colour change or malfunction to the appliance itself.
- For efficient room circulation, place the appliance approximately 30 cm or more away from walls or other objects. For effective use of the appliance, please keep at least 20 cm of free space behind it.
- Do not place any objects on the purifier as this may cause a malfunction. Do not place any magnets or other metal objects on it.
- Do not obstruct the ventilation inlet or outlet. For example, do not place any object on top of the air outlet or in front of the air inlet.

MANDATORY MAINTENANCE

- If any of the following occurs, switch off the appliance immediately (electric shock, sparks or smoke may occur):
  - Strange noise and vibration during operation.
  - The appliance is unusually hot or there is a smell of burning.
- Clean the plug regularly. If dust or moisture is present, it may cause damage. It could cause a fire.
  - Unplug the power cord and wipe it with a dry cloth.
  - If the appliance is not used for a long time, unplug the power cord.
- Before electrical maintenance, be sure to disconnect the appliance from the power supply. The appliance may suddenly switch on and cause injury or electric shock.
- Connect the power cord to the wall outlet properly. If the plug is not plugged in properly, it may cause overheating, which may result in electric shock or even fire. Do not use a damaged plug or loose socket.
- Pull the mains plug by the part of the plug that is designed for this purpose. Pulling the power cord to pull the power plug out may cause damage to the power cord, electric shock, short circuit, or fire.
- If any of the following occurs, immediately turn off the power to the appliance and contact an authorized service centre:
  - The power button does not work.
  - The power cord is unusually hot.
  - You noticed unusual sound or vibration.
  - There are any other abnormalities or faults.
- To avoid electric shock, only trained personnel should disassemble the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

Pre-filter (about twice a month)
- Clean the filter surface with a vacuum cleaner or wash with water. Allow to dry thoroughly.

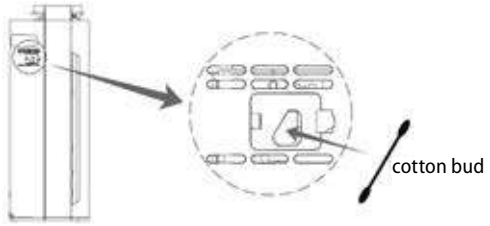
Activated carbon filter, cold catalyst filter (about once every two months)
- Clean the dust from the front of the filter with a vacuum cleaner.
- Place the filter in a ventilated area allowing the dispersion of harmful gases and germs. Do not expose to excessive sunlight.
- The filter is fragile. Do not squeeze it too much during vacuuming.
- Do not use water to clean this filter.

Antibacterial cotton, HEPA filter (about once every two months)
- Place the filter in a ventilated area allowing the dispersion of harmful gases and germs. Do not expose to excessive sunlight.
- Do not use water to clean this filter.

Cleaning and maintenance of anion generator
- When you hear the appliance making a creaking sound, use brush No. 1 or No. 2 as a cleaning tool. Insert a brush from the ventilation window above the anionic emission head.
- Regularly clean the dust around the emission head.

Particle sensor (about once every two months)

- To remove dirt, regularly wipe the lenses with a dry cotton bud. Moisture or residues of tobacco smoke may cause it to no longer function properly. First remove the particle sensor cover and wipe the lenses with a dry cotton bud.
- Do not insert a cotton bud in a place other than the lens area.
- Be sure to unplug the power cord.
- If you don't see clearly, turn on extra light.



Note

- Unplug the power cord before cleaning and maintenance.
- Do not operate the appliance without a filter. It will not be able to remove dust. Dust in the appliance may cause a malfunction.
- Unplug the appliance if it is not going to be used for a long time. Power is also consumed in standby mode.
- Depending on where and how you use the purifier, you may need to replace the filters earlier (e.g. a household with a lot of smokers or areas with higher air pollution). If the filtration is not apparent, replace the filter.

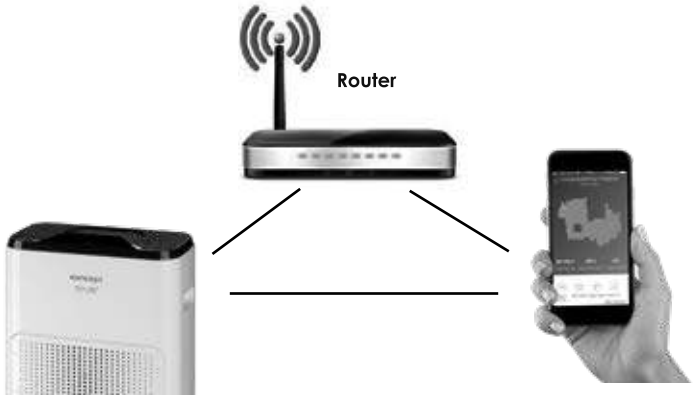
TROUBLESHOOTING

Common faults, error code description and troubleshooting method.

Problem	Cause	Remedy
It is not possible to turn on or press the button, no response.	Is the power cord plugged in?	Connect the power cord
	Is the purifier covered?	Close the front cover.
	Is the purifier positioned vertically on the ground?	Place the purifier on a flat surface.
	Is the purifier in child lock mode?	When "child lock" appears on the display, hold the child lock / reset button for 5 seconds to deactivate it.
The air is dirty, but the air quality indicator is "green". The air quality indicator remains "red" even in continuous operation.	Is the purifier in place that cannot easily absorb dirty air (dust)?	Move it somewhere else.
	Isn't the particle sensor dirty?	Clean the particle sensor.
A banging or chirping sound is heard during operation.	Isn't there too much dust on the anion generator?	Clean the anion generator.
The odour of the supplied air is unpleasant.	Is the filter dirty?	Clean the filter.
	Has the filter been replaced after a long time?	Replace the filter.
The purifier runs for a long time, but the air quality does not improve significantly.	Has the plastic bag been removed from the filter?	Remove the plastic bag from the filter before use.
	Is the filter order correct?	
The display shows F1 or F2.		Turn off the power immediately and contact the maintenance department.
The appliance immediately enters sleep mode.		Turn off the power immediately and contact the maintenance department.

OPERATING USING THE APP

Before you can control the device through the application, it is necessary to connect it to your phone and give it access to your Wi-Fi network.



Recommended distance during set-up: less than 4 meters

Make sure your air purifier, router, and your mobile phone are close together so that you can pair your phone with the device with no problems.

Download and installation of the app

1. Scan the QR code below (Fig. 4) or find and download the "Concept Home" application on Google Play or App Store (Fig. 5)
2. If you already have Concept Home, open the app, sign in, and continue with the pairing instructions.
3. If you are a new user, start by registering (Fig. 6). Follow the instructions to enter the verification code and complete the registration. (Fig. 7)
4. Follow the instructions to create a family (Fig. 8).

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

Instructions for pairing the device

1. At the beginning of pairing, you need to be connected to your Wi-Fi network.
2. On the device in standby mode, press the Wi-Fi button (Fig. 9) for 5 seconds until the Wi-Fi icon flashes.
3. Then press + or "Add device" (Fig. 10) in the application to add a new device.
4. Confirm "Confirm indicator rapidly blink" (Fig. 11)
5. Select your Wi-Fi network to which the device needs to connect to and enter your password. (Fig. 12)
6. This will start the set-up process, which may take some time. (Fig. 13)
7. Your phone will try to connect to the device and it will connect it to your Wi-Fi network.
8. After successful set-up (Fig. 14), press "Completed" to enter the device control interface (Fig. 15).

Fig. 9

Fig. 10

Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

Fig. 14

Fig. 15

PAIRING TROUBLESHOOTING

- Verify that your Wi-Fi network password is correct
- The device only supports 2.4 GHz Wi-Fi networks
- The router is overloaded as many other devices are connected
- When attempting to connect to the device (Fig. 13), try to manually connect to its Wi-Fi network

SERVICE CENTRE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.

The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

Danksagung

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept angeschafft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sind.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Spannung	220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsbedarf	85 W
Lautstärke	38 dB(A)
Frequenzbereich	2412 - 2472 MHz
Leistung des Senders (max.)	19 dBm

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht.
- Stellen Sie das Gerät nur auf eine stabile und hitzebeständige Oberfläche, und halten Sie es von anderen Wärmequellen fern.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet, beziehungsweise in die Stromsteckdose angeschlossen ist.
- Beim Anschluss in die Steckdose und beim Trennen des Geräts von der Stromsteckdose muss die Drucktaste für Einschalten/Ausschalten in der Position ausgeschaltet sein.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigen Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigen Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen anvertrauten Person nutzen.

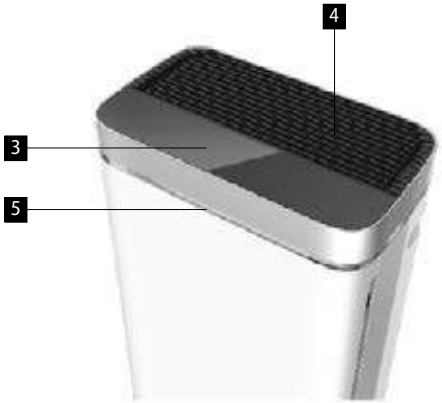
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Stecken Sie die Finger, Bleistifte oder sonstige Gegenstände nie in die Öffnungen im Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nie ohne Abdeckgitter.
- Setzen Sie kleine Kinder und Kranke dem direkten Luftstrom nicht aus.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Hängen Sie an das Gerät nichts auf und stellen Sie nichts vor das Gerät.
- Das Gerät muss nur in aufrechter Stellung verwendet werden.
- Benutzen Sie das Gerät in der Nähe der Dusche, der Badewanne, des Waschbeckens oder des Schwimmbeckens nicht.
- Benutzen Sie das Gerät in dem feuchten oder staubigen Umfeld nicht.
- Benutzen Sie das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffe (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe usw.) nicht.
- Vor der Montage oder Demontage des Geräts ist das Zuleitungskabel von der Steckdose zu trennen.
- Vor der Reinigung und nach dem Gebrauch ist das Gerät auszuschalten und von der Steckdose zu trennen.
- Halten Sie das Gerät sauber und gestatten Sie nicht, dass fremde Gegenstände in die Gitteröffnungen eindringen. Diese könnten eine schwere Verletzung, den Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder den Brand verursachen.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, wenn es gefallen ist oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Benutzen Sie das Gerät nicht draußen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit.

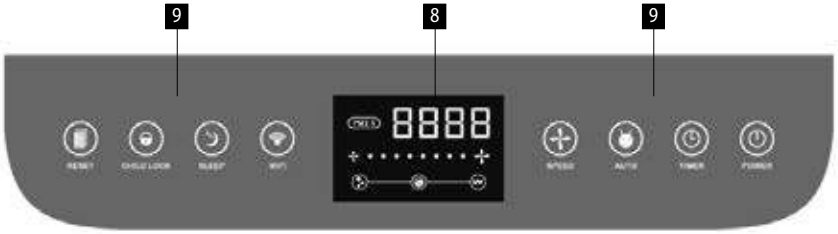
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Füllen Sie Wasser in des Gerät nicht nach, wenn das Gerät in der Steckdose eingeschaltet ist, es jeweils zuerst von der Stromquelle zu trennen.
- Richten Sie den Dampfaustritt nicht direkt an die Wand.
- Während des Betriebs ist das Gerät NIEMALS zu neigen, zu leeren oder zu verschieben.
- Vor der Verlagerung des Geräts und vor der Handhabung mit dem Wasservorratsbehälter ist das Gerät immer von dem Netz zu trennen.
- Gießen Sie Wasser in keine anderen Öffnungen des Geräts, es ist nur in den Wasservorratsbehälter zu gießen.
- Die übermäßige Raumfeuchtigkeit kann die Wasserkondensierung an den Fenstern und an den Möbeln verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall das Gerät nicht mehr zur Luftbefeuchtung.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Vordere Abdeckung
2. Luftzufuhr (auf beiden Seiten)
3. Betätigungstafel und Bildschirm des Displays
4. Luftaustritt
5. Anzeiger der Luftqualität
6. Haltegriff
7. Wasservorratsbehälter
8. Bildschirm des Displays
9. Betätigungstafel





EIGENSCHAFTEN

Vorfilter (Abb. 1)
Primäre Filtration benutzt einen Filter aus Aluminiumlegierung, der sich im Vorfilter befindet. Er dient vor allem zur Filtrierung vom Staub, dessen Größe 5 Mikronen überschreitet, einschließlich großen Staubpartikeln, Fett, Blütenstaub, fliegenden Resten und sonstigen Verschmutzungen. Der Filter kann vielmals abgewaschen und wiederholt genutzt werden.

Abb. 1

Cold Catalyst Filter (Abb. 2)

- Die katalytische zersetzende Reaktion mit kaltem Katalysator erfordert keine UV-Strahlung, hohe Temperatur oder hohen Druck. In gewöhnlicher Umwelt kann der katalytische Effekt eine Rolle bei der Überwachung der Luftverschmutzung spielen.
- Die Hauptkomponenten des kalten Katalysators stammen aus den in Lebensmitteln und Arzneimitteln gefundenen Additiven. Dieser ist nicht toxisch, korrosionsbeständig und unbrennbar. Unter üblichen Temperaturbedingungen können Formaldehyd, Benzol, Xylol, TVOC uns sonstige schädliche Gase durch die katalytische Reaktion entfernt werden. Durch die Reaktion entstehen Wasser und Kohlendioxid. Das Produkt verursacht keine sekundäre Verunreinigung. Es handelt sich um ein sicheres und umweltfreundliches Produkt der Top-Ebene, geeignet für ein gesundes Zuhause.
- Während der katalytischen Reaktion ist der kalte Katalysator nicht direkt in die Reaktion eingeschaltet. Der kalte Katalysator wird nicht geändert oder verloren. Aufgrund dieser Tatsache überschreitet die Dauer der Wirksamkeit dieses Filters ohne Außenbeschädigung 5 Jahre. Im Prinzip synchronisiert er sich mit langfristiger Entweichung vom Formaldehyd.

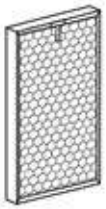


Abb. 2

Aktivkohlefilter (Abb. 2)
In Aktivkohle sind hocheffiziente Zusatzstoffe enthalten. Sie weist sehr gute Absorptions- und Sammeleigenschaften auf.

Antibakterieller Baumwollfilter (Abb. 3)
Antibakterieller Filter ist ein Präzisionsfilter zum Auffangen der Partikel mit dem Durchmesser vom 5 Mikronen. Zugleich wurde ein antibakterielles Mittel in den Filter zugesetzt, das über 99 % aller Bakterien in der Luft wirksam vernichten kann.

Hochwirksamer HEPA-Filter (Abb. 3)
Wirksamer HEPA-Filter filtert über 99 % Bakterien in der Luft, Rauch, und Staubpartikel mit der Größe von 0,3 Mikrometer. In der Kombination mit dem Multifunktionsfilter kann der HEPA-Filter mikroskopische Partikel vom Durchmesser über 20 Nanometer, einschließlich bakteriellen Schimmelpilzen, Staub, Allergenen und bestimmten Viren während der Rauchfiltrierung abfiltern. Nach der Welt-Medizin-Organisation sind das Virus der Vogelgrippe, das Virus der Grippe und die Legionella Bakterie größer als 20 Nanometer. Der HEPA-Filter kann daher diese Bakterien abfiltern.

Abb. 3

UV-Sterilisationslicht
UV-Sterilisation kann mit der 365-Nanometer-UV-Wellenlänge verschiedene Bakterien in der Luft vernichten. UV-Desinfektionslampe wird gewöhnlich zur Luft-, Oberflächen- und Wasserdesinfektion genutzt. Sie kann die Luft reinigen, muffigen Gestank entfernen und bestimmte Menge von Anionen produzieren. Dank dieser Tatsache ist die Luft frisch, und die Verbreitung von Viren in der Luft oder auf den Oberflächen wird verhindert.

Anionen-Reiniger
Es wird eine Vielzahl von Anionen in die Luft freigesetzt, die dann von den Sauerstoff-Molekülen in ihren Außenmantel übernehmen, um eine negative Ladung zu erhalten. Dieser weist eine außerordentliche Kombinationsfähigkeit mit positiv geladenem fliegendem Staub, Rauch, Bakterien und Viren in den Innenräumen von Gebäuden. Dank dieser Fähigkeit wird der frei fliegende Abfall fallen, und die Luft und die Umwelt werden daher gereinigt, ohne dabei den Menschen zu beschädigen. Diese ultrafeinen Partikel können nur schwierig mit einer geläufigen mechanischen Einrichtung abgefiltert werden. Die Anionen in der Luft weisen eine spezielle Auffangfähigkeit für diese Schadstoffe auf. Je kleiner die Partikel ist, desto höher ist die Auffanggeschwindigkeit. Es ist eine wirksame Art der Eliminierung dieser Verschmutzung.

FILTEREINBAU

Herausnehmen des Filters aus der Kunststoffverpackung
1. Entfernen Sie die vordere Abdeckung.
2. Entfernen Sie die Filter.
3. Nehmen Sie die Filter aus der Verpackung heraus.

Vor der Verwendung ist die Kunststoffverpackung von den Filtern zu entfernen.

Einbau des Filters und vorderer Abdeckung
1. Es gibt hier bestimmte Unterschiede zwischen dem Innenraum und dem Außenraum des Staubfilters 1 (antibakterieller Baumwollfilter und HEPA-Filter).
   Achtung: Die Seite mit dem Griff sollte nach außen angeordnet werden.
2. Es gibt hier bestimmte Unterschiede zwischen dem Innenraum und dem Außenraum des Absorptionsfilters 2 (Filter mit Aktivkohlen und Filter des kalten Katalysators).
   Achtung: Die Seite mit dem Griff sollte nach außen angeordnet werden.
3. Es gibt hier bestimmte Unterschiede zwischen dem Innenraum und dem Außenraum des vorderen Filters (Vorfilter).
   Achtung: Die Seite mit dem Griff sollte nach außen angeordnet werden.
4. Setzen Sie die vordere Abdeckung auf.

Bei der abgedeckten vorderen Tafel schaltet das Gerät nicht ein.

BEFEUCHTUNGSVORBEREITUNG

1. Ziehen Sie den Wasservorratsbehälter aus der Seite des Luftreinigers heraus.
2. Nehmen Sie den Befeuchtungsfilter aus der Verpackung heraus.
3. Legen Sie den Befeuchtungsfilter in den Wasservorratsbehälter hinein.
4. Öffnen Sie den Gummideckel am Eintritt.
5. Gießen Sie ca. 1 l kaltes Wasser in die Öffnung, und füllen Sie den Wasservorratsbehälter zu ca. 80 %.
6. Nachdem der Wasservorratsbehälter mit Wasser aufgefüllt wurde, ist der Deckel zu schließen.
7. Legen Sie den Wasservorratsbehälter ins Reinigungsgerät zurück.
8. Dieses Gerät verfügt über die Befeuchtungsfunktion durch Verdampfung.

Wenn Sie Wasser in den Wasservorratsbehälter auffüllen, wird das Gerät automatisch Wasserdampf generieren. Der Befeuchtungseffekt hängt mit der Geschwindigkeit der Luftströmung zusammen und funktioniert besser, wenn das Gerät auf eine höhere Geschwindigkeitsstufe läuft. Nach Absinken des Wasserspiegels beginnt die Kontrolllampe zu blinken, während das Gerät normal läuft. Nach Herausnehmen des Wasservorratsbehälters bleibt die Kontrolllampe zu leuchten, und das Gerät funktioniert nicht mehr.

FUNKTIONEN

Einschaltung
Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, kann es mit der Taste „**POWER**" eingeschaltet werden. Nach zweitem Drücken dieser Taste schaltet das Gerät in den Standby-Modus um. (Im Standby-Modus ist die Farbe rot, beim eingeschalteten Gerät ist sie grün.)

Wahl vom Standby-Modus
Wenn das Gerät eingeschaltet ist und die Taste „**AUTO**" gedrückt wird, beginnen der Generator negativer Ionen und die keimtötende Lampe zu laufen, und die Geschwindigkeitsstufe wird nach den Daten des Sensors geändert. (Beim Betrieb in automatischem Modus bleibt die Kontrolllampe zu leuchten, anderenfalls ist sie aus.) Achtung: Wenn die Geschwindigkeit der Luftströmung in automatischem Modus durch die Benutzer geändert wird, verlässt das Gerät diesen Modus automatisch.

Verhältnisse zwischen der eingestellten Geschwindigkeitsstufe und dem PM 2,5 Wert, PM=feste Partikel					
Geschwindigkeits-stufe	PM 2,5 Wert	Farbe der Lampe	Geschwindigkeits-stufe	PM 2,5 Wert	Farbe der Lampe
1	0–50	Grün	5	121-140	Gelb
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Blau	7	161-300	Rot
4	101-120		8	301-500	

TIMER: Beim eingeschalteten Gerät gibt jedes Drücken der Taste „TIMER" 1 Stunde zum Timing hinzu. Wenn die Summe 12 Stunden erreicht, schaltet der Zeitgeber durch erneutes Drücken aus. (Beim Betrieb im Zeitgeber-Modus bleibt die Kontrolllampe zu leuchten, anderenfalls ist sie aus.)

NEGATIVE ION: Beim eingeschalteten Gerät schaltet durch Drücken der Taste „negative ion" der Modus negativer Ionen ein, und durch erneutes Drücken schaltet er wieder aus. (Beim Betrieb im Modus negativer Ionen bleibt die Kontrolllampe zu leuchten, anderenfalls ist sie aus.)

RESET: Das Gerät verfügt über regelmäßige Funktion der Erinnerung an den Filteraustausch, die jede 320 und 1500 Stunden läuft. Nach jeden 320 Stunden beginnt die Kontrolllampe auf der Betätigungstafel zu blinken, und dadurch informiert sie den Benutzer über Reinigung des Filters Nr. 1. Drücken Sie die Taste „RESET" über 5 Sekunden nach der Reinigung, dann blinkt die Kontrolllampe nicht mehr. Nach jeden 1500 Stunden bleibt die Kontrolllampe zu leuchten, um den Benutzer über die Erneuerung der Filter Nr. 2 und Nr. 3 zu informieren. Anschließend drücken Sie die Taste über 5 Sekunden, um Timing auf null setzen zu können.
Andere Funktion der Taste „RESET": Drücken Sie diese Taste beim eingeschalteten Gerät, und auf die Gesamtarbeitszeit in Stunden wird auf dem Bildschirm angezeigt. Dies entspricht der Arbeitszeitkontrolle. Aufgrund der Tatsache, dass auf dem Bildschirm nur drei Ziffern angezeigt werden können, werden zuerst die Tausender, dann die Hunderter, die Zehner und schließlich die Einer angezeigt. Lesen Sie diese bitte auf einmal.

SLEEP: Das eingeschaltete Gerät schaltet in 5 Minuten nach Drücken der Taste „SLEEP" in Schlaf-Modus um. Im Schlafmodus schalten alle Leuchten aus, und das Gerät läuft auf erste Geschwindigkeitsstufe. Durch Drücken jeder beliebigen Taste wird das Gerät geweckt, und durch Drücken der Taste „SLEEP" wird der Schlaf-Modus beendet, oder drücken Sie die Taste „SPEED -" / „SPEED +" / „AUTO" zur Beendigung nach dem Wecken.

CHILD LOCK: Drücken Sie die Taste „CHILD LOCK" beim eingeschalteten Gerät, um alle Tasten zu schließen. Während dieser Zeit reagiert keine Taste auf Drücken, während das Gerät weiterhin nach seiner vorherigen Einstellung läuft. Drücken Sie die Taste „CHILD LOCK" über 5 Sekunden, und das Gerät verlässt diesen Modus. (Beim Betrieb im Kinderschloss-Modus bleibt die Kontrolllampe zu leuchten, anderenfalls ist sie aus.)

SPEED +/-: Drücken Sie die Taste „SPEED" im eingeschalteten Zustand, um die Geschwindigkeit der Luftströmung einzustellen. Vier Geschwindigkeitsstufen bewegen sich von der niedrigsten zu der höchsten. Nach einer manuellen Positionsänderung der Geschwindigkeitsstufe wird der Motor nicht durch den Sensor gesteuert, und er kann nur in der aktuell eingestellten Position der Geschwindigkeitsstufe arbeiten (automatische Funktion der Taste der Geschwindigkeit der Luftströmung wird aufgehoben).

WIFI: Betreten Sie den APP-Modus: drücken Sie die Taste WiFi im Standby-Modus und halten Sie diese, die Kontrolllampe blinkt und anschließend erfolgt der Übergang in den Modus der Netzzuordnung. Nach erfolgreicher Zuordnung beginnt die Taste WiFi zu leuchten.

Ausschalten
Wenn die Versorgungstaste auf der Betätigungstafel beim Betrieb gedrückt wird, geht das Gerät in den Standby-Modus über und die Kontrolllampe wird rot.

Fernsteller
Der Luftreiniger ist mit einem Fernsteller auf Knopfbatterien ausgestattet. Wenn der Fernsteller über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird, sind die Batterien herauszunehmen.
Hinweis: Die Tasten auf dem Fernsteller stimmen mit den Tasten auf der Betätigungstafel überein. Die Funktion und die Betreibung sind generell gleich.
Achtung: Bei der ersten Inbetriebnahme ist die Abdeckung der Batterien abzunehmen, das Schutzband zu entfernen und die Abdeckung der Batterien wieder aufzusetzen. Anderenfalls arbeitet der Fernsteller ohne Stromversorgung nicht.

BENUTZUNG

Automatischer Modus: Drücken Sie die Tasten „power" und „auto" nacheinander beim angeschlossenen Gerät, und anschließend kann dieses unter intelligenter Steuerung arbeiten. Die Motorgeschwindigkeit des Geräts wird automatisch an die durch den Sensor gesammelten PM 2,5 Werte angepasst. Dieser Modus kann in den meisten Situationen genutzt werden.

Zwangsmodus: Drücken Sie die Taste „power" beim angeschlossenen Gerät. Wählen Sie die Geschwindigkeitsstufe durch Drücken der Taste „wind speed", und dann schalten Sie den Generator negativer Ionen und die keimtötende UV-Lampe ein oder aus. Dieser Modus ist für die Situationen mit erforderlicher Zwangsreinigung geeignet. In diesem Modus kann das Gerät die Geschwindigkeitsstufen nicht ändern.

Nachtmodus: In beiden oben angeführten Modi arbeitet das Gerät auf erste Geschwindigkeitsstufe, bis die Taste „sleeping" gedrückt wird, und Sie sich davon überzeugen, dass kein störendes Geräusch generiert wird. In automatischem Modus wird in den Schlafmodus umgeschaltet, wenn die durch einen fotosensitiven Sensor aufgenommene Umgebung dunkel wird.

Timing-Modus: In den drei oben angeführten Modi und nach dem Drücken der Taste „timing" und Einstellung der Betriebsdauer, beginnt das Gerät mit dem Countdown der eingestellten Zeit. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet das Gerät ab. Wenn der Countdown aufzuheben ist, drücken Sie die Taste, bis die Zeitangabe von 12 Uhr angezeigt wird, anschließend heben Sie diesen Modus durch erneutes Drücken auf.

Elternschloss-Modus: In den vier vorstehenden Modi schaltet das Gerät nach dem Drücken der Taste „child lock" in Elternschloss-Modus um. Vor der Verlassung von diesem Modus ist jede über die Betätigungstafel oder den Fernsteller eingegebene Operation ungültig. Der Modus kann durch Drücken der Taste „child lock" über 3 Sekunden, bzw. durch Öffnen der Taste am Fernsteller verlassen werden.

WÄHREND DER INSTALLATION

- Setzen Sie das Gerät der direkten Sonneneinstrahlung nicht aus, stellen Sie es nicht gegenüber den Frontöffnungen einer Klimaanlage oder an beheizte Stellen. Dies könnte zur Verformung, Beschädigung, Farbänderung oder Störung des Gerätes selbst führen.
- Stellen sie das Gerät im Abstand von ca. 30 cm oder mehr von den Wänden oder sonstigen Gegenständen, um eine wirksame Luftumwälzung im Raum zu gewährleisten. Für einen wirksamen Betrieb ist der Abstand von mindestens 20 cm von der hinteren Wand des Gerätes einzuhalten.
- Legen Sie keine Gegenstände auf den Luftreiniger, dies könnte zu einer Störung führen. Achten Sie darauf, dass keine Magneten oder sonstige Metallgegenstände darauf gelegt werden.
- Decken Sie Lüftungszuführung oder Lüftungsaustritt nicht ab. Legen Sie beispielsweise keinen Gegenstand auf den oberen Teil der Ausblasöffnung oder vor der Zuführungsöffnung

OBLIGATORISCHE WARTUNG

- Bei der Entstehung einer der folgenden Situationen ist das Gerät sofort auszuschalten (Gefahr eines Stromschlags, Entstehung von Funken oder Rauchentwicklung):
  - Ungewöhnliches Geräusch und Vibrationen während des Betriebs.
  - Das Gerät ist außergewöhnlich heiß, oder es produziert ein Verbrennungsgeruch.
- Reinigen Sie regelmäßig den Stecker. Wenn darin Staub oder Feuchtigkeit ist, kann dies zur Beschädigung führen. Es könnte zu einem Brand führen.
  - Trennen Sie das Stromversorgungskabel ab und wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab.
  - Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird, ist das Stromversorgungskabel zu trennen.
- Vergessen Sie nicht, das Gerät vor der elektrischen Wartung von der Stromquelle zu trennen. Das Gerät kann unbeabsichtigt eingeschaltet werden und eine Verletzung oder Stromschlag verursachen.
- Schließen Sie das Stromversorgungskabel an die Steckdose richtig an. Wenn der Stecker nicht richtig gesteckt ist, kann dies zur Überhitzung führen, die einen größeren Stromschlag oder sogar einen Brand verursachen kann. Beschädigter Stecker oder gelöste Steckdose dürfen nicht benutzt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker an dem zu diesem Zweck angepassten Teil des Netzsteckers heraus. Ziehen am Stromversorgungskabel, um den Versorgungsstecker heraus zu ziehen, kann eine Beschädigung des Stromversorgungskabels, einen Stromschlag, einen Kurzschluss oder einen Brand verursachen.
- Wenn eine der nachstehenden Situationen entsteht, trennen Sie sofort die Stromversorgung und setzen Sie sich mit der Serviceabteilung in Verbindung:
  - Der Schalter funktioniert nicht.
  - Das Stromversorgungskabel ist außergewöhnlich heiß.
  - Sie haben unübliche Geräusche oder Vibrationen verzeichnet.
  - Alle anderen Abnormalitäten oder Störungen.
- Um den Stromschlag vorzubeugen, sollte das Gerät ausschließlich von geschulten Fachleuten demontiert werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vorfilter (ungefähr zweimal im Monat)
- Reinigen Sie die Filteroberfläche mit dem Staubsauger oder waschen Sie diese mit Wasser ab. Lassen Sie es gründlich abtrocknen.

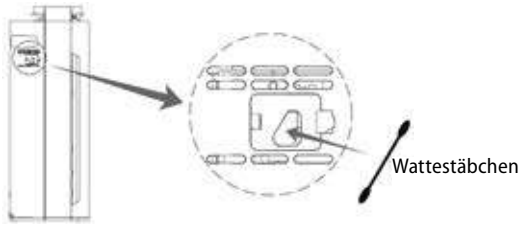
Aktivkohlefilter, Cold Catalyst Filter (ungefähr einmal in zwei Monaten)
- Reinigen Sie den Staub vom vorderen Teil des Filters mit dem Staubsauger.
- Legen Sie den Filter in einen gelüfteten Bereich, wodurch die Zerstreuung von schädlichen Gasen und krankheitserregenden Keimen ermöglicht wird. Setzen Sie es keiner zu großen Sonneneinstrahlung aus.
- Der Filter ist zerbrechlich. Drücken Sie es beim Staubsaugen nicht zu viel.
- Benutzen Sie kein Wasser zur Reinigung dieses Filters.

Antibakterielles HEPA-Baumwollfilter (ungefähr einmal in zwei Monaten)
- Legen Sie den Filter in einen gelüfteten Bereich, wodurch die Zerstreuung von schädlichen Gasen und krankheitserregenden Keimen ermöglicht wird. Setzen Sie es keiner zu großen Sonneneinstrahlung aus.
- Benutzen Sie kein Wasser zur Reinigung dieses Filters.

Reinigung und Wartung des Generators der Anionen
- Wenn ein knarrendes Geräusch aus dem Gerät hörbar ist, verwenden Sie den Pinsel Nr. 1 oder Nr. 2 als ein Reinigungsinstrument. Legen Sie den Pinsel aus dem Lüftungsfenster über den Anionen-Emissionskopf.
- Reinigen Sie regelmäßig den Staub überall um den Emissionskopf herum.

Partikelsensor (ungefähr einmal in zwei Monaten)

- Um den Schmutz zu entfernen, wischen Sie die Linsen regelmäßig mit einem trockenen Wattetampon ab. Die Feuchtigkeit oder die Reste des Tabakrauchs können verursachen, dass es nicht mehr richtig funktioniert. Nehmen Sie zuerst die Abdeckung des Partikelsensors herunter und wischen Sie die Linsen mit einem trockenen Wattetampon ab.
- Legen Sie den Wattetampon an keine andere Stelle als in den Bereich der Linse hinein.
- Überzeugen Sie sich, dass das Stromversorgungskabel getrennt ist.
- Wenn Sie es nicht deutlich sehen, leuchten Sie es an.



Anmerkung

- Trennen Sie das Stromversorgungskabel vor der Reinigung und Wartung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Filter. In solchem Fall ist es nicht fähig Staub zu entfernen. Staub im Gerät kann zu einer Störung führen.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird, ist es vom Netz zu trennen. Auch im Standby-Modus wird Strom verbraucht.
- In der Abhängigkeit davon, wo und wie der Luftreiniger genutzt wird, sind die Filter vielleicht schon früher zu ersetzen (z.B. ein Haushalt mit vielen Rauchern oder Gebiet mit größerer Luftverschmutzung). Wenn die Filtrierung nicht merkbar ist, ist der Filter zu ersetzen.

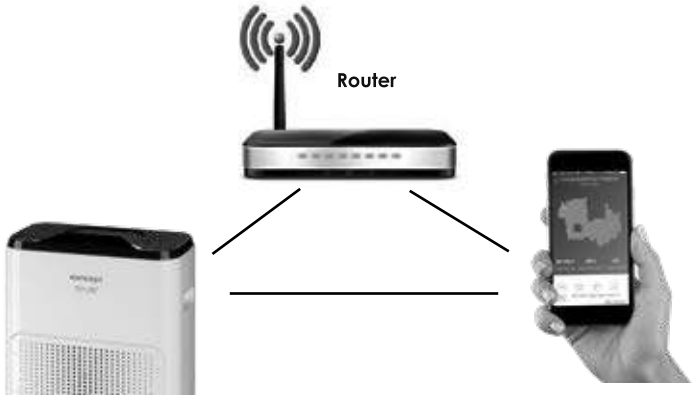
PROBLEMLÖSUNG

Übliche Störungen, Beschreibung des Fehlercodes und Vorgehensweise bei der Behebung von Problemen.

Problem	Ursache	Lösung
Die Taste kann nicht eingeschaltet oder gedrückt werden, keine Antwort.	Ist das Stromversorgungskabel angeschlossen?	Schließen Sie das Stromversorgungskabel an.
	Ist der Luftreiniger abdeckt?	Schließen Sie die vordere Abdeckung.
	Steht der Luftreiniger vertikal auf dem Boden?	Stellen Sie den Luftreiniger auf eine ebene Oberfläche.
	Befindet sich der Luftreiniger im Elternschloss-Modus?	Wenn „child lock“ auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die Taste child lock/reset über 5 Sekunden, um den Modus zu deaktivieren.
Die Luft ist schmutzig, der Luftqualität-Anzeiger signalisiert jedoch „grün“. Der Luftqualität-Anzeiger bleibt auch beim Dauerbetrieb „rot“.	Befindet sich der Luftreiniger an solcher Stelle, wo die verschmutzte Luft (Staub) nicht einfach absorbiert werden kann?	Stellen Sie diesen an eine andere Stelle hin.
	Ist der Partikelsensor verschmutzt?	Reinigen Sie den Partikelsensor.
Beim Betrieb sind Knallen oder Zwitschern hörbar.	Zu viel Staub am Generator der Anionen?	Reinigen Sie den Generator der Anionen.
Der Geruch der gelieferten Luft ist unangenehm.	Ist der Filter verschmutzt?	Reinigen Sie den Filter.
	Wurde der Filter nach einer längeren Zeit ersetzt?	Ersetzen Sie den Filter.
Der Luftreiniger läuft über eine längere Zeit, die Luftqualität verbessert sich jedoch nicht wesentlich.	Wurde die Kunststoffverpackung vom Filter entfernt?	Vor der Verwendung ist die Kunststoffverpackung vom Filter zu entfernen.
	Richtige Reihenfolge der Filter?	
Auf dem Display wird F1 oder F2 angezeigt.		Trennen Sie sofort die Stromversorgung und setzen Sie sich mit der Wartungsabteilung in Verbindung.
Das Gerät geht sofort in den Schlafmodus über.		Trennen Sie sofort die Stromversorgung und setzen Sie sich mit der Wartungsabteilung in Verbindung.

BEDIENUNG MIT HILFE DER APP

Bevor das Gerät über die App bedient werden kann, ist dieses mit Ihrem Telefon zu verknüpfen und ihm den Zutritt zu Ihrem WiFi-Netz zu ermöglichen.



Empfohlener Abstand bei der Einstellung: weniger als 4 Meter

Überzeugen Sie sich, dass der Luftreiniger, der Router und Ihr Mobiltelefon in der gegenseitigen Nähe so sind, dass das problemlose Paaren erfolgen kann.

Herunterladen und Installation der App

1. Scannen Sie den QR-Code unten (Abb. 4) oder suchen Sie die App „Concept Home“ auf Google Play oder App Store und laden Sie sie in das Mobiltelefon (Abb. 5) herunter
2. Wenn Sie schon über Concept Home verfügen, öffnen Sie die App, melden Sie sich an und verfolgen Sie die Anweisungen zum Paaren.
3. Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, beginnen Sie mit der Registrierung (Abb. 6). Setzen Sie nach den Anweisungen bis zur Eingabe des Überprüfungscodes fort und stellen Sie die Registrierung fertig. (Abb. 7)
4. Setzen Sie nach den Anweisungen weiter fort und bilden Sie eine Familie (Abb. 8).

Abb. 4

Abb. 5

Abb. 6

Abb. 7

Abb. 8

Anweisungen zum Paaren des Geräts

1. Zu Beginn des Paarens ist es nötig, dass Sie an Ihr WiFi-Netz angeschlossen sind.
2. Drücken Sie die Taste WiFi am Gerät im Standby-Modus (Abb. 9) über 5 Sekunden, solange das Symbol WiFi nicht zu blinken beginnt.
3. Drücken Sie dann P + oder „Add device“ in der App (Abb. 10), um ein neues Gerät hinzuzufügen.
4. Bestätigen Sie es mit „Confirm indicator rapidly blink“ (Abb. 11)
5. Wählen Sie Ihr WiFi-Netz, an welches das Gerät anzuschließen ist, und geben Sie ihr Passwort ein. (Abb. 12)
6. Dann beginnt der Einstellprozess, das über eine bestimmte Zeit dauern kann. (Abb. 13)
7. Ihr Telefon versucht, sich mit dem Gerät zu verbinden, und es schließt dieses an Ihr WiFi-Netz an.
8. Nach erfolgreicher Einstellung (Abb. 14) drücken Sie „Completed“ , und Sie geraten in der Schnittstelle zur Bedienung des Geräts (Abb. 15).

Abb. 9

Abb. 10

Abb. 11

Abb. 12

Abb. 13

Abb. 14

Abb. 15

HINWEIS BEI PROBLEMEN MIT PAAREN

- Prüfen Sie die Richtigkeit des eingegebenen Passworts Ihres WiFi-Netzes.
- Das Gerät unterstützt nur die 2,4 Ghz WiFi-Netze.
- Der Router ist mit Anschlüssen von vielen anderen Geräten überlastet.
- Während des Versuchs um Verbindung mit dem Gerät (Abb. 13) versuchen Sie sich manuell an sein WiFi-Netz anzuschließen

SERVICE

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyceln des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.

Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension	220–240 V ~ 50/60 Hz
Puissance	85 W
Niveau sonore	38 dB(A)
Gamme de fréquence	2412 - 2472 MHz
Puissance d'émission (max)	19 dBm

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique.
- Assurez-vous que la surface soit stable et insensible à la chaleur, éloignée de toutes sources de chaleur.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est en marche, le cas échéant lorsqu'il est branché dans une prise secteur.
- Lors du branchement et du débranchement de l'appareil de la prise secteur, le sélecteur de fonctions doit être en position arrêt.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.

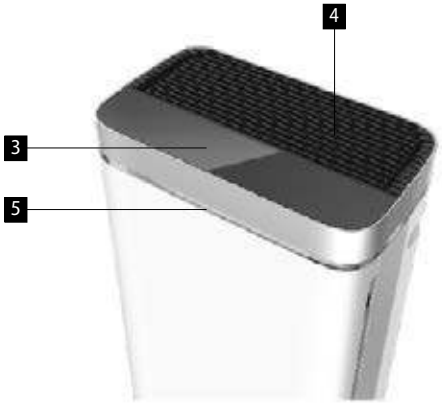
- Ne jamais introduire des doigts, des crayons ou autres objets à travers des orifices de l´appareil.
- Ne jamais utiliser l´appareil sans grilles de protection.
- Ne pas diriger le jet d´air aux enfants ou personnes malades.
- Ne pas couvrir l´appareil.
- Ne rien suspendre ou poser sur l'appareil.
- L'appareil doit être uniquement utilisé en position verticale.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité des douches, baignoires, lavabos ou piscines.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide ou poussiéreux.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux contenant les gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- Débrancher le cordon d´alimentation avant tout montage ou démontage de l´appareil.
- Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur appareil débranché et refroidi.
- Maintenir l'appareil propre, ne pas laisser pénétrer les corps étrangers dans les grilles. Cela pourrait causer un court-circuit électrique, des dommages ou un incendie.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.

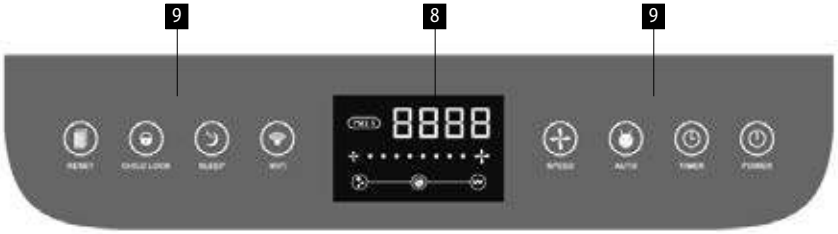
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne pas remettre d´eau si l´appareil est branché, penser à le débrancher en premier.
- Ne pas placer l´arrivée d'air de l´appareil à proximité de murs.
- Ne JAMAIS incliner, vider ou déplacer l´appareil en fonctionnement.
- Débrancher l´appareil avant tout déplacement de l´appareil ou toute manipulation du réservoir d´eau.
- Verser de l´eau uniquement dans le réservoir d´eau et non dans d'autres orifices de l´appareil.
- L´humidité excessive dans la pièce peut résulter en condensation d´eau sur les vitres et meubles. Si c´est le cas, ne continuez pas à utiliser l'humidificateur.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Couvercle avant
2. Entrée d'air (les deux côtés)
3. Panneau de commande et écran d'affichage
4. Sortie d´air
5. Indicateur qualité d´air
6. Poignée
7. Réservoir d´eau
8. Écran d'affichage
9. Panneau de commande





CARACTÉRISTIQUES

Préfiltre (Fig. 1)
La filtration primaire utilise un filtre en alliage d'aluminium situé dans le préfiltre. Il est principalement utilisé pour filtrer les particules de poussière de plus de 5 microns, y compris de grosses particules de poussière, la graisse, le pollen, les résidus volants et autres polluants. Il peut être lavé plusieurs fois et réutilisé.

Fig. 1

Filtre Cold Catalyst (Fig. 2)

- La réaction de décomposition catalytique d'un catalyseur froid ne nécessite pas de rayonnement UV, haute température ou haute pression. Dans un environnement standard, l'effet catalytique du contrôle de la pollution atmosphérique peut être important.
- Les principaux composants du catalyseur froid proviennent d'additifs présents dans les produits alimentaires et pharmaceutiques. Il n´est pas toxique, corrosif et inflammable. Dans des conditions de température normales, la réaction catalytique peut éliminer le formaldéhyde, le benzène, le xylène, le TVOC et d'autres gaz nocifs. La réaction produit de l'eau et du dioxyde de carbone. Il ne provoque aucune pollution secondaire. C'est un produit sûr et écologique de qualité supérieure, adapté à une maison saine.
- Pendant la réaction catalytique, le catalyseur froid n'est pas directement impliqué dans la réaction. Le catalyseur froid ne change pas et ne se perd pas. Pour cette raison, ce filtre restera efficace pendant cinq ans et plus sans dommages externes. Il se synchronise essentiellement avec la libération de formaldéhyde à long terme.

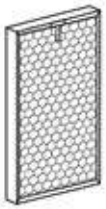


Fig. 2

Filtre à charbon actif (Fig. 2)
Le charbon actif contient des additifs hautement efficaces. Il a de bonnes propriétés d'absorption et de collecte.

Filtre en coton antibactérien (Fig. 3)
Le filtre antibactérien est un filtre de précision pour piéger les particules d'un diamètre de 5 microns. En même temps, un agent antibactérien est ajouté au filtre, ce qui peut tuer efficacement plus de 99% des bactéries présentes dans l'air.

Filtre HEPA à haute efficacité (Fig. 3)
Un filtre HEPA efficace permet de filtrer plus de 99% des bactéries en suspension dans l'air, de la fumée et des particules de poussière de 0,3 microns. En combinaison avec un filtre multifonction, le filtre HEPA peut filtrer les particules microscopiques de plus de 20 nanomètres de diamètre, y compris les champignons bactériens, la poussière, les allergènes et certains virus, ainsi que la fumée. Selon l'Organisation mondiale de la santé, le virus de la grippe aviaire, le virus de la grippe et la bactérie Legionella dépassent 20 nanomètres. Le filtre HEPA permet de filtrer ces bactéries.

Fig. 3

Lampe de stérilisation UV
La stérilisation aux UV peut tuer diverses bactéries dans l'air au moyen d'une onde de longueur UV de 365 nanomètres. La lampe de désinfection UV est généralement utilisée pour désinfecter l'air, l'eau est les surfaces. Il permet de purifier l'air, d'éliminer les odeurs et de créer une certaine quantité d'anions. Il purifie l'air et empêche la propagation de virus dans l'air ou sur les surfaces.

Nettoyant anionique
Il libère de grandes quantités d'anions dans l'air que les molécules d'oxygène absorbent dans leur enveloppe extérieure pour obtenir une charge négative. Il a une capacité extraordinaire de réagir avec la poussière volatile chargée positivement, les vapeurs, les bactéries et les virus à l'intérieur des bâtiments. En conséquence, les particules volatiles descendent vers le sol, nettoyant ainsi l'air et l'environnement sans effets néfastes pour les hommes. Ces particules ultrafines sont difficiles à filtrer par les équipements mécaniques conventionnels. Les anions dans l'air ont une capacité particulière d´absorber ces substances nocives. Plus la taille des particules est petite, plus le taux d´absorption est élevé. C'est un moyen efficace d'élimination des polluants.

MISE EN PLACE du filtre

Retirer le filtre du sac en plastique
1. Retirer le couvercle avant.
2. Détacher les filtres.
3. Retirer le filtre de son emballage.

Retirer le sac en plastique des filtres avant la première utilisation.

Mise en place du filtre et du couvercle avant
1. Il existe une différence entre l'intérieur et l'extérieur du filtre à poussière 1 (filtre antibactérien en coton et filtre HEPA).
   Attention : Diriger le côté avec la poignée vers l'extérieur.
2. Il existe une différence entre l'intérieur et l'extérieur du filtre d'absorption 2 (filtre à charbon actif et filtre à catalyseur froid).
   Attention : Diriger le côté avec la poignée vers l'extérieur.
3. Il existe une différence entre l'intérieur et l'extérieur du filtre avant (préfiltre).
   Attention : Diriger le côté avec la poignée vers l'extérieur.
4. Monter le couvercle avant.

Si le panneau avant est ouvert, l'appareil ne démarre pas.

PRÉPARATION À L'HUMIDIFICATION

1. Retirer le réservoir d'eau du côté latéral du purificateur.
2. Retirer le filtre d'humidification de son emballage.
3. Placer le filtre d'humidification dans le réservoir d'eau.
4. Ouvrir le couvercle d'entrée en caoutchouc.
5. Ajouter environ 1 litre d'eau froide et remplir environ 80% du réservoir d'eau.
6. Après avoir rempli l'eau, fermer le couvercle.
7. Remettre le réservoir dans le purificateur.
8. Cet appareil est doté d'une fonction d'humidification par évaporation.

Si vous ajoutez de l'eau dans le réservoir, l'appareil génère automatiquement de la vapeur. L'effet d'humidification est lié au débit d'air et fonctionne mieux lorsque l'appareil fonctionne à une vitesse supérieure. Lorsque le niveau d'eau baisse, le voyant se met à clignoter mais l'appareil continue sa fonction. Une fois le réservoir d'eau retiré, le voyant reste allumé et l'appareil s'arrête.

FONCTIONS

Mise en marche
Lorsque l'appareil est branché et il est en mode veille, appuyer sur le bouton « **POWER** » pour le mettre en marche. Lorsque vous re-appuyez sur le bouton, l'appareil passe en mode veille. (En mode veille, la couleur du voyant est rouge et passera en vert lorsque l'appareil est mis en marche.)

Sélectionner le mode de fonctionnement
Lorsque l'appareil est en marche et le bouton « **AUTO** » est appuyé, le générateur d'ions négatifs démarre et la lampe germicide ainsi que la vitesse changent en fonction des données du capteur. (En mode automatique le voyant s´allume, sinon il est éteint.) Attention : si les utilisateurs modifient le débit d'air en mode automatique, l'appareil passera automatiquement en mode manuel.

Rapports entre la vitesse réglée et les PM 2,5 PM = particules solides					
Vitesse	Valeur PM 2,5	Couleur voyant	Vitesse	Valeur PM 2,5	Couleur voyant
1	0-50	Vert	5	121-140	Jaune
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Bleu	7	161-300	Rouge
4	101-120		8	301-500	

TIMER : Lorsque l'appareil est en marche chaque pression sur le bouton « TIMER » ajoute 1 heure à la minuterie. Lorsque le temps atteint la somme de 12 heures, appuyer sur le bouton pour désactiver la minuterie. (En mode minuterie le voyant s´allume, sinon il est éteint.)

NEGATIVE ION : Lorsque l'appareil est en marche, appuyer sur le bouton « ions négatifs » pour activer le mode ion négatif et ensuite appuyer de nouveau pour le désactiver. (En mode ion négatif, le voyant s´allume, sinon il est éteint.)

RESET : L'appareil est doté d´une fonction d'avertissement indiquant la nécessité d'un changement du filtre qui apparait toutes les 320 et 1500 heures. Toutes les 320 heures, le voyant du panneau clignote pour informer l'utilisateur du nettoyage du filtre n° 1. Après le nettoyage, maintenir appuyé le bouton « RESET » pendant 5 secondes pout désactiver le voyant. Toutes les 1500 heures, le voyant s´allume pour informer l'utilisateur du nettoyage des filtres n° 2 et n° 3. Ensuite appuyer sur le bouton pendant 5 secondes pour mettre la minuterie à zéro.
La seconde fonction du bouton « RESET » : Lorsque l'appareil est en marche, appuyer sur le bouton pour afficher le temps de travail total en heures. Cela permet de contrôler le temps de travail. Étant donné que l'écran permet d´afficher seulement les trois chiffres, des milliers sont affichés en premier, ensuite des centaines, des dizaines et en dernier des unités. Les chiffres affichées sont à lire ensemble.

SLEEP : Lorsque l'appareil est en marche, appuyer sur le bouton « SLEEP » pour passer en mode veille en 5 secondes. En mode veille, tous les voyants s'éteignent et l'appareil fonctionne en première vitesse. Appuyer sur le bouton de votre choix pour l´activer, puis appuyer sur « SLEEP » pour quitter ce mode, ou appuyer sur le bouton « SPEED - » / « SPEED + » / « AUTO » pour arrêter le purificateur après l´activation.

CHILD LOCK : Lorsque l'appareil est en marche, appuyer sur «CHILD LOCK» pour verrouiller tous les boutons. Pendant ce temps, tous les boutons sont désactivés tandis que l'appareil est en marche et fonctionne en mode réglé. Maintenir appuyé le bouton « CHILD LOCK » pendant 5 secondes pour quitter ce mode. (En mode verrouillage enfants, le voyant s´allume, sinon il est éteint.)

SPEED +/- : Lorsque l'appareil est en marche, appuyer sur le bouton « SPEED » pour régler la vitesse du flux d'air. Les quatre vitesses vont du plus bas au plus fort. Une fois la vitesse changée manuellement, le moteur ne sera plus contrôlé par le capteur et ne fonctionnera que dans la position de vitesse réglée (la fonction du bouton de vitesse d'air automatique sera supprimée).

WIFI : Entrer en mode APP : en mode veille, maintenir appuyé le bouton WiFi, le voyant du bouton clignote, puis passe en mode d'attribution du réseau. Une fois l´opération réussie, le bouton WiFi s'allume.

Mise en arrêt
Si vous appuyez sur le bouton d'alimentation du panneau de commande en cours de fonctionnement, l'appareil passe en mode veille et le voyant s´allume rouge.

Télécommande
Le purificateur d'air est équipé d'une télécommande alimentée par des piles bouton. Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période, retirer les piles.
Attention : les boutons de la télécommande correspondent à ceux du panneau de commande. La fonction et le mode de fonctionnement sont généralement identiques.
Attention : Lors de la première utilisation, enlever le couvercle des piles et retirer le ruban de protection, remettre le couvercle en place. La télécommande ne fonctionnera pas sans les piles.

USAGE

Mode automatique: Lorsque l'appareil est en marche, appuyer successivement sur les boutons « alimentation » et «auto» pour permettre le fonctionnement sous un contrôle intelligent. La vitesse du moteur de l'appareil s'adapte automatiquement en fonction des valeurs PM 2,5 du capteur. Ce mode peut être sélectionné dans la plupart des situations.

Mode forcé : Lorsque l'appareil est en marche, appuyer sur le bouton « power ». Appuyer sur le bouton « vitesse du vent » pour sélectionner la vitesse, puis allumer ou arrêter le générateur d'ions négatifs et la lampe germicide UV. Ce mode convient dans des situations où le nettoyage forcé est nécessaire. Dans ce mode, il n'est pas possible de changer la vitesse.

Mode de nuit : Dans les deux modes ci-dessus, l'appareil fonctionne à la première vitesse jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton de veille, penser à vérifier l´absence du bruit indésiré. En mode automatique, il passe en mode veille lorsque l'environnement détecté par le capteur photosensible s'assombrit.

Mode minuterie : En trois modes ci-dessus appuyer sur le bouton « minuterie » et régler le temps de fonctionnement pour démarrer un décompte du temps réglé. Une fois le temps réglé écoulé, l'appareil s'arrête. Si vous devez supprimer le décompte, maintenir appuyé le bouton jusqu'à ce que l'heure affichée soit de 12 heures, puis appuyer de nouveau pour supprimer ce mode.

Mode verrouillage enfants : Dans les quatre modes ci-dessus, l'appareil passe en mode verrouillage enfant lorsque le bouton « verrouillage enfant » est enfoncé. Dans ce mode aucune opération commandée via le panneau de commande ou la télécommande ne sera pas exécutée. Maintenir appuyé le bouton « verrouillage enfant » pendant 3 secondes ou déverrouiller le bouton de la télécommande pour supprimer ce mode.

EN COURS DE LA MISE EN PLACE

- Ne pas installer l'appareil au soleil direct, contre les ouvertures de la climatisation ou dans des zones chauffées. Cela peut provoquer une déformation, un endommagement, une décoloration ou une anomalie l'appareil.
- Pour une circulation efficace dans la pièce, respecter une distance de sécurité d´environ 30 cm ou plus des murs ou d'autres objets. Prévoir un espace de sécurité d´au moins 20 cm du coté arrière de l'appareil pour assurer un fonctionnement efficace.
- Ne pas poser d'objets sur le purificateur pour éviter toute anomalie. Veillez à ne pas poser d'aimants ou d'autres objets métalliques dessus.
- Ne pas boucher l'entrée ou la sortie de ventilation. Ne pas poser d´objets par exemple sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air

ENTRETIEN OBLIGATOIRE

- Si l'un des événements suivants se produit, débrancher immédiatement l'appareil (pour éviter un risque des chocs électriques, des étincelles ou des vapeurs) :
  - Bruit et vibrations inhabituelles en cours de fonctionnement.
  - L'appareil est inhabituellement chaud ou produit une odeur de brûlé.
- Nettoyer régulièrement la fiche. La présence de la poussière ou de l'humidité peut provoquer des dommages. Il y a un risque d'incendie.
  - Débrancher et essuyer le cordon d'alimentation avec un chiffon sec.
  - Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débrancher le cordon d'alimentation.
- Avant l'entretien électrique, penser à débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. L'appareil peut se mettre en marche et provoquer des blessures ou un choc électrique.
- Brancher correctement le cordon d'alimentation sur la prise murale. Si la fiche n'est pas correctement branchée, elle risque de provoquer une surchauffe pouvant entraîner un choc électrique ou un incendie. N'utilisez pas une fiche endommagée ou une prise détachée.
- Ne tirer la fiche secteur que par la partie conçue à cet effet. En tirant sur le cordon vous risquer d´endommager le cordon d'alimentation, provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
- Si l'un des événements suivants se produit, mettre immédiatement l'appareil hors tension et contactez un centre de service agréé.
  - Le bouton marche/ arrêt ne fonctionne pas.
  - Le cordon d'alimentation est excessivement chaud.
  - Vous remarquez un bruit ou des vibrations inhabituels.
  - Autres anomalies ou problèmes.
- Pour éviter des chocs électriques, faire démonter l'appareil par les personnes qualifiées.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Préfiltre (environ deux fois par mois)
- Nettoyer la surface du filtre en utilisant un aspirateur ou la laver à l'eau. Laisser sécher.

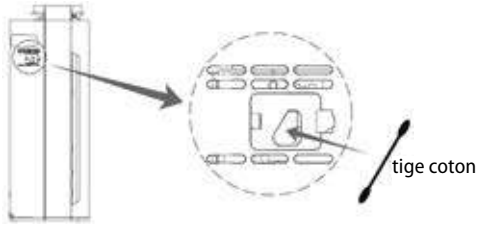
Filtre à charbon actif, filtre à catalyseur froid (environ une fois par deux mois)
- Nettoyer la poussière de l'avant du filtre en utilisant un aspirateur.
- Placer le filtre dans un endroit aéré pour faire libérer les vapeurs et les germes nocifs. Ne pas exposer à une lumière solaire excessive.
- Le filtre est fragile. Ne le serrez pas excessivement pendant le fonctionnement de l'aspirateur.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer ce filtre.

Coton antibactérien, filtre HEPA (environ une fois par deux mois)
- Placer le filtre dans un endroit aéré pour faire libérer les vapeurs et les germes nocifs. Ne pas exposer à une lumière solaire excessive.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer ce filtre.

Nettoyage et entretien du générateur d'anions
- Lorsque l'appareil produit un grincement, utiliser une brosse n° 1 ou n° 2 pour le nettoyer. Insérer une brosse par la fenêtre de ventilation vers la tête d'émission anionique.
- Nettoyer régulièrement la poussière autour de la tête d'émission.

Capteur de particules (environ une fois tous les deux mois)

- Pour éliminer la saleté, essuyer régulièrement les lentilles avec un coton-tige sec. L'humidité ou les résidus de fumée de tabac peuvent empêcher le fonctionnement correctement. Enlever d'abord le couvercle du capteur de particules et essuyer les lentilles avec un coton-tige sec.
- Ne pas insérer le coton-tige ailleurs que dans la zone de l'objectif.
- Vérifier que le cordon d'alimentation est débranché.
- Si vous ne voyez pas bien, utiliser la lumière.



Remarque

- Débrancher l'alimentation secteur avant le nettoyage et l'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre. Il ne pourra pas éliminer la poussière. La poussière dans l'appareil peut provoquer une anomalie.
- - Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débrancher le cordon d'alimentation. L'énergie est consommée en mode veille.
- En fonction de l'endroit et de la fréquence d'utilisation, il faut remplacer les filtres plus souvent (par exemple, le foyer avec un taux élevé de tabagisme ou des zones de taux de pollution atmosphérique élevée). Si vous ne constatez pas la filtration, remplacer le filtre.

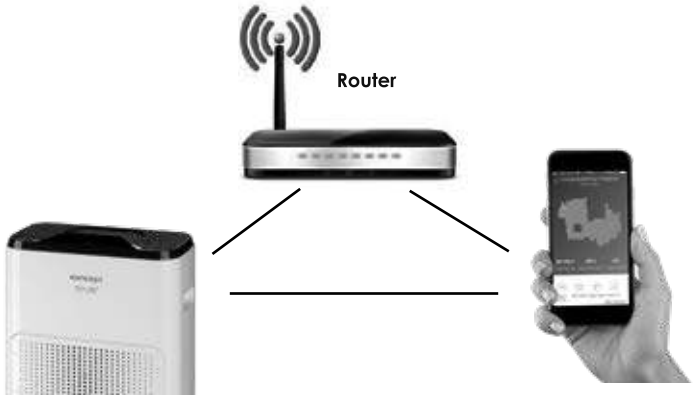
GUIDE DE RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Erreurs courantes, description du code d'erreur et dépannage.

Problème	Cause	Solution
Impossible d'appuyer sur le bouton, pas de réponse.	Le cordon d'alimentation est-il branché ?	Brancher le cordon d'alimentation
	Le nettoyeur est-il couvert ?	Refermer le couvercle avant.
	Le purificateur est-il positionné verticalement sur le sol ?	Placer l´appareil sur une surface plane et stable.
	Le purificateur est-il en mode verrouillage enfant ?	Lorsque le « verrouillage enfant » apparaît sur l'affichage, maintenir appuyé le bouton verrouillage enfant / réinitialisation pendant 5 secondes pour le désactiver.
L'air est sale, mais l'indicateur de qualité de l'air s´allume vert. L'indicateur de qualité de l'air reste « rouge » même en fonctionnement continu.	Le purificateur est-il installé de façon à ne pas pouvoir facilement absorber de l'air sale (poussière)?	Changer sa position.
	Le capteur de particules est-il sale ?	Nettoyer le capteur de particules.
Le purificateur produit un bruit de cliquetis ou de gazouillis en cours de fonctionnement.	Y a-t-il trop de poussière sur le générateur d'anions ?	Nettoyer le générateur d'anions.
L'odeur de l'air fourni est désagréable.	Le filtre est-il sale ?	Nettoyer le filtre.
	Le filtre a-t-il été remplacé après une longue période ?	Remplacer le filtre.
Le purificateur est en marche pendant une longue durée, mais la qualité de l'air ne s'améliore pas.	Le sac en plastique a-t-il été retiré du filtre ?	Retirez le sac en plastique du filtre avant la première utilisation.
	L'ordre des filtres est-il correct ?	
L'écran affiche F1 ou F2.		Coupez immédiatement l'alimentation et contactez le service de maintenance.
L'appareil passe immédiatement en mode veille.		Coupez immédiatement l'alimentation et contactez le service de maintenance.

COMMANDE VIA L'APPLICATION

Avant de pouvoir contrôler l'appareil via l'application, il est nécessaire de le connecter à votre smartphone et de permettre l´accès à votre réseau WiFi.



Distance recommandée : moins de 4 mètres

Assurez-vous que la distance entre le purificateur d'air, le routeur et votre smartphone soit suffisante pour permettre de les appairer.

Téléchargement et installation de l'application

1. Scanner le code QR ci-dessous (figure 4) ou rechercher «Concept Home» sur Google Play ou l'App Store et le télécharger sur votre smartphone (figure 5)
2. Si vous avez déjà un Concept Home, ouvrez l'application, connectez-vous et continuez en suivant les instructions pour appairer votre smartphone.
3. Si vous êtes un nouvel utilisateur, commencer par votre enregistrement (fig. 6). Suivre les instructions pour entrer le code de vérification et terminer votre enregistrement. (fig. 7)
4. Suivre les instructions pour créer une famille (fig. 8).

fig. 4

fig. 5

fig. 6

fig. 7

fig. 8

Instructions pour appairer les appareils

1. Pour appairer les appareils, vous devez être connecté à votre réseau WiFi.
2. Sur l'appareil en mode de veille, maintenir enfoncé le bouton WiFi (fig. 9) pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'icône WiFi clignote.
3. Appuyez ensuite sur + ou « Ajouter un appareil » dans l'application (fig. 10) pour ajouter un nouvel appareil.
4. Confirmer « L'indicateur de confirmation clignote rapidement » (fig. 11)
5. Sélectionnez votre réseau WiFi auquel il faut connecter votre appareil et entrez le mot de passe. (fig. 12)
6. Le processus d'installation démarrera, ce qui peut prendre un certain temps. (fig. 13)
7. Votre smartphone se connectera à l'appareil et le connectera à votre réseau WiFi.
8. Une fois la configuration achevée (fig. 14), appuyez sur « Terminé » pour accéder à l'interface de commande de l'appareil (fig. 15).

fig. 9

fig. 10

fig. 11

fig. 12

fig. 13

fig. 14

fig. 15

ATTENTION AUX PROBLÈMES D'APPARIEMENT

- Vérifiez que le mot de passe saisi de votre réseau WiFi est correct
- L'appareil ne supporte que les réseaux WiFi 2,4 GHz
- Le routeur est surchargé par la connexion des autres appareils
- En essayant de vous connecter à l'appareil (Fig. 13), essayez de vous connecter manuellement à son réseau WiFi

SERVICE

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :

La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.

Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives CE applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

Ringraziamento

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza assorbita	85 W
Rumorosità	38 dB(A)
Gamma di frequenza	2412 - 2472 MHz
Potenza dell'emettitore (max.)	19 dBm

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile lontano dalle altre fonti di calore.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso, eventualmente connesso alla rete.
- Prima di allacciare o staccare l'apparecchio dalla rete controllare che il pulsante di accensione/spegnimento sia in posizione di spento.
- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.

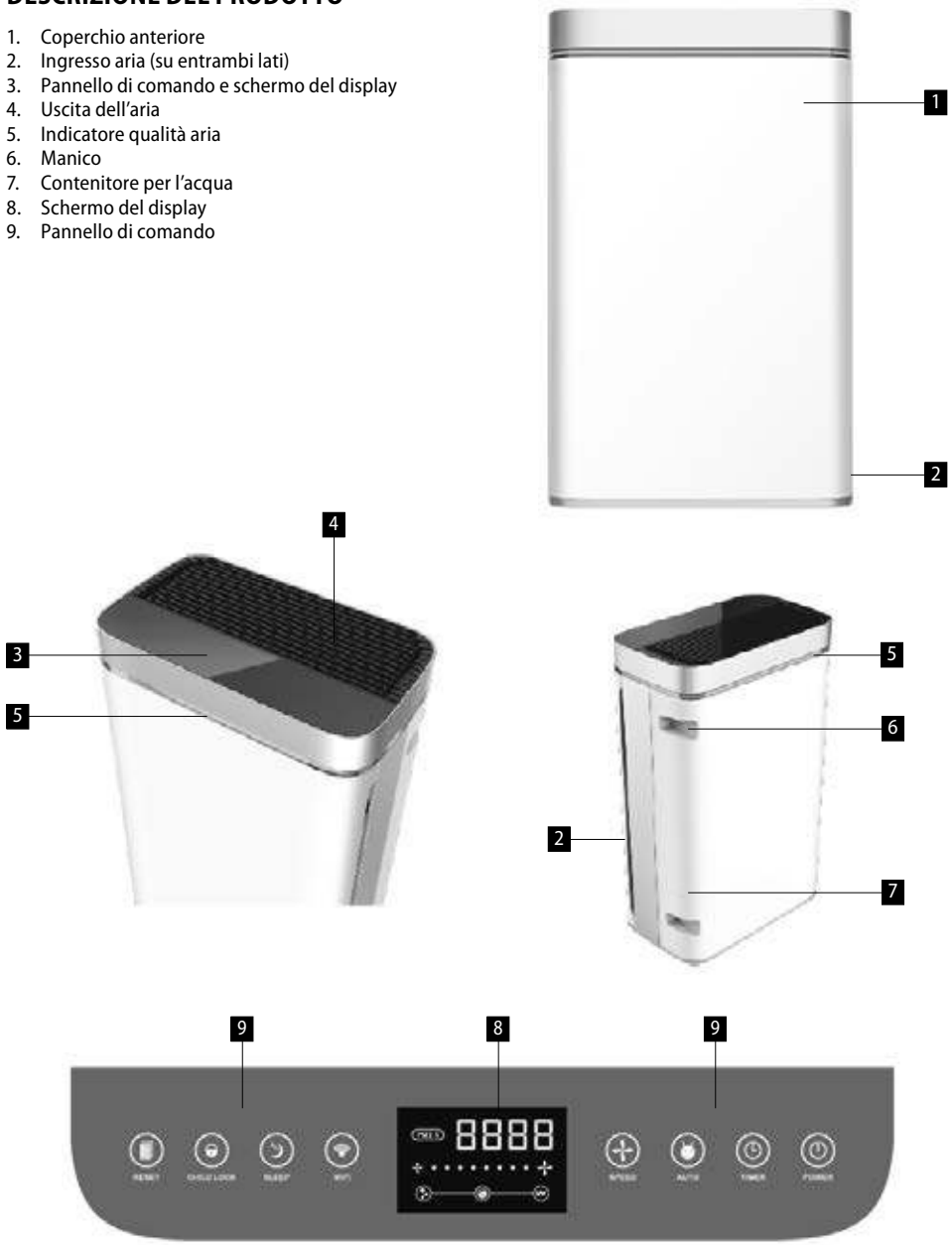
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l 'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- Non inserire mai le dita, né matite, né altri oggetti nelle aperture sull'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza le griglie protettive.
- Non esporre mai i bambini piccoli e le persone malate alla corrente diretta dell'aria.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non appendere nulla sull'apparecchio, non mettere niente davanti allo stesso.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo ed esclusivamente in posizione eretta.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze dell'angolo doccia, della vasca da bagno, del lavandino e/o della piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio negli ambienti umidi e polverosi.
- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- Prima di montare o smontare l'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla rete.
- Mantenere l'apparecchio pulito, non permettere che gli oggetti estranei entrino nelle aperture della griglia. Tali oggetti potrebbero causare i danni alle persone e/o alle cose (il cortocircuito o l'incendio).
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente ossia se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, né all'esterno in generale.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.

- Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontano dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale non deve essere utilizzato.
- Non aggiungere mai l'acqua nell'apparecchio se collegato alla rete, staccarlo prima dall'alimentatore di tensione.
- Non orientare l'uscita dell'aria umida contro la parete.
- Se in funzione, non inclinare MAI l'apparecchio, non svuotarlo né spostarlo.
- Prima di manipolare con l'apparecchio o con il contenitore per l'acqua staccare l'apparecchio dalla rete.
- Non versare mai l'acqua nelle aperture sull'apparecchio. L'acqua va versata solo ed esclusivamente nel contenitore per l'acqua.
- L'eccessiva umidità nella stanza può provocare la condensazione dell'acqua sulle finestre e sui mobili. Se il ciò si verifica, non continuare ad utilizzare l'umidificatore.

L'eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Coperchio anteriore
2. Ingresso aria (su entrambi lati)
3. Pannello di comando e schermo del display
4. Uscita dell'aria
5. Indicatore qualità aria
6. Manico
7. Contenitore per l'acqua
8. Schermo del display
9. Pannello di comando



CARATTERISTICHE

Prefiltro (Fig. 1)
La prima filtrazione utilizza il filtro in lega di alluminio posizionato nel prefiltro. Si utilizza primariamente per trattenere le particelle di polvere di dimensioni superiori ai 5 micron, grasso, polline, residui volatili ed altre sostanze inquinanti. Può essere lavato diverse volte e riutilizzato.

Fig. 1

Filtro Cold Catalyst (Fig. 2)

- La reazione catalitica di decomposizione del catalizzatore freddo non richiede radiazione ultravioletta, temperatura alta o pressione alta. Nell'ambiente naturale normale l'effetto catalitico può svolgere l'effetto correttivo di gestione dell'inquinamento atmosferico.
- I componenti principali del catalizzatore freddo provengono dagli additivi trovati negli alimenti e nei medicinali. E' intossico, inossidabile ed ininfiammabile. Alle condizioni di temperature normali la reazione catalitica può eliminare formaldeide, benzene, xilene, TVOC (composti organici volatili) ed altri gas nocivi. Durante la reazione si produce l'acqua e l'anidride carbonica. Non causa alcun inquinamento secondario. Si tratta di un prodotto sicuro ed ecologico di altissima qualità idoneo per una casa sana.
- Durante la reazione catalitica il catalizzatore freddo non è coinvolto direttamente. Il catalizzatore freddo né si altera né si consuma. Per questo motivo, questo filtro, se non manomesso, rimane efficace per più di cinque anni. In principio si può dire che si sincronizza con il rilascio graduale della formaldeide.

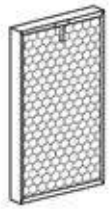


Fig. 2

Filtro a carbone attivo (Fig. 2)
Carbone attivo contiene le sostanze molto attive. Si distingue per le ottime caratteristiche assorbenti.

Filtro in cottone antibatterico (Fig. 3)
Filtro in cottone antibatterico è un filtro ad alta precisione che trattiene le particelle di diametro pari e superiore ai 5 micron. Il filtro contiene inoltre un agente antibatterico che riesce ad eliminare il 99 % dei batteri presenti nell'aria.

Il filtro HEPA ad alta efficienza (Fig. 3)
Il filtro HEPA ad alta efficienza filtra più del 99 % dei batteri contenuti nell'aria, del fumo e delle particelle di polvere di dimensione 0,3 micrometri. Combinato con un filtro multifunzione il filtro HEPA può filtrare le particelle microscopiche di diametro superiore ai 20 nanometri, comprese le muffe, polveri, allergeni ed alcuni virus. Secondo l'Organizzazione mondiale della sanità il virus dell'influenza aviaria, il virus dell'influenza e il batterio Legionella sono di dimensione superiore ai 20 nanometri. Il filtro HEPA riesce ad eliminare questi batteri.

Fig. 3

La luce UV sterilizzante.
Tramite la sterilizzazione con raggi UV (la lunghezza d'onda UV di 365 nanometri) possono essere uccisi diversi batteri nell'aria. La lampada UV si usa solitamente per disinfettare l'aria, le superfici e l'acqua. E' in grado di pulire l'aria, eliminare cattivi odori di mucido e creare una certa quantità degli anioni. Grazie a ciò l'aria è fresca e si previene la diffusione dei virus nell'aria e sulle superfici.

Purificatore ad anioni
Rilascia nell'aria una grossa quantità degli anioni che le molecole dell'ossigeno incorporano ottenendo in tal modo la carica negativa. Queste molecole hanno una capacità straordinaria di legarsi con la polvere volatile portatore della carica positiva, con il fumo, batteri e virus presenti all'interno dell'edificio. Grazie e ciò la polvere volatile cade per terra lasciando l'aria e l'ambiente puliti senza provocare i danni alla salute umana. Le tali particelle ultra fini sono difficilmente filtrabili con un dispositivo filtrante meccanico. Gli anioni nell'aria hanno una capacità speciale di trattenere queste sostanze dannose.
Più piccola è la particella, tanto maggiore è la velocità di trattenimento. Si tratta di un modo efficiente di eliminazione delle particelle inquinanti.

INSTALLAZIONE DEL FILTRO

Estrarre il filtro dall'imballo di plastica
1. Togliere il coperchio anteriore.
2. Rimuovere i filtri.
3. Togliere i filtri dalla confezione.

Prima del primo uso togliere i filtri dall'imballo di plastica.

Installazione del filtro e del coperchio anteriore
1. Vi sono le differenze tra l'interno e l'esterno del filtro per la polvere 1 (filtro in cotone antibatterico e filtro HEPA).
   Attenzione: Il lato con la maniglia dovrebbe essere posizionato verso l'esterno.
2. Vi sono le differenze tra l'interno e l'esterno del filtro ad assorbimento 2 (filtro con carbone attivo e filtro del catalizzatore freddo).
   Attenzione: Il lato con la maniglia dovrebbe essere posizionato verso l'esterno.
3. Vi sono le differenze tra l'interno e l'esterno del filtro anteriore (prefiltro).
   Attenzione: Il lato con la maniglia dovrebbe essere posizionato verso l'esterno.
4. Montare il coperchio anteriore.

Se il pannello anteriore rimane aperto, l'apparecchio non si avvia.

PREPARAZIONE PER L'UMIDIFICAZIONE

1. Estrarre il contenitore per l'acqua dal lato del purificatore.
2. Togliere il filtro umidificatore dall'imballo.
3. Inserire il filtro umidificatore nel contenitore per l'acqua.
4. Aprire il tappo in gomma all'ingresso.
5. Attraverso la foro di riempimento aggiungere circa 1 litro dell'acqua fredda riempendo il contenitore dell'80 % circa.
6. Una volta aggiunta l'acqua rimettere il tappo.
7. Riposizionare il contenitore per l'acqua dentro l'apparecchio.
8. L'apparecchio provvede all'umidificazione mediante l'evaporazione.

Quando nel contenitore si mette l'acqua, l'apparecchio comincia automaticamente a generare il vapore. L'effetto di umidificazione è proporzionale alla velocità di corrente d'aria e funziona meglio se l'apparecchio lavora con il grado di velocità più alto. Se il livello d'acqua scende, la spia comincia a lampeggiare, comunque l'apparecchio lavora normalmente. Quando il contenitore per l'acqua viene tolto, la spia rimane accesa e l'apparecchio cessa di funzionare.

FUNZIONE

Accensione
Quando l'apparecchio si trova nel regime di standby, premendo il pulsante „**POWER**" si accende. Ripremendo lo stesso pulsante l'apparecchio ritorna nel regime di standby. (Quando l'apparecchio si trova nel regime di standby la spia è di colore rosso, invece quando l'apparecchio è acceso, la spia è verde.)

Selezione del regime di lavoro
Con l'apparecchio accesso e premendo il pulsante „**AUTO**" comincia a funzionare il generatore degli ioni negativi e la lampada germicida, e il grado di velocità cambia secondo i dati letti dal sensore. (In regime automatico la spia rimane accesa, altrimenti è spenta.) Attenzione: se l'utente durante il funzionamento in regime automatico cambia la velocità della corrente d'aria, l'apparecchio esce automaticamente dal regime automatico.

Rapporti tra il grado di velocità impostato e il valore PM 2,5 PM=particelle solide					
Grado di velocità	Valore PM 2,5	Colore luce	Grado di velocità	Valore PM 2,5	Colore luce
1	0-50	Verde	5	121-140	Giallo
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Blu	7	161-300	Rosso
4	101-120		8	301-500	

TIMER: Con l'apparecchio acceso ogni premuta del pulsante „TIMER" fa aggiungere 1 ora di tempo. Quando la somma totale arriva a 12 ore la successiva premuta del pulsante spegne la funzione del timer. (Quando la funzione del timer è accesa la spia rimane accesa, altrimenti è spenta.)

NEGATIVE ION: Premendo, con l'apparecchio acceso, il pulsante „negative ion" si accende il regime degli ioni negativi, ripremendo lo stesso pulsante il detto regime se spegne. (Quando la funzione degli ioni negativi è accesa la spia rimane accesa, altrimenti è spenta.)

RESET: L'apparecchio dispone della promemoria di sostituzione del filtro, che si attiva ogni 320 e 1500 ore. Dopo ogni 320 ore la spia sul pannello comincia a lampeggiare informando l'utente sulla necessità di pulire il filtro n. 1. Effettuata la pulizia premere il pulsante „RESET" per 5 secondi, poi la spia cessa di lampeggiare. Dopo ogni 1.500 ore la spia rimane accesa avvisando l'utente sulla necessità di rinnovare i filtri n. 2 e n. 3. Poi premere il pulsante „RESET" per 5 secondi per azzerare il conteggio del tempo.
Seconda funzione del pulsante „RESET": Premendo, con l'apparecchio acceso, il pulsante „RESET", sullo schermo appare il numero totale delle ore lavorate. In tal modo si controllano le ore lavorate. Poiché sullo schermo possono essere visualizzate solo tre cifre, si visualizzano prima migliaia, poi centinaia, poi decine ed alla fine unità. Leggere i numeri tutti insieme.

SLEEP: L'apparecchio acceso passa nel regime di standby 5 secondi dopo che è stato premuto il pulsante „SLEEP". Nel regime di standby tutte le luci si spengono e l'apparecchio lavora a primo grado di velocità. Premendo un pulsante qualsiasi l'apparecchio si risveglia e premendo il pulsante „SLEEP" il regime di standby si sospende, oppure premere il pulsante „SPEED -" / „SPEED +" / „AUTO", il regime di standby si spegne.

CHILD LOCK: Premere, con l'apparecchio acceso, il pulsante „CHILD LOCK" (blocco di sicurezza bambini) per disattivare tutti i pulsanti. In tale regime tutti i pulsanti, se premuti, non rispondono, comunque l'apparecchio lavora nel regime precedentemente impostato. Premendo il pulsante „CHILD LOCK" per 5 secondi il regime di blocco di sicurezza bambini si spegne). (Quando la funzione del blocco di sicurezza bambini è attivata la spia rimane accesa, altrimenti è spenta.)

SPEED +/-: Premere, con l'apparecchio acceso, il pulsante „SPEED" per impostare la velocità di corrente d'aria. Ci sono quattro gradi di velocità. Una volta fatto il cambio manuale della posizione del grado di velocità il motore non sarà comandato dal sensore e può lavorare solo nella posizione impostata (la funzione automatica del pulsante di velocità corrente aria sarà spenta).

WIFI: Entrare nel regime APP: nel regime di standby premere e tenere premuto il pulsante WiFi, la spia del pulsante lampeggia e poi passa nel regime di assegnazione della rete. Una volta assegnata la rete, il pulsante WiFi si accende.

Spegnimento
Se durante il funzionamento viene premuto il pulsante di alimentazione sul pannello di comando, l'apparecchio passa nel regime di standby e la spia diventa rossa.

Telecomando
Il purificatore aria è munito del telecomando alimentato dalle batterie bottone. Se si prevede l'inutilizzo prolungato del telecomando, estrarre le batterie.
Attenzione: i pulsanti sul telecomando corrispondono ai pulsanti sul pannello di comando. La funzione e il metodo di funzionamento dei pulsanti sono uguali.
Attenzione: Al primo uso rimuovere il coperchio del vano batterie e rimuovere il nastro protettivo, riposizionare il coperchio vano batterie. Se mancano le batterie, il telecomando non lavora.

UTILIZZO

Regime automatico: Premere gradualmente, con l'apparecchio acceso, i pulsanti „power" e „auto", a questo punto l'apparecchio può lavorare sotto la gestione intelligente. La velocità del motore dell'apparecchio si adegua automaticamente ai valori PM 2,5 raccolti dal sensore. Questo regime è utilizzabile per la maggior parte delle situazioni.

Regime forzato: Premere, con l'apparecchio acceso il pulsante „power". Premendo il pulsante „wind speed" scegliere il grado di velocità e poi accendere o spegnere il generatore degli ioni negativi e la lampada germicida UV. Questo regime è idoneo per le situazioni in cui si presenta la necessità di pulizia forzata. In questo regime non possono essere cambiati i gradi di velocità.

Regime notturno: Nei due regimi sopra descritti l'apparecchio lavora impostato su primo grado di velocità, sino a che non si preme il pulsante „sleeping" e si è certi che l'apparecchio non genera alcun rumore che possa disturbare. L'apparecchio passa dal regime automatico al regime di standby, quando l'ambiente circostante letto dal sensore fotosensibile diventa scuro.

Regime del timing: Nei tre regimi sopra descritti una volta premuto il pulsante „timing" e impostata la durata di funzionamento, l'apparecchio comincia a scontare il tempo impostato. Decorso il tempo impostato l'apparecchio si spegne. Se risulta necessario di cancellare il conteggio del tempo, premere il pulsante sino a che non viene visualizzato il tempo di 12 ore, ripremendo il pulsante il rispettivo regime si spegne.

Regime di blocco di sicurezza bambini: Nei quattro regimi sopra descritti una volta premuto il pulsante „child lock" l'apparecchio passa nel regime di blocco di sicurezza bambini. In questo regime ogni comando impostato tramite il pannello di controllo o tramite il telecomando rimane senza risposta. Il regime può essere terminato premendo il pulsante „child lock" per 3 secondi o sbloccando il pulsante sul telecomando.

DURANTE L'INSTALLAZIONE

- Non posizionare l'apparecchio direttamente sui raggi solari, contro l'aria uscente dal condizionatore né sui posti riscaldati. L'apparecchio potrebbe subire delle deformazioni e/o potrebbe essere compromessa la sua funzionalità.
- Per la circolazione effettiva posizionare l'apparecchio almeno 30 cm dalle pareti o da altri apparecchi. Per il funzionamento corretto dell'apparecchio mantenere lo spazio libero di almeno 20 cm dietro l'apparecchio stesso.
- Non posare alcuni oggetti sull'apparecchio (la tale azione potrebbe compromettere il suo funzionamento). Non posare sull'apparecchio le calamite né altri oggetti metallici.
- Non coprire l'ingresso o l'uscita dell'aria. Non posizionare alcun oggetto sul foro di sfiato o davanti al foro di arrivo

MANUTENZIONE OBBLIGATORIA

- Se si verifica una delle situazioni descritte in seguito, spegnere immediatamente l'apparecchio (rischio dell'infortunio da corrente elettrica e/o dell'incendio):
  - Rumore e vibrazioni anomale durante il funzionamento.
  - L'apparecchio è surriscaldato e/o si sente l'odore di bruciato.
- Pulire regolarmente la spina. La polvere e l'umidità sulla spina possono causare i danni. Si corre il rischio dell'incendio.
  - Staccare il cavo di alimentazione e pulire la spina con un panno umido.
  - Qualora l'apparecchio non venga utilizzato per un periodo prolungato, staccare il cavo di alimentazione.
- Prima di ogni manutenzione staccare l'apparecchio dalla rete. L'apparecchio potrebbe avviarsi accidentalmente e causare un infortunio da corrente elettrica.
- Collegare correttamente il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Sa la presa non è inserita correttamente, il ciò può causare il surriscaldamento o addirittura l'infortunio da corrente elettrica o l'incendio. Non utilizzare la spina danneggiata o non fissata correttamente.
- Estrarre la spina dalla presa prendendola in mano. Tirando il cavo di alimentazione esso potrebbe rimanere danneggiato, si corre il rischio dell'infortunio da corrente elettrica e il rischio del cortocircuito o dell'incendio.
- Se si verifica una delle seguenti situazioni, staccare immediatamente l'apparecchio dalla rete e rivolgersi al centro di assistenza autorizzata.
  - L'interruttore non funziona.
  - Il cavo di alimentazione è surriscaldato.
  - Si notano delle vibrazioni e dei rumori anomali.
  - Si notano altre anomalie.
- Lo smontaggio dell'apparecchio può essere fatto solo ed esclusivamente dalle persone qualificate, nel caso contrario si corre il rischio dell'infortunio da corrente elettrica.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prefiltro (circa due volte al mese)
- Pulire la superficie del filtro con l'aspirapolvere oppure sciacquare il filtro sotto l'acqua corrente. Lasciare asciugare bene.

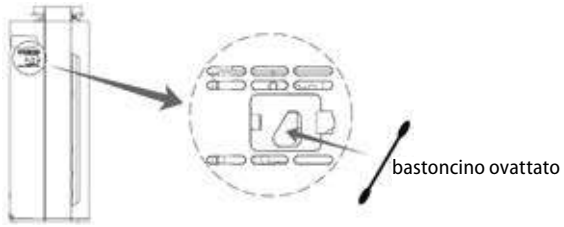
Filtro con carbone attivo, filtro cold catalyst (circa una volta al mese)
- Pulire con l'aspirapolvere la polvere nella parte anteriore del filtro.
- Posizionare il filtro in un posto ben ventilato per permettere la dispersione dei gas nocivi e dei germi patogeni. Non esporre il filtro ai raggi solari per un tempo prolungato.
- Il filtro è fragile. Non schiacciarlo troppo durante l'aspirazione.
- Non utilizzare l'acqua per la pulizia di questo filtro.

Filtro HEPA, antibatterico, in cotone (circa una volta in due mesi)
- Posizionare il filtro in un posto ben ventilato per permettere la dispersione dei gas nocivi e dei germi patogeni. Non esporre il filtro ai raggi solari per un tempo prolungato.
- Non utilizzare l'acqua per la pulizia di questo filtro.

Pulizia e manutenzione del generatore degli anioni
- Se sentite che l'apparecchio emette il suono stridulo, utilizzare come strumento di pulizia il pennello n. 1 oppure n. 2. Inserire il pennello attraverso il foro di ventilazione sopra la testa di emissione ioni.
- Pulire regolarmente la polvere ovunque intorno la testa di emissione.

Sensore delle particelle (circa una volta in due mesi)

- Per eliminare le impurità pulire regolarmente le lenti con un tampone di ovatta. L'umidità o i residui del fumo da tabacco possono compromettere il funzionamento corretto del sensore. Togliere prima il coperchio del sensore particelle e pulire le lenti con un tampone di ovatta.
- Utilizzare il tampone di ovatta solo per pulire le lenti, non entrare con ovatta in altre parti dell'apparecchio.
- Assicurarsi di aver staccato prima il cavo di alimentazione dalla rete.
- Nel caso di mancanza o di insufficienza della luce provvedere alla buona visibilità con una buna illuminazione.



Nota

- Prima di procedere alla pulizia ed alla manutenzione staccare l'apparecchio dalla rete.
- Non utilizzare l'apparecchio con il filtro rimosso. La polvere non potrà essere rimossa. La povere può causare i danni all'apparecchio.
- Qualora l'apparecchio non venga utilizzato per un periodo prolungato, staccare il cavo di alimentazione. Anche nel regime di standby l'apparecchio consuma l'energia elettrica.
- In funzione del luogo e delle condizioni d'uso del purificatore si dovrà forse procedere al cambio dei filtri prima del previsto (per esempio la casa dei fumatori o la zona con aria maggiormente inquinata). Se il filtro non lavora correttamente, sostituirlo.

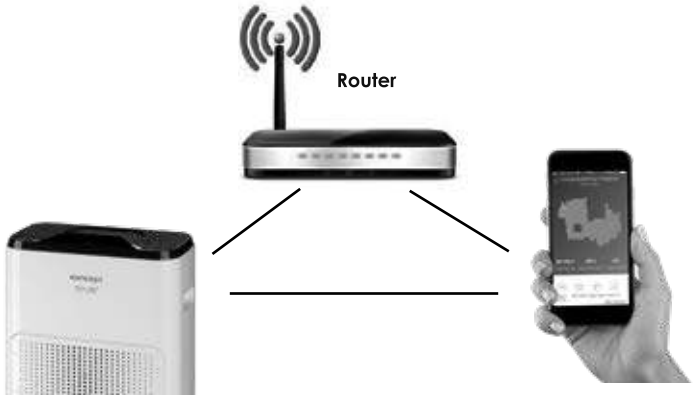
SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasti comuni, descrizione del codice errore e metodo di eliminazione dei guasti.

Problema	Causa	Soluzione
Premendo il pulsante non si riceve alcuna risposta.	Il cavo di alimentazione è collegato alla rete?	Collegare il cavo di alimentazione
	Il purificatore è coperto con il coperchio?	Montare il coperchio anteriore.
	Il purificatore è posizionato verticalmente?	Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
	Il purificatore si trova nel regime di blocco di sicurezza bambini?	Quando sul display si visualizza la scritta „child lock", tenere il pulsante child lock/reset premuto per 5 secondi per disattivarlo.
L'aria è sporca, ma l'indicatore qualità aria è acceso di colore verde. L'indicatore qualità aria rimane acceso di colore rosso anche nel caso di funzionamento continuo.	Il purificatore si trova sul posto dove non può aspirare facilmente l'aria sporca (polvere)?	Spostare l'apparecchio.
	Il sensore particelle è sporco?	Pulire il sensore particelle.
Durante il ciclo si sentono i rumori di sbattimento o di crepitio.	Non è che il generatore degli ioni sia troppo sporco di polvere?	Pulire il generatore degli ioni.
L'odore dell'aria erogata è sgradevole.	Il filtro è sporco?	Pulire il filtro.
	Quanto è che non è stato cambiato il filtro?	Sostituire il filtro.
Il pulitore aria è acceso già da un po' di tempo, ma la qualità dell'aria non migliora.	Prima di montare il filtro, esso è stato tolto dall'imballo di plastica?	Prima del primo uso togliere il filtro dall'imballo di plastica.
	L'ordine dei filtri è corretto?	
Display visualizza F1 oppure F2.		Staccare immediatamente l'apparecchio dalla rete e rivolgersi al centro di assistenza.
L'apparecchio passa immediatamente nel regime di standby.		Staccare immediatamente l'apparecchio dalla rete e rivolgersi al centro di assistenza.

CONTROLLO TRAMITE L'APPLICAZIONE

Prima di poter gestire l'apparecchio tramite l'applicazione, sarà necessario collegarlo con il Vostro cellulare e permettergli accesso alla Vostra rete WiFi.



Distanza consigliata al momento di impostazione: meno di 4 metri

Assicurarsi che il pulitore aria, router e il rispettivo cellulare siano vicini uno rispetto all'altro in modo che possa avvenire l'accoppiamento.

Scarico e installazione dell'applicazione

1. Fare lo scan del codice QR di cui sotto (fig. 4) oppure cercare l'applicazione „Concept Home" su Google Play oppure nell'App Store e scaricarla nel proprio cellulare (fig. 5)
2. Se si ha già l'applicazione Concept Home, aprirla, effettuare login e seguire le istruzioni per l'accoppiamento.
3. Nel caso di utente nuovo effettuare prima la registrazione (fig. 6). Seguire le istruzioni sino all'inserimento del codice di verifica e completare la registrazione. (fig. 7)
4. Continuare a procedere secondo le istruzioni e creare una famiglia (fig. 8).

fig. 4

fig. 5

fig. 6

fig. 7

fig. 8

Le istruzioni per l'accoppiamento

1. Prima di procedere all'accoppiamento controllare il collegamento con la rete WiFi.
2. Sull'apparecchio in regime di standby premere per 5 secondi il pulsante WiFi (fig. 9) sino a che l'icona WiFi non comincia a lampeggiare.
3. Nell'applicazione premere il tasto "+" o „Add device" (fig. 10) per aggiungere un nuovo dispositivo.
4. Confermare con „Confirm indicator rapidly blink" (fig. 11)
5. Scegliere la rete WiFi alla quale l'apparecchio va connesso ed inserire la password per accedere alla rete. (fig. 12)
6. Parte il processo di impostazione che può durare qualche minuto. (fig. 13)
7. Il rispettivo cellulare proverà ad accoppiarsi con la rete WiFi scelta.
8. Una volta l'impostazione risulta riuscita (fig. 14) premere „Completed" ed entrare nell'interfaccia per la gestione dell'apparecchio (fig. 15).

fig. 9

fig. 10

fig. 11

fig. 12

fig. 13

fig. 14

fig. 15

PROBLEMI CON ACCOPPIAMENTO

- Verificare la correttezza della password inserita della rete WiFi utilizzata
- L'apparecchio supporta solamente la rete WiFi 2,4 GHz
- Il router è sovraccaricato per il collegamento di tanti altri dispositivi
- Provare ad collegarsi manualmente alla rete (fig.13) WiFi.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile

L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquisito.

Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative UE inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

Agradecimiento

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Tensión	220–240 V ~ 50/60 Hz
Potencia de entrada	85 W
Nivel de ruido	38 dB(A)
Rango de frecuencia	2412 - 2472 MHz
Potencia de la antena (máx.)	19 dBm

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Coloque el artefacto únicamente en una superficie estable y apartado de otras fuentes de calor.
- No deje el artefacto desatendido si está encendido o enchufado.
- Al enchufar o desenchufar el artefacto, el interruptor debe estar en posición apagado.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No inserte dedos, lápices u otros objetos en los orificios del artefacto.
- No use el artefacto sin la rejilla.

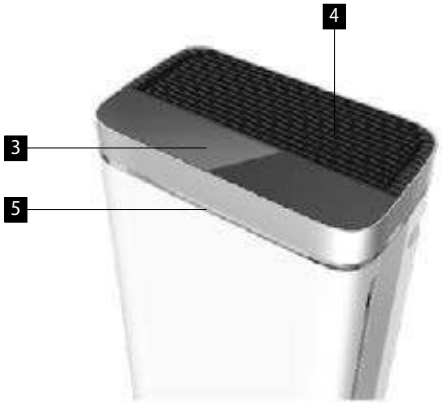
- No exponga niños pequeños o personas enfermas a la corriente directa del aire.
- No cubra el artefacto.
- No cuelgue ni coloque nada frente al artefacto.
- El artefacto solo puede usarse en posición vertical.
- No utilice el artefacto cerca de duchas, bañeras, lavabos o piscinas.
- No use el artefacto en entornos húmedos o polvorientos.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).
- Desenchufe el artefacto antes de armarlo de desarmarlo.
- Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo y desenchúfelo.
- Mantenga limpio el aparato y evite el ingreso de cuerpos extraños por los orificios de la rejilla. Podrían causar lesiones graves, cortocircuitos, dañar el artefacto o causar un incendio.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- No utilice el artefacto al aire libre.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No toque el artefacto con las manos mojadas o húmedas.
- No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.
- No llene el tanque si el artefacto está enchufado.
- No apunte la salida de humedad directamente a la pared.
- No incline, vacíe o mueva el artefacto en funcionamiento.

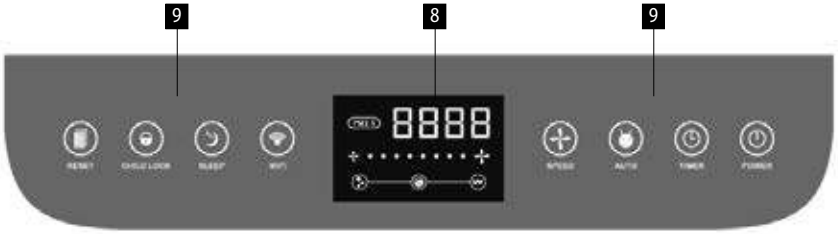
- Desenchufe el artefacto antes de moverlo o el tanque de agua.
- No vierta agua en otros orificios que el del tanque de agua.
- El exceso de humedad puede causar condensación en muebles y ventanas. Si ocurre, deje de usar el artefacto como humidificador de aire.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Cubierta delantera
2. Entrada de aire (a ambos lados)
3. Panel de control y pantalla
4. Salida de aire
5. Indicador de calidad de aire
6. Mango
7. Tanque de agua
8. Pantalla
9. Panel de control





CARACTERÍSTICAS

Filtro previo (Fig. 1)
La filtración primaria utiliza un filtro de aleación de aluminio ubicado en el filtro previo. Se emplea principalmente para partículas de polvo de más de 5 micrones, incluyendo partículas grandes, grasa, polen, residuos volantes y otros contaminantes. Puede lavarse y volver a usarse muchas veces.

Fig. 1

Filtro Cold Catalyst (Fig. 2)
- La reacción de descomposición catalítica con catalizador frío no requiere radiación UV, alta temperatura o alta presión. En entornos normales, el efecto catalítico puede controlar los contaminantes del aire.
- Los componentes principales del catalizador frío provienen de aditivos que se encuentran en alimentos y productos farmacéuticos. Es no tóxico, no corrosivo y no inflamable. En temperaturas normales, la reacción catalítica puede eliminar formaldehído, benceno, xileno, TVOC y otros gases nocivos. La reacción genera agua y dióxido de carbono sin causar contaminación secundaria. Es un producto seguro y ecológico del más alto nivel para un hogar saludable.
- El catalizador frío no está directamente involucrado en la reacción, ni tampoco cambia ni pierde. Gracias a ello, sin daños externos, el filtro puede funcionar más de cinco años. Básicamente se sincroniza con la liberación a largo plazo de formaldehído.

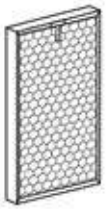


Fig. 2

Filtro de carbón activado (Fig. 2)
El carbón activado contiene aditivos altamente efectivos y tiene buenas absorbentes.

Filtro de algodón antibacterial. (Fig. 3)
El filtro antibacterial captura partículas de 5 micrones de diámetro y cuenta también con un producto antibacterial que puede liquidar más del 99% de las bacterias en el aire.

Filtro HEPA de alto rendimiento (Fig. 3)
El filtro HEPA filtra más del 99% de las bacterias en el aire, el humo y las partículas de polvo de 0,3 micrones. En combinación con el filtro multifunción, el filtro HEPA puede filtrar partículas microscópicas de más de 20 nanómetros de diámetro, incluyendo moho bacterial, polvo, alérgenos y algunos virus, además de humo. Según la Organización Mundial de la Salud, los virus de la influenza y la bacteria Legionella tienen más de 20 nanómetros de diámetro, y el filtro HEPA es capaz de filtrarlos.

Fig. 3

Esterilización con luz UV
La esterilización UV puede matar varias bacterias en el aire usando una longitud de onda UV de 365 nanómetros. La lámpara de desinfección UV se suele usar para desinfectar el aire, las superficies y el agua. Puede purificar el aire, eliminar olores rancios y generar una cierta cantidad de aniones, gracias a lo cual el aire es fresco y se evita la propagación de virus en el aire o las superficies.

Purificador aniónico
Libera grandes cantidades de aniones en el aire, que las moléculas de oxígeno luego agregan a su capa externa para obtener una carga negativa. Tiene una capacidad extraordinaria para combinarse con polvo volante con carga positiva, humo, bacterias y virus en interiores. Esto hace que los desechos volantes caigan, purificando así el aire sin dañar a las personas. Estas partículas nocivas ultrafinas son difíciles de filtrar con equipos mecánicos convencionales y los aniones en el aire tienen una especial capacidad para capturarlas.
Cuanto más pequeña es la partícula, más rápido se captura. Es una manera efectiva de eliminarlas.

INSTALACIÓN DEL FILTRO

Desembalar el filtro
1. Retire la cubierta delantera
2. Retire los filtros.
3. Desembale los filtros

Antes de usar, retire el embalaje plástico de los filtros.

Instalación del filtro y la cubierta delantera
1. Hay diferencias entre el filtro de polvo 1 (antibacterial de algodón y HEPA) interno y el externo.
   Atención: El lado con el mango debe apuntar hacia afuera.
2. Hay diferencias entre el filtro absorbente 2 (con carbón activado y de catalizador frío) interno y el externo.
   Atención: El lado con el mango debe apuntar hacia afuera.
3. Hay diferencias entre el filtro previo externo y el interno
   Atención: El lado con el mango debe apuntar hacia afuera.
4. Coloque la cubierta delantera.

El artefacto no arranca si el panel delantero está abierto.

PREPARACIÓN LA HUMIDIFICAR

1. Retire el tanque de agua en lado del purificador.
2. Desembale el filtro humectante.
3. Instale el filtro en el tanque.
4. Abra la tapa de goma.
5. Ponga alrededor de 1 litro de agua, llene el 80% del tanque
6. Cierre la tapa.
7. Vuelva a poner el tanque en el purificador.
8. El artefacto tiene una función de humidificación por evaporación.

Si carga agua en el tanque, se genera automáticamente vapor. El efecto humidificador depende de la velocidad del aire y funciona mejor con el artefacto a velocidad máxima. Una luz parpadea cuando el nivel de agua baja, pero el artefacto funciona normalmente. Cuando el tanque se vacía, la luz permanece encendida y el artefacto se detiene.

FUNCIONES

Encendido
Si el artefacto está enchufado y en modo stand-by, enciéndalo presionando el botón "**POWER**". Si vuelve a presionar el botón, el artefacto pasa a modo stand-by. (En modo stand-by la luz es roja y es verde cuando el artefacto está encendido)

Seleccionar modo
El botón "**AUTO**" activa el generador de iones negativos y la lámpara germicida y la velocidad cambia de acuerdo a los datos del sensor. (En este modo la luz permanece encendida, de otro modo, se apaga.) Atención: el modo automático se desactiva si el usuario cambia la velocidad el aire.

Relación entre la velocidad y el valor PM 2,5 PM = partículas sólidas					
Velocidad	Valor PM 2,5	Color de la luz	Velocidad	Valor PM 2,5	Color de la luz
1	0–50	Verde	5	121-140	Amarilla
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Azul	7	161-300	Rojo
4	101-120		8	301-500	

TIMER: Con el artefacto encendido, cada presión del botón "TIMER" añade una hora al temporizador, y lo desactiva si se presiona luego de alcanzar las 12 horas. (Con el temporizador activado, la luz permanece encendida, de otro modo, se apaga.)

NEGATIVE ION: El botón "NEGATIVE ION" activa el modo de iones negativos y lo desactiva si se vuelve a presionar. (Con este modo activado, la luz permanece encendida, de otro modo, se apaga.)

RESET: El artefacto tiene una función regular que recuerda el reemplazo de los filtros y cada 320 y 1500 horas. Luego de 320 horas, comienza a parpadear una luz en el panel que informa al usuario que debe limpiar el filtro 1. Luego de limpiar el filtro, presione "RESET" por 5 segundos para apagar la luz. Luego de 1500 horas, comienza a parpadear una luz en el panel que informa al usuario que debe reemplazar los filtros 2 y 3. Luego, presione el botón por 5 segundos para poner en cero el temporizador.
Segunda función del botón "RESET". Con el artefacto encendido, presione el botón para ver las horas de operación totales en la pantalla. Esto sirve para controlar el tiempo de funcionamiento. Como la pantalla solo puede mostrar tres dígitos, primero aparecen las unidades de mil, luego la centenas, las decenas y por último las unidades. Léalas juntas.

SLEEP: Si presiona por 5 segundos el botón "SLEEP", se activa el modo nocturno. Las luces se apagan y el artefacto funciona a la velocidad más baja. El artefacto se despierta presionando cualquier botón. El modo también se desactiva presionando "SLEEP" o los botones "SPEED -" / "SPEED +" / "AUTO"

CHILD LOCK: Presione "CHILD LOCK" para bloquear todos los botones, que ya no responderán, mientras que el artefacto sigue funcionando con la configuración anterior. Para desactivar este modo, mantenga el botón presionado por 5 segundos. (Con este modo activado, la luz permanece encendida, de otro modo, se apaga.)

SPEED +/-: Presione el botón "SPEED" para seleccionar la velocidad del aire. Hay cuatro velocidades. Si la velocidad se cambia manualmente, el motor ya no será controlado por el sensor y funcionará solamente a la velocidad seleccionada (la función de velocidad automática se cancela).

WIFI: Ingrese al modo APP: en modo stand-by mantenga presionado el botón WiFi hasta que la luz empiece a parpadear. Luego de activarse la función, el botón se enciende.

Apagado
Si presiona el botón de alimentación en el panel de control, el artefacto pasa a modo stand-by y la luz se vuelve roja.

Control remoto
El purificador de aire cuenta con un control remoto alimentado por baterías botón. Si no usa el control por mucho tiempo, retire la baterías.
Atención: los botones en el control remoto son iguales que los del panel de control. Las funciones y la operación son iguales.
Atención: En el primer uso, abra la tapa de las baterías, retire la cinta protectora y vuelva a colocar la tapa, de otro modo, el control no funcionará.

USO

Modo automático Encienda el artefacto y presione primero "POWER" y después "AUTO" para activar el modo inteligente. La velocidad del motor se adapta automáticamente a los valores PM 2,5 detectados por el sensor. Este modo es útil en la mayoría de las situaciones.

Modo forzado: Encienda el artefacto y presione "POWER". Presione "WIND SPEED" para seleccionar la velocidad y active o desactive el generador de iones y la lámpara germicida. Este modo es útil cuando hace falta una purificación forzada. En este modo, el artefacto no puede variar la velocidad.

Modo nocturno: En los modos anteriores, el artefacto funciona a velocidad mínima. Si presiona el botón "SLEEPING" verá que el artefacto no genera ningún ruido que podría molestar. En modo automático, el modo nocturno se activa cuando el sensor fotosensible detecta que el entorno se ha oscurecido.

Temporizador: En los tres modos anteriores, luego de presionar "TIMING" y programar el tiempo de funcionamiento, se activa la cuenta regresiva Una vez terminado el tiempo programado, el artefacto se apaga. Si desea interrumpir la cuenta regresiva, presione el botón hasta que en la pantalla muestre 12 horas, y vuélvalo a presionar para desactivar el temporizador.

Modo de bloqueo para niños En los cuatro modos anteriores, el artefacto se bloquea al presionar el botón "CHILD LOCK". Con este modo activado, las operaciones ingresadas mediante el panel de control o el control remoto serán inválidas. El modo se desactiva presionando el botón "CHILD LOCK" por 3 segundos o desbloqueando los botones en el control remoto.

DURANTE LA INSTALACIÓN

- No coloque el artefacto a la luz directa del sol, frente a las aberturas del aire acondicionado o en lugares con calefacción a fin de evitar deformaciones, daños, alteración del color o averías.
- Para una circulación eficaz, ubique el artefacto a unos 30 cm de paredes u otros objetos. Para un funcionamiento eficaz, mantenga un espacio de al menos 20 cm de la pared trasera del artefacto.
- No coloque objetos en el artefacto, podría causar daños. Evite colocar imanes u otros objetos metálicos.
- No cubra la salida ni la entrada de aire. No coloque ningún objeto en la parte superior del orificio de ventilación o frente al orificio de entrada.

MANTENIMIENTO OBLIGATORIO

- Si ocurre alguna de las siguientes situaciones, apague de inmediato el artefacto para evitar descargas eléctricas, chispas o humo:
  - Ruidos extraños o vibraciones.
  - El artefacto demasiado caliente o produce olor a quemado.
- Limpie el enchufe regularmente. El polvo o la humedad podrían dañarlo o provocar un incendio.
  - Desconecte el cable de alimentación y límpielo con un trapo seco.
  - Si no usa el artefacto por largo tiempo, desenchúfelo.
- Antes de cualquier mantenimiento eléctrico, desconecte el artefacto del suministro de energía, ya que podría encenderse accidentalmente y provocar lesiones o descargas eléctricas.
- Conecte correctamente el cable de alimentación al tomacorriente. Si el enchufe no está enchufado correctamente, puede provocar un sobrecalentamiento, seguido de descargas eléctricas o incluso incendios. No use el enchufe si está dañado o flojo.
- Tire del enchufe por la parte diseñada para tal fin. Tirar del cable podría dañar el cable o provocar lesiones por descarga eléctrica, cortocircuitos o incendios.
- Ante cualquiera de las siguientes situaciones, apague de inmediato el artefacto y póngase en contacto con un servicio:
  - El interruptor no funciona.
  - El cable de alimentación está demasiado caliente.
  - Ha notado sonidos o vibraciones inusuales.
  - Cualquier otra anormalidad o falla.
- Para evitar lesiones por corriente eléctrica, el artefacto puede ser desarmado únicamente por un profesional calificado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Filtro previo (unas dos veces por mes)
- Limpie con una aspiradora o lave con agua. Déjelo secar bien.

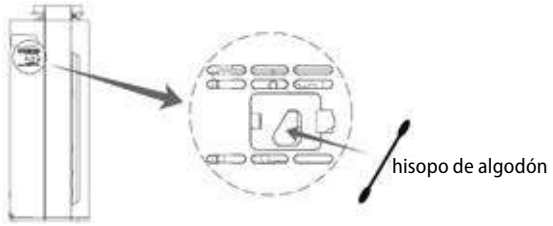
Filtro con carbón activado, catalizador frío (una vez por mes)
- Limpie el polvo con una aspiradora.
- Coloque el filtro en un área ventilada para eliminar gases nocivos y gérmenes. No lo exponga a la luz directa del sol.
- El filtro es frágil. Evite apretarlo al aspirar.
- No use agua para limpiarlo.

Filtro antibacterial de algodón y HEPA (cada dos meses)
- Coloque el filtro en un área ventilada para eliminar gases nocivos y gérmenes. No lo exponga a la luz directa del sol.
- No use agua para limpiarlo.

Limpieza y mantenimiento de generador de aniones
- Si oye que el artefacto emite un crujido, use el cepillo 1 o 2 como herramienta de limpieza. Inserte el cepillo de la ventana de ventilación sobre el cabezal de emisión de aniones.
- Limpie regularmente el polvo alrededor del cabezal.

Sensor de partículas (cada dos meses)

- Limpie regularmente el lente con un hisopo de algodón seco. La humedad o los restos de humo de cigarrillo pueden causar mal funcionamiento. Retire la tapa del sensor y limpie el lente con un hisopo de algodón.
- No inserte el hisopo en otro lado que no sea el lente.
- Asegúrese de haber desconectado el cable de alimentación.
- Si no puede ver bien, encienda una luz.



Nota:

- Desenchufe el cable de alimentación antes de la limpieza y el mantenimiento.
- No opere el artefacto sin filtro, no sería capaz de eliminar el polvo. El polvo en el artefacto puede causar mal funcionamiento.
- Desenchufe el artefacto si no se va a utilizar durante mucho tiempo. En modo stand-by se consume energía.
- Es posible que tenga que reemplazar los filtros antes según dónde y cómo usa el purificador (por ejemplo, si hay muchos fumadores o en una zona con mayor contaminación del aire). Si la filtración no es evidente, reemplace los filtros.

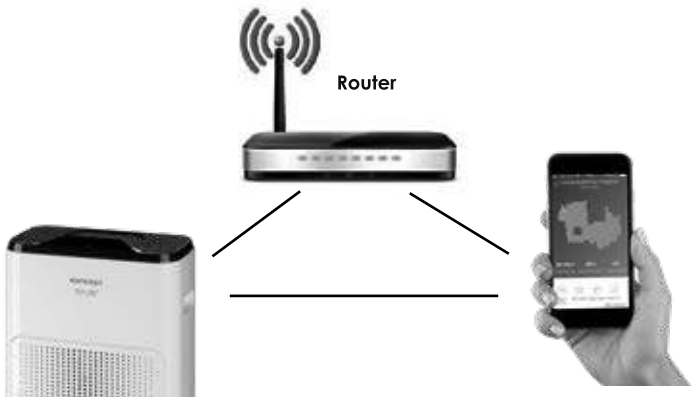
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallas comunes, descripción del código de la falla y métodos para solucionar problemas

Problema	Causa	Solución
No se puede encender o los botones no responden	¿Está enchufado el cable?	Enchufe el cable.
	¿El purificador está cubierto?	Cierre la cubierta delantera
	¿El purificador está en posición vertical?	Coloque el purificador en una superficie plana.
	¿El modo de bloqueo de niños está activado?	Si en la pantalla se ve “child lock”, presione el botón CHILD LOCK o RESET por 5 segundos para desactivarlo.
El aire está sucio pero el indicador de calidad está en verde. El indicador de calidad de aire se mantiene en rojo incluso con funcionamiento ininterrumpido.	¿El purificador está en un lugar donde no puede absorber aire (polvo) con facilidad?	Póngalo en otro lugar.
	¿El sensor está sucio?	Limpie el sensor de partículas.
Se oyen ruidos y chirridos.	¿No hay demasiado polvo en el generador de aniones?	Limpie el generador de aniones.
El olor del aire es desagradable.	¿Filtro sucio?	Limpie el filtro.
	¿Se ha reemplazado el filtro?	Reemplace el filtro.
El purificador funciona por mucho tiempo pero la calidad del aire no mejora.	¿Ha retirado el embalaje de plástico del filtro?	Antes de usar, retire el embalaje de plástico del filtro.
	¿Los filtros están en el orden correcto?	
La pantalla muestra F1 o F2.		Apague de inmediato y contacte a un servicio.
El artefacto pasa automáticamente a modo stand-by.		Apague de inmediato y contacte a un servicio.

CONTROL CON LA APLICACIÓN

Antes de poder controlar el artefacto con la aplicación, debe sincronizarlo con su teléfono y permitirle acceder a la red Wi-Fi.



Distancia recomendada: menos de 4 metros

Asegúrese de que el purificador, el router y su teléfono estén cerca para poder sincronizar sin problemas.

Descargar e instalar la aplicación.

1. Escanee el código QR (Fig. 4) o busque la aplicación “Concept Home” en Google Play o App Store y descárguela al teléfono (Fig. 5).
2. Si ya tiene Concept Home, abra la aplicación, inicie sesión y sigas las instrucciones de sincronización.
3. Si es un usuario nuevo, registre su cuenta (Fig. 6). Proceda según las instrucciones hasta ingresar el código de verificación y complete el registro (Fig. 7).
4. Siga procediendo según las instrucciones y cree una familia (Fig. 8).

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

Instrucciones para sincronizar el artefacto

1. Para sincronizar, tiene que estar conectado a su red Wi-Fi.
2. Con el artefacto en modo stand-by, presione el botón WiFI (Fig. 9) por 5 segundos, hasta que el ícono empiece a parpadear.
3. En la aplicación, pulse + o “Add device” (Fig. 10) para agregar el artefacto nuevo.
4. Confirme “Confirm indicator rapidly blink“ (Fig. 11)
5. Seleccione la red Wi-Fi a la que el artefacto se conectará e ingrese la contraseña (Fig. 12).
6. Se inicia el proceso de configuración, que puede tardar un poco (Fig. 13).
7. Su teléfono intentará conectarse con el artefacto y lo conectará a la red Wi-Fi.
8. Luego de completar la configuración (Fig. 14), pulse “Completed” y abra la interfaz para controlar el artefacto (Fig. 15).

Fig. 9

Fig. 10

Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

Fig. 14

Fig. 15

DIFICULTADES AL SINCRONIZAR

- Compruebe si ingresó la contraseña correcta de la red Wi-Fi
- El artefacto es compatible solo con redes Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Hay demasiados dispositivos conectados al router.
- Cuando intenta conectarse con el artefacto (Fig. 13) trate de conectarse manualmente a su red Wi-Fi.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:

El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.

El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas UE aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

Mulțumire

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametrii tehnici	
Tensiune	220-240 V ~ 50/60 Hz
Putere consumată	85 W
Nivel zgomot	38 dB(A)
Gama de frecvențe	2412 - 2472 MHz
Puterea emițătorului (max.)	19 dBm

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valoarea tensiunii înscrisă pe placa cu date a aparatului.
- Așezați aparatul numai pe o suprafață stabilă, departe de alte surse de căldură.
- Nu lăsați aparatul fără supraveghere în timp ce este pornit, eventual racordat la priza de curent electric.
- La conectarea aparatului la priza de curent și la deconectarea de la priza de curent, butonul de pornire/oprire trebuie să fie pe poziția oprit.
- Când scoateți aparatul din priză, nu trageți niciodată de cablu, ci prindeți de ștecăr și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică și percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservirea trebuie să folosească aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu acesta.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- A nu se permite folosirea aparatului drept jucărie.

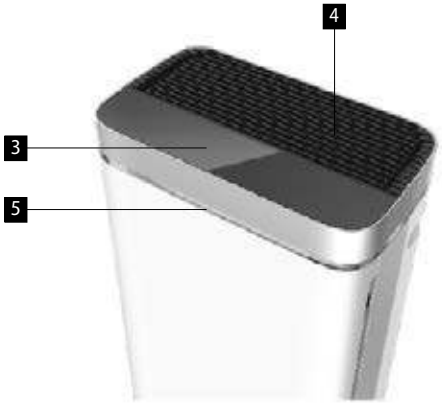
- A nu se introduce niciodată degetele, creioanele și nici alte obiecte în orificiile aparatului.
- A nu se folosi niciodată aparatul fără grilaje de protecție.
- A nu se expune copiii mici și persoanele bolnave la fluxul direct de aer.
- A nu se acoperi aparatul.
- Nu atârnați nimic pe aparat și nici nu puneți nimic în fața acestuia.
- Aparatul trebuie utilizat numai în poziția verticală.
- A nu se folosi aparatul în apropierea dușurilor, căzilor, a chiuvetelor sau a piscinelor.
- A nu se folosi aparatul într-un mediu umed sau prăfos.
- A nu se folosi aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- Înaintea montării sau a demontării aparatului a se deconecta cablul de alimentare din priza de curent electric.
- Înainte de curățare și după utilizare a se opri aparatul și a se deconecta de la priza de curent electric.
- Păstrați aparatul curat, nu lăsați nici un obiect să pătrundă prin grilă în aparat. Acestea ar putea cauza accidente grave, scurtcircuitarea, deteriorarea aparatului sau incendiul.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau chimic agresive pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corespunzător, dacă a căzut, dacă este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Predați-l pentru testare și reparare la un service autorizat.
- Aparatul nu este destinat folosirii în aer liber.
- Aparatul este potrivit doar pentru utilizare casnică, nu este destinat uzului comercial.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă și nici într-un alt lichid.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.

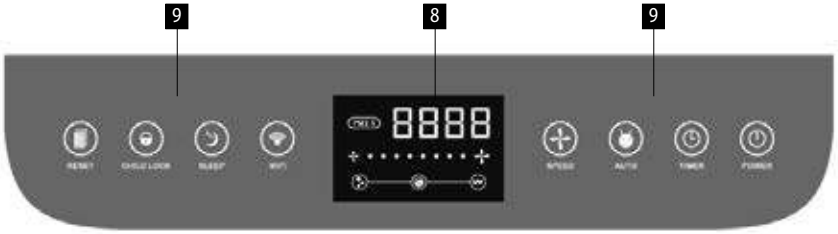
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente, dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu folosirea aparatului în siguranță și realizează eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Nu alimentați apă în aparat în timp ce este în priză, mai întâi deconectați-l de la sursa de energie electrică.
- A nu se direcționa ieșirea umidității direct spre perete.
- A nu se înclina, goli și nici muta NICIODATĂ aparatul pe timpul funcționării.
- Înaintea mutării aparatului și a manipulării cu rezervorul de apă a se deconecta întotdeauna aparatul de la rețeaua electrică.
- A nu se turna apa în alte orificii ale aparatului, a se turna doar în rezervorul de apă.
- Umiditatea prea mare din încăpere poate să cauzeze condensarea apei pe geamuri și mobilier. În cazul în care se întâmplă acest lucru, nu continuați să utilizați aparatul pentru umidificarea aerului.

În cazul în care nu respectați instrucțiunile producătorului, o eventuală reparație nu poate fi considerată ca și reparație de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Carcasă frontală
2. Intrarea aerului (pe ambele părți)
3. Panou de comandă și ecranul displayului
4. Ieșire aer
5. Indicatorul calității aerului
6. Mâner
7. Rezervor de apă
8. Ecranul displayului
9. Panou de comandă





CARACTERISTICI

Prefiltru (Fig. 1)
Filtrarea primară folosește filtru din aliaj de aluminiu amplasat în prefiltru. Este utilizată în special pentru filtrarea prafului mai mare de 5 microni, inclusiv a particulelor mari de praf, grăsime, polen, reziduuri din aer și a altor substanțe poluante. Poate fi spălat și reutilizat de mai multe ori.

Fig. 1

Filtru Cold Catalyst (Fig. 2)

- Reacția de descompunere catalitică a catalizatorului la rece nu necesită radiații UV, temperatură înaltă sau presiune ridicată. Într-un mediu de viață normal, efectul catalitic poate juca un rol în controlul poluării aerului.
- Componentele principale ale catalizatorului la rece provin din aditivii care se găsesc în alimente și produse farmaceutice. Este netoxic, necoroziv și neinflamabil. În condiții normale de temperatură, reacția catalitică poate elimina formaldehidă, benzen, xilen, TVOC și alte gaze nocive. Reacția produce apă și dioxid de carbon. Nu provoacă nicio poluare secundară. Este un produs sigur și ecologic de cel mai înalt nivel, potrivit pentru o casă sănătoasă.
- În timpul reacției catalitice, catalizatorul la rece nu este implicat direct în reacție. Catalizatorul la rece nu se modifică și nici nu se pierde. Din acest motiv, fără o deteriorare exterioară filtrul va fi eficient timp de mai mult de cinci ani. În principiu, se sincronizează cu eliberarea de lungă durată a formaldehidei.

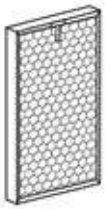


Fig. 2

Filtru de carbon activ (Fig. 2)
Carbonul activ conține aditivi foarte eficienți. Are proprietăți bune de absorbție și captare.

Filtru antibacterian din bumbac (Fig. 3)
Filtrul antibacterian este un filtru precis care captează particule cu diametru de 5 microni. În același timp, în filtru este adăugat un agent antibacterian care poate ucide eficient mai mult de 99% din orice bacterii din aer.

Filtru HEPA foarte eficient (Fig. 3)
Filtrul HEPA eficient filtrează peste 99% din bacteriile aeriene, fum și particule de praf cu mărime de 0,3 micrometri. În combinație cu filtrul multifuncțional, filtrul HEPA poate filtra particule microscopice cu diametru de peste 20 de nanometri, inclusiv ciuperci bacteriene, praf, alergeni și unele virusuri, în timp ce filtrează fumul. Potrivit Organizației Mondiale a Sănătății, virusul gripei aviare, virusul gripal și Legionella sunt mai mari de 20 de nanometri. Filtru HEPA este capabil să filtreze aceste bacterii.

Fig. 3

Lumină UV de sterilizare
Datorită lungimii de undă a UV de 365 nanometri, sterilizarea UV poate ucide diferite bacterii din aer. Lampa UV de dezinfectare se utilizează de obicei pentru dezinfectarea aerului, a suprafeței și a apei. Este capabilă să purifice aerul, să îndepărteze mirosurile învechite și să creeze o anumită cantitate de anioni. Datorită acestui fapt aerul este curat și împiedică răspândirea virusurilor în aer sau pe suprafețe.

Purificator anionic
Eliberează în aer cantități mari de anioni, care adaugă apoi moleculele de oxigen în mantaua lor externă pentru a obține o încărcare negativă. Are o capacitate extraordinară de a se combina cu praful zburător încărcat pozitiv, fumul, bacteriile și virusurile din interiorul clădirilor. Datorită acestui fapt reziduurile liber zburătoare vor cădea, curățând astfel aerul și mediul fără a dăuna oamenilor. Aceste particule ultrafine sunt greu de filtrat cu echipamente mecanice convenționale. Anionii din aer au o capacitate specială de a capta aceste substanțe nocive.
Cu cât dimensiunea particulelor este mai mică, cu atât viteza de captare este mai mare. Este un mod eficient de a elimina aceste substanțe poluante.

INSTALAREA FILTRULUI

Scoaterea filtrului din ambalajul din plastic
1. Îndepărtați carcasa frontală.
2. Îndepărtați filtrele.
3. Schimbați filtrele din ambalaj.

Înaintea utilizării desprindeți ambalajul din plastic de pe filtre.

Instalarea filtrului și a carcasei frontale.
1. Există diferențe între interiorul și exteriorul filtrului de praf 1 (filtrul antibacterian din bumbac și filtrul HEPA).
   Atenție: Partea cu mâner ar trebui să fie pusă înspre afară.
2. Există diferență între partea interioară și exterioară a filtrului de absorbție 2 (filtrul cu cărbune activ și filtrul catalizatorului la rece).
   Atenție: Partea cu mâner ar trebui să fie pusă înspre afară.
3. Există diferență între partea interioară și exterioară a filtrului frontal (prefiltru).
   Atenție: Partea cu mâner ar trebui să fie pusă înspre afară.
4. Puneți carcasa frontală.

Dacă panoul frontal este descoperit, aparatul nu pornește.

PREGĂTIRE PENTRU UMIDIFICARE

1. Scoateți rezervorul de apă de pe partea laterală a purificatorului.
2. Scoateți filtrul de umidificare din ambalaj.
3. Introduceți filtrul de umidificare în rezervorul de apă.
4. Deschideți dopul de cauciuc al intrării.
5. Prin acest orificiu puneți aproximativ 1 l de apă rece și umpleți rezervorul de apă cam la 80%.
6. După umplere cu apă închideți dopul.
7. Introduceți rezervorul înapoi în purificator.
8. Acest aparat are funcția de umidificare pe baza evaporării.

Dacă puneți apă în rezervor, aparatul va genera automat vapori de apă. Efectul de umidificare depinde de viteza de circulare a aerului și funcționează mai bine atunci când aparatul funcționează la o treaptă de viteză mai mare. Dacă nivelul de apă scade, indicatorul va lumina intermitent, iar aparatul va lucra normal. Dacă rezervorul de apă se scoate, indicatorul va rămâne să lumineze iar aparatul va înceta să funcționeze.

FUNCȚII

Pornire
Atunci când aparatul este conectat și în modul stand-by, cu ajutorul butonului „**POWER**" îl porniți. La o altă apăsare a acestui buton aparatul trece în modul stand-by. (În modul stand-by culoarea este roșie, când aparatul este pornit verde.)

Selectarea modului de funcționare
La apăsarea butonului „**AUTO**" atunci când aparatul este pornit va începe să funcționeze generatorul de ioni negativi iar lampa germicidă și treapta de viteză se modifică în funcție de datele de pe senzor. (La funcționare în modul automat indicatorul va rămâne aprins, în cazul contrar va fi stins.) Atenție: dacă utilizatorul modifică viteza de circulare a aerului în modul automat, aparatul automat va ieși din acest mod.

Relații între treapta de viteză selectată și valoarea PM 2,5 PM=particule solide					
Treapta de viteză	Valoarea PM 2,5	Culoare deschisă	Treapta de viteză	Valoarea PM 2,5	Culoare deschisă
1	0-50	Verde	5	121-140	Galben
2	51-80		6	141-160	
3	81-100	Albastru	7	161-300	Roșie
4	101-120		8	301-500	

TIMER: Atunci când aparatul este pornit, la fiecare apăsare a butonului „TIMER" se adaugă la temporizator 1 oră. Când suma atinge 12 ore, o altă apăsare oprește temporizarea. (La funcționare în modul de temporizare indicatorul va rămâne aprins, în cazul contrar va fi stins.)

NEGATIVE ION: Atunci când aparatul este pornit, la apăsarea butonului „negative ion" este pornit modul de ioni negativi, printr-o altă apăsare se oprește. (La funcționare în modul de ioni negativi indicatorul va rămâne aprins, în cazul contrar va fi stins.)

RESET: Aparatul are o funcție de anunțare periodică la schimbarea filtrului, aceasta fiind la fiecare 320 și 1.500 de ore. La fiecare 320 de ore indicatorul de pe panou va lumina intermitent, informează pe utilizator în privința curățării filtrului nr. 1. După curățare apăsați butonul „RESET" timp de 5 secunde, după aceasta indicatorul va înceta să lumineze intermitent. La fiecare 1.500 de ore indicatorul rămâne să lumineze, pentru a informa pe utilizator în privința reînnoirii filtrului nr. 2 și nr. 3. După aceasta apăsați butonul timp de 5 secunde pentru a anula temporizarea.
A doua funcție a butonului „RESET": Cu aparatul pornit, apăsați acest buton pentru a vizualiza pe ecran durata totală de funcționare în ore. Astfel se poate controla durata de funcționare. Deoarece pe display pot fi vizualizate doar trei caractere, mai întâi sunt afișate miile, apoi sutele, zecile, iar la urmă unitățile. Citiți-le vă rugăm împreună.

SLEEP: La apăsarea butonului „SLEEP" atunci când aparatul este pornit, după 5 secunde acesta va trece în modul de somn. În modul de somn toate luminile sunt stinse, iar aparatul funcționează la prima treaptă de viteză. La apăsarea a oricărui buton îl veți trezi, iar apoi prin apăsarea butonului „SLEEP" veți opri modul de somn, sau apăsați butonul „SPEED -" / „SPEED +" / „AUTO" pentru terminare după trezire.

CHILD LOCK: La apăsarea butonului „CHILD LOCK" atunci când aparatul este pornit veți bloca toate butoanele. Pe această durată nici un buton nu va reacționa la apăsare, în timp ce aparatul va funcționa mai departe potrivit setării anterioare. Apăsați butonul „CHILD LOCK" timp de 5 secunde, astfel aparatul va ieși din acest mod. (La funcționare în modul de blocare pentru copii, indicatorul va rămâne aprins, în cazul contrar va fi stins.)

SPEED +/-: Cu aparatul pornit, apăsați butonul „SPEED" pentru setarea vitezei de circulare a aerului. Patru trepte de viteză se schimbă de la cea mai mică spre cea mai mare. După modificarea manuală treptei de viteză motorul nu va mai fi controlat de senzor și va lucra doar în poziția treptei de viteză actual setate (funcția automată a vitezei de circulare a aerului va fi anulată).

WIFI: Intrați în modul APP: în modul stand-by apăsați și țineți apăsat butonul WiFi, indicatorul butonului va începe să lumineze intermitent, apoi va trece în modul de atribuire a rețelei. După atribuirea cu succes a rețelei butonul WiFi se va aprinde.

Oprire
Dacă pe timpul funcționării apăsați butonul de alimentare de pe panoul de comandă, aparatul va trece în modul stand-by iar indicatorul se va înroși.

Telecomanda
Purificatorul de aer este dotat cu telecomandă alimentată cu baterii buton. În cazul în care nu veți folosi telecomanda un timp mai îndelungat, scoateți bateriile.
Atenție: butoanele de pe telecomandă corespund butoanelor de pe panoul de comandă. Funcțiile și metoda de funcționare este în principiu aceeași.
Atenție: La prima utilizare deschideți capacul bateriilor, îndepărtați banda de protecție și puneți la loc capacul bateriilor. În cazul contrar, fără alimentare telecomanda nu va funcționa.

UTILIZARE

Mod automat: Cu aparatul conectat, apăsați treptat butoanele „power" și „auto", apoi acesta poate să funcționeze sub control inteligent. Viteza motorului la aparat se va adapta automat valorilor PM 2,5 colectate de senzor. Acest mod poate fi utilizat în majoritatea situațiilor.

Mod forțat: Cu aparatul conectat, apăsați butonul „power". Prin apăsarea butonului „wind speed" selectați treapta de viteză, după aceasta porniți sau opriți generatorul de ioni negativi și lampa germicidă UV. Acest mod este potrivit atunci când este nevoie de curățare forțată. În acest mod aparatul nu poate schimba treapta de viteză.

Mod de noapte: În cele două moduri de mai sus, aparatul funcționează la prima treaptă de viteză până ce nu apăsați butonul „sleeping" și asigurați-vă că nu generează zgomot care să vă deranjeze. În modul automat trece în mod de somn atunci când mediul înconjurător care este detectat de senzor se întunecă.

Modul de temporizare: În cele trei moduri de mai sus și după apăsarea butonului „timing" și setarea timpului de funcționare, aparatul începe numărătoarea inversă a timpul setat. La expirarea timpului setat aparatul se oprește. Dacă trebuie să anulați numărătoarea inversă, țineți apăsat butonul până ce timpul afișat indică 12 ore, apoi printr-o altă apăsare anulați acest mod.

Modul de blocare pentru copii: În cele patru moduri de mai sus, la apăsarea butonului „child lock" aparatul trece în modul de blocare pentru copii. Înaintea părăsirii acestui mod, orice operațiune introdusă prin panoul de comandă sau telecomandă nu va fi valabilă. Acesta poate fi părăsit prin apăsarea butonului „child lock" timp de 3 secunde sau prin deblocarea butonului de pe telecomandă.

ÎN TIMPUL INSTALĂRII

- Nu amplasați aparatul la lumina solară directă, în fața orificiilor frontale ale aerului condiționat și nici în locurile de încălzire. S-ar putea ajunge la deformare, deteriorare, schimbarea culorii sau defecțiunea aparatului ca atare.
- Pentru o circulare eficientă în încăpere, puneți aparatul aproximativ la 30 cm sau mai mult față de pereți sau alte obiecte. Pentru o funcționare eficientă a se păstra un spațiu de minim 20 cm față de peretele posterior al aparatului.
- Nu puneți pe purificator obiecte, acest lucru poate cauza defecțiune. Aveți grijă să nu puneți pe acesta magneți și nici alte corpuri metalice.
- Nu acoperiți intrarea sau ieșirea ventilației. De exemplu, nu așezați niciun obiect pe partea superioară a orificiului de suflare a aerului sau în fața orificiului de intrare a aerului.

ÎNTREȚINERE OBLIGATORIE

- Dacă apare oricare dintre următoarele situații, opriți imediat aparatul (se poate ajunge la electrocutare, apariția de scântei sau fum):
  - Zgomot special și vibrații pe timpul funcționării.
  - Aparatul este neobișnuit de fierbinte sau produce un miros de ars.
- Curățați periodic priza. În cazul în care în aceasta este praf sau umiditate, acest lucru poate cauza deteriorare. S-ar putea ajunge la incendiu.
  - Deconectați cablul de alimentare. și ștergeți-l cu o cârpă.
  - În cazul în care aparatul nu va fi folosit timp mai îndelungat, deconectați cablul de alimentare.
- Înaintea întreținerii electrice, nu uitați să deconectați aparatul de la sursa de energie electrică. Aparatul poate să pornească brusc și poate provoca accident sau electrocutare.
- Racordați corect cablul de alimentare la priza de curent. Dacă ștecărul nu este introdus corect, poate cauza supraîncălzire, ceea ce poate duce la electrocutare sau chiar la incendiu. Nu folosiți un ștecăr deteriorat sau priză nefixată corespunzător.
- Scoateți ștecărul din priză de partea ștecărului destinată acestui scop. Tragerea de cablul de alimentare pentru a scoate ștecărul de alimentare poate cauza deteriorarea cablului de alimentare, electrocutare, scurtcircuit sau incendiu.
- Dacă apare oricare dintre următoarele situații, opriți imediat aparatul și contactați un service:
  - Întrerupătorul nu funcționează.
  - Cablul de alimentare este neobișnuit de fierbinte.
  - Ați înregistrat sunete sau vibrații neobișnuite.
  - Orice alte anormalități sau defecțiuni.
- Pentru a evita electrocutarea, aparatul ar trebui să fie demontat numai de un personal de specialitate.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

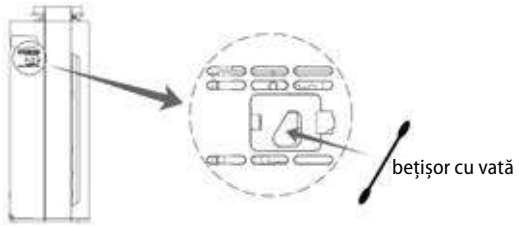
Prefiltru (aproximativ de două ori pe lună)
- Curățați suprafața filtrului cu ajutorul unui aspirator sau spălați-o cu apă. Lăsați să se usuce bine.

Filtru cu cărbune activ, filtr cold catalyst (aproximativ o dată la două luni)
- Curățați praful de pe partea frontală cu ajutorul unui aspirator.
- Puneți filtrul într-o zonă aerisită, ceea ce permite dispersarea gazelor periculoase și a germenilor nocivi. Nu expuneți excesiv radiațiilor solare.
- Filtrul este fragil. Nu apăsați pe el prea tare în timpul aspirării.
- Nu folosiți apa pentru curățarea acestui filtru.

Filtru antibacterian din bumbac, HEPA (aproximativ o dată la două luni)
- Puneți filtrul într-o zonă aerisită, ceea ce permite dispersarea gazelor periculoase și a germenilor nocivi. Nu expuneți excesiv radiațiilor solare.
- Nu folosiți apa pentru curățarea acestui filtru.

Curățarea și întreținerea generatorului de anioni
- În momentul în care auziți că aparatul emite un zgomot de scârțâire, folosiți ca instrument de curățare peria nr. 1 sau nr. 2. Introduceți peria prin fereastra de ventilație deasupra capului anionic de emisie.
- Curățați periodic praful peste tot în jurul capului de emisie.

Senzor de particule (aproximativ o dată la două luni)
- Pentru îndepărtarea impurităților ștergeți periodic lentilele cu un tampon de vată uscat. Umiditatea sau resturile de fum de tutun pot cauza să nu mai funcționeze corect. Mai întâi desprindeți carcasa senzorului de particule și ștergeți lentilele cu un tampon de vată uscat.
- Nu introduceți tamponul de vată în alt loc decât în zona lentilei.
- Verificați dacă ați deconectat cablul de alimentare.
- Dacă nu vedeți bine, luminați locul.



Notă
- Înaintea curățării și a întreținerii deconectați cablul de alimentare.
- Nu exploatai aparatul fără filtru. Nu va fi capabil să elimine praful. Praful din aparat poate cauza defecțiune.
- În cazul în care nu veți folosi aparatul un timp mai îndelungat, deconectați-l de la rețea. Energia este consumată și în modul stand-by.
- În funcție de locul și modul în care folosiți purificatorul, poate va fi necesar să înlocuiți filtrele mai devreme (de exemplu, o gospodărie cu un număr ridicat de fumători sau zonă cu poluarea mai mare a aerului). În cazul în care filtrarea nu este vizibilă, schimbați filtrul.

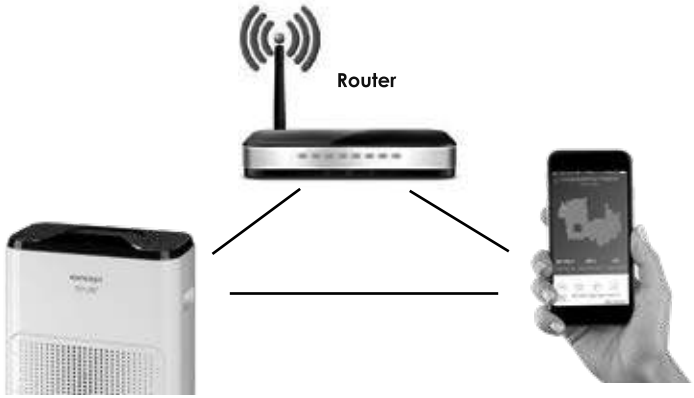
SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Defecțiuni obișnuite, descrierea codului de eroare și metoda de eliminare a problemelor.

Defecțiunea	Cauza	Soluția
Nu poate fi pornit sau apăsat butonul, fără reacție.	Este conectat cablul de alimentare?	Conectați cablul de alimentare
	Este acoperit purificatorul?	Închideți carcasa frontală.
	Este amplasat purificatorul vertical pe sol?	Amplasați purificatorul pe o suprafață dreaptă.
	Este purificatorul în modul blocării pentru copii?	Dacă apare pe display „child lock“, țineți apăsat butonul child lock/ reset timp de 5 secunde pentru dezactivare.
Aerul este murdar, însă indicatorul calității aerului semnalizează „verde“. Indicatorul calității aerului rămâne „roșu“ și la o funcționare fără întrerupere.	Este amplasat purificatorul într-un loc unde nu poate să absoarbă ușor aerul murdar (praful)?	Mutați-l într-un alt loc.
	Nu este murdar senzorul de particule?	Curățați senzorul de particule.
Pe timpul funcționării se aude batere sau piuire.	Nu este prea mult praf pe generatorul de anioni?	Curățați generatorul de anioni.
Mirosul aerului ieșit este neplăcut.	Nu este impurificat filtrul?	Curățați filtrul.
	A fost schimbat filtrul după o perioadă mai lungă?	Schimbați filtrul.
Purificatorul funcționează o durată mai lungă, însă calitatea aerului nu se îmbunătățește semnificativ.	A fost îndepărtat ambalajul de plastic de pe filtru?	Înaintea utilizării îndepărtați ambalajul din plastic de pe filtru.
	Este corectă ordinea filtrelor?	
Pe display este afișat F1 sau F2.		Opriți imediat aparatul și contactați un service.
Aparatul trece imediat în modul de somn.		Opriți imediat aparatul și contactați un service.

CONTROL PRIN APLICAȚIE

Înainta ca aparatul să poată fi controlat prin aplicație, trebuie împerecheat cu telefonul dumneavoastră și trebuie să aibă acces la rețeaua dumneavoastră WiFi.



Distanța recomandată la setare: mai puțin de 4 metri

Asigurați-vă că purificatorul de aer, routerul și telefonul mobil al dumneavoastră sunt aproape unul de altul, în așa fel încât împerecherea să poată să decurgă fără probleme.

Descărcarea și instalarea aplicației

1. Scanați codul QR de mai jos (fig. 4) sau căutați aplicația „Concept Home" pe Google Play sau App Store și descărcați-o în telefonul dumneavoastră (fig. 5)
2. Dacă aveți deja Concept Home, lansați aplicația, logați-vă și continuați la instrucțiunile pentru împerechere.
3. Dacă sunteți un utilizator nou, înregistrați-vă (fig. 6). Continuați potrivit instrucțiunilor, până la introducerea codului de verificare și terminați înregistrarea. (fig. 7)
4. Continuați mai departe potrivit instrucțiunilor și creați o familie (fig. 8).

fig. 4

fig. 5

fig. 6

fig. 7

fig. 8

Instrucțiuni de împerechere a aparatului

1. La început trebuie să fiți conectat la rețeaua dumneavoastră WiFi.
2. Cu aparatul aflat în modul stand-by apăsați timp de 5 secunde butonul WiFi (fig. 9), până ce martorul WiFi va începe să lumineze intermitent.
3. După aceea apăsați în aplicație pe + sau „Add device" (fig. 10) pentru adăugarea unui aparat nou.
4. Confirmați „Confirm indicator rapidly blink" (fig. 11)
5. Selectați rețeaua dumneavoastră WiFi la care trebuie conectat aparatul dumneavoastră și introduceți parola acesteia. (fig. 12)
6. Va începe procesul de setare, care poate dura ceva timp. (fig. 13)
7. Telefonul dumneavoastră va încerca să se conecteze la aparatul dumneavoastră și îl va conecta la rețeaua dumneavoastră WiFi.
8. După o setare cu succes (fig. 14) apăsați „Completed" și intrați în interfața de control a aparatului (fig. 15).

fig. 9

fig. 10

fg. 11

fig. 12

fig. 13

fig. 14

fig. 15

AVERTIZĂRI LA PROBLEME CU ÎMPERECHERE

- Verificați dacă parola pe care ați introdus-o la rețeaua dumneavoastră WiFi este corectă.
- Aparatul sprijină doar rețele WiFi de 2,4 GHz
- Routerul este suprasolicitat de conectarea multor dispozitive.
- În timpul încercării de conectare la aparat (fig. 13) încercați să vă conectați manual la rețeaua WiFi a acestuia.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate de către un specialist calificat sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:

Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminarea necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente privind serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul din care ați cumpărat produsul.

CE

Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază relevante ale Directivei UE.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă și ne rezervăm dreptul la efectuarea acestora.

concept

CZ **Záruční podmínky**

SK **Záručné podmienky**

PL **Karta gwarancyjna**

HU **Garanciális feltételek**

LV **Garantijas talons**

EN **Warranty Certificate**

DE **Garantiebedingungen**

FR **Conditions de garantie**

IT **Condizioni di garanzia**

ES **Condiciones de garantía**

RO **Condiții de garanție**

CZ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka

Výrobce (příp. dovozce) odpovídá za to, že výrobek vyhovuje požadavkům právních předpisů a vyhovuje požadavkům stanovených příslušnými technickými normami. Dále odpovídá za to, že výrobek má takové vlastnosti, které výrobce popsal v dokumentech vztahujících se ke zboží nebo které spotřebitel očekával s ohledem na povahu zboží a na základě reklamy výrobcem prováděné, jakož i odpovídá za to, že se výrobek hodí k účelu, který pro jeho použití výrobce uvádí nebo ke kterému se věc tohoto druhu obvykle používá.

Záruční doba za jakost výrobku trvá 24 měsíců od data převzetí výrobku spotřebitelem.

Záruka se nevztahuje na opotřebení výrobku způsobené jeho obvyklým užíváním. Právo z vadného plnění spotřebiteli nenáleží, pokud před převzetím výrobku věděl, že výrobek má vadu, anebo pokud vadu sám způsobil.

Záruka se nevztahuje na případy, kdy (zejména):

- nebyly dodrženy podmínky pro instalaci, provoz a obsluhu výrobku, které jsou uvedeny v návodu k obsluze výrobku,
- k závadě došlo vlivem mechanického, tepelného nebo chemického poškození, zkratem, přepětím v síti nebo nesprávnou instalací,
- k závadě došlo neodborným zásahem třetí osoby,
- k závadě došlo při živelné události,
- k závadě došlo nedostatečnou nebo nevhodnou údržbou v rozporu s návodem k obsluze včetně závad způsobených vodními a jinými usazeninami,
- ke změně barvy topných ploch nebo poškrábání ploch došlo v souvislosti s jejich obvyklým používáním,
- se jedná o vzhledové a funkční změny způsobené slunečním zářením, tepelným zářením nebo vodními a jinými usazeninami,
- uplyne životnost některých součástí výrobku, např. akumulátorů, žárovek atd.

Záruka se nevztahuje na plnění, která byla bezplatně poskytnuta spolu s výrobkem (dárky, propagační předměty, apod.).

Uplatnění reklamace

Reklamaci vady výrobku je třeba uplatnit bez zbytečného odkladu po jejím zjištění, nejpozději však před uplynutím záruční doby.

Reklamaci výrobku uplatňuje spotřebitel u prodejce, u kterého výrobek zakoupil, případně u kteréhokoliv z autorizovaných servisních středisek, jejichž seznam je součástí balení výrobku, případně je uveden na internetu na adrese www.my-concept.com.

Při reklamaci výrobku je nutno výrobek řádně očistit a bezpečně zabalit tak, aby nedošlo k poškození při jeho případné přepravě do autorizovaného servisního střediska, není-li výrobek předáván osobně.

Spotřebitel je povinen prokázat uzavření kupní smlouvy předložením dokladu o koupi výrobku.

Zároveň s reklamací spotřebitel sdělí popis vytýkané vady a provede volbu reklamačního nároku.

Vyřízení reklamace

Jedná-li se o odstranitelnou vadu, má spotřebitel právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady.

Není-li to vzhledem k povaze vady neúměrné, může spotřebitel požadovat dodání nového výrobku bez vad (výměnu), nebo týká-li se vada jen součásti výrobku, výměnu takové součásti. Je-li však požadavek na výměnu výrobku nebo jeho součásti vzhledem k povaze vady neúměrný, zejména lze-li vadu odstranit bez zbytečného odkladu, má spotřebitel právo na bezplatné odstranění vady.

Jedná-li se o neodstranitelnou vadu, případně vznikne-li spotřebiteli nárok na výměnu výrobku nebo jeho součásti, avšak tato výměna není možná, např. z důvodu vyprodání daného výrobku, má spotřebitel právo výrobek vrátit (odstoupení od smlouvy).

concept

Právo na dodání nového výrobku (výměnu), nebo výměnu součásti výrobku má spotřebitel i v případě odstranitelné vady, pokud nemůže věc řádně užívat pro opakovaný výskyt vady po opravě nebo pro větší počet vad. V takovém případě má spotřebitel i právo na vrácení výrobku (odstoupení od smlouvy).

Nedojde-li k vrácení výrobku (odstoupení od smlouvy) nebo neuplatní-li spotřebitel právo na dodání nového výrobku bez vad (výměnu), na výměnu jeho součásti nebo na opravu výrobku, může požadovat přiměřenou slevu. Spotřebitel má právo na přiměřenou slevu i v případě, kdy mu nemůže být dodán nový výrobek bez vad, vyměněna součást výrobku nebo výrobek opraven, jakož i v případě, nedojde-li ke zjednání nápravy v přiměřené době nebo by zjednání nápravy spotřebiteli působilo značné obtíže.

Prodávající, autorizované servisní středisko, či jimi pověřený pracovník, rozhodne o reklamaci ihned, ve složitých případech do tří pracovních dnů. Do této lhůty se nezapočítává doba přiměřená podle druhu výrobku potřebná k odbornému posouzení vady. Reklamace včetně odstranění vady musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající nebo autorizované servisní středisko vyřizující reklamaci se spotřebitelem nedohodne na delší lhůtě.

Při vrácení výrobku (odstoupení od smlouvy) je spotřebitel povinen provést vrácení rovněž příslušenství výrobku a všech dokumentů dodaných s výrobkem.

Spotřebitel nemá nárok na vydání vadných dílů a součástí výrobku, které byly vyměněny v rámci opravy výrobku.

Veškerá další práva spotřebitele, která se ke koupi výrobku vážou, nejsou těmito záručními podmínkami dotčena.

Pozn.: Reklamace výrobku poškozeného při přepravě se řídí reklamačním řádem přepravce.

Výrobce:

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Česká republika
IČO 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304,
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Podrobnosti o produktu

Model:	
Výrobní číslo:	
Datum prodeje:	Razítko a podpis prodejce:

SK ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka

Výrobca (príp. dovozca) zodpovedá za to, že výrobok vyhovuje požiadavkám právnych predpisov a vyhovuje požiadavkám stanovených príslušnými technickými normami. Ďalej zodpovedá za to, že výrobok má také vlastnosti, ktoré výrobca popísal v dokumentoch vzťahujúcich sa k tovaru alebo ktoré spotrebiteľ očakával s ohľadom na povahu tovaru a na základe reklamy výrobcom prevádzanej, ako odpovedá i za to, že sa výrobok hodí k účelu, ktorý pre jeho použitie výrobca uvádza alebo ku ktorému sa vec tohto druhu obvykle používa.

Záručná doba za akosť výrobku trvá 24 mesiacov od dátumu prevzatia výrobku spotrebiteľom.

Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie výrobku spôsobené jeho obvyklým používaním. Právo z vadného plnenia spotrebiteľovi nenáleží, pokiaľ pred prevzatím výrobku vedel, že výrobok má vadu, alebo pokiaľ vadu sám spôsobil.

Záruka sa nevzťahuje na prípady, kedy (najmä):
- neboli dodržané podmienky pre inštaláciu, prevádzku a obsluhu výrobku, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu výrobku,
- k vade došlo vplyvom mechanického, tepelného alebo chemického poškodenia, skratom, prepätím v sieti alebo nesprávnou inštaláciou,
- k vade došlo neodborným zásahom tretej osoby,
- k vade došlo pri živelnej udalosti,
- k vade došlo nedostatočnou alebo nevhodnou údržbou v rozpore s návodom k obsluhe vrátane závad spôsobených vodnými a inými usadeninami,
- k zmene farby výhrevných plôch alebo poškriabaniu plôch došlo v súvislosti s ich obvyklým používaním,
- sa jedná o vzhľadové a funkčné zmeny spôsobené slnečným žiarením, tepelným žiarením alebo vodnými a inými usadeninami,
- uplynie životnosť niektorých súčastí výrobku, napr. akumulátorov, žiaroviek atď.

Záruka sa nevzťahuje na plnenia, ktoré boli bezplatne poskytnuté spolu s výrobkom (darčeky, propagačné predmety, apod.).

Uplatnenie reklamácie

Reklamáciu vady výrobku je potrebné uplatniť bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr však pred uplynutím záručnej doby.

Reklamáciu výrobku uplatňuje spotrebiteľ u predajcu, u ktorého výrobok zakúpil, prípadne u ktoréhokoľvek z autorizovaných servisných stredísk, ktorých zoznam je súčasťou balenia výrobku, prípadne je uvedený na internete na adrese www.my-concept.com.

Pri reklamácii výrobku je nutné výrobok poriadne očistiť a bezpečne zabaliť tak, aby nedošlo k poškodeniu pri jeho prípadnej preprave do autorizovaného servisného strediska, ak nie je výrobok predávaný osobne.

Spotrebiteľ je povinný preukázať uzavretie kúpnej zmluvy predložením dokladu o kúpe výrobku.

Zároveň s reklamáciou spotrebiteľ uvedie popis vytýkanej vady a prevedie voľbu reklamačného nároku.

Vybavenie reklamácie

Ak sa jedná o odstrániteľnú vadu, má spotrebiteľ právo na bezplatné, včasné a riadne odstránenie vady.

Ak to nie je vzhľadom k povahe vady neúmerné, môže spotrebiteľ požadovať dodanie nového výrobku bez vád (výmenu), alebo ak sa týka vada len súčasti výrobku, výmenu takej súčasti. Ak je však požiadavka na výmenu výrobku alebo jeho súčasti vzhľadom k povahe vady neúmerná, najmä ak je možné vadu odstrániť bez zbytočného odkladu, má spotrebiteľ právo na bezplatné odstránenie závady.

Ak sa jedná o neodstrániteľnú vadu, prípadne ak vznikne spotrebiteľovi nárok na výmenu výrobku alebo jeho súčasti, avšak táto výmena nie je možná, napr. z dôvodu vypredania daného výrobku, má spotrebiteľ právo výrobok vrátiť (odstúpenie od zmluvy).

concept

Právo na dodanie nového výrobku (výmenu), alebo výmenu súčasti výrobku má spotrebiteľ i v prípade odstrániteľnej vady, ak nemôže vec poriadne používať pre opakovaný výskyt vady po oprave alebo pre väčší počet vád. V takom prípade má spotrebiteľ i právo na vrátenie výrobku (odstúpenie od zmluvy).

Ak nedôjde k vráteniu výrobku (odstúpeniu od zmluvy) alebo ak neuplatní spotrebiteľ právo na dodanie nového výrobku bez vád (výmenu), na výmenu jeho súčasti alebo na opravu výrobku, môže požadovať primeranú zľavu. Spotrebiteľ má právo na primeranú zľavu i v prípade, keď mu nemôže byť dodaný nový výrobok bez vád, vymenená súčasť výrobku alebo výrobok opravený, ako i v prípade, že nedôjde k zjednaniu nápravy v primeranej dobe alebo by zjednanie nápravy spotrebiteľovi spôsobilo značné problémy.

Predávajúci, autorizované servisné stredisko, či nimi poverený pracovník, rozhodne o reklamácii ihneď, v zložitých prípadoch do troch pracovných dní. Do tejto lehoty sa nezapočítava doba primeraná podľa druhu výrobku potrebná k odbornému posúdeniu vady. Reklamácia vrátane odstránenia vady musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci alebo autorizované servisné stredisko vybavujúce reklamáciu so spotrebiteľom nedohodne na dlhšej lehote.

Pri vrátení výrobku (odstúpení od zmluvy) je spotrebiteľ povinný vrátiť peniaze a tiež príslušenstvo výrobku a všetkých dokumentov dodaných s výrobkom.

Spotrebiteľ nemá nárok na vydanie vadných dielov a súčastí výrobku, ktoré boli vymenené v rámci opravy výrobku.

Všetky ďalšie práva spotrebiteľa, ktoré sa ku kúpe výrobku viažu, nie sú týmito záručnými podmienkami dotknuté.

Pozn.: Reklamácia výrobku poškodeného pri preprave sa riadi reklamačným poriadkom prepravcu.

Výrobce:

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Česká republika
IČO 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Distribútor:

ELKO Valenta - Slovakia, s. r. o.
Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín
Slovenská republika
tel.: +421 326 583 465, fax: +421 326 583 466
email: info@my-concept.sk
www: www.my-concept.sk

Podrobnosti o produktu

Model:	
Výrobné číslo:	
Dátum prodeja:	Pečiatka a podpis prodejca:

PL GWARANCJA

Gwarancja

Producent (lub importer) zapewnia, że produkt jest zgodny z wymogami prawnymi i spełnia odpowiednie normy techniczne. Produkt posiada właściwości, zawarte w dokumentacji produktowej, oczekiwane ze względu na charakter towaru oraz wskazane w re- klamie prowadzonej przez producenta. Producent zapewnia, że produkt nadaje się do celów konsumpcyjnych, do których ma zastosowanie lub do których stosuje się zwykle tego rodzaju produkt.

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty otrzymania produktu przez konsumenta.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych spowodowanych użytkowaniem.
Prawo gwarancji za wady rzeczy nie przysługuje, jeżeli klient wiedział przed zakupem, że produkt ma wadę lub usterkę lub sam ją spowodował.

Gwarancja nie ma zastosowania w przypadkach, w których:

- nie zostały dotrzymane warunki w zakresie instalacji, obsługi oraz konserwacji produktu, wymienione w instrukcji obsługi produktu,
- awaria była spowodowana mechanicznie, termiczne lub dotyczy chemicznych uszkodzeń, nastąpiła w wyniku zwarcia, zmian napięcia sieci lub nieprawidłowej instalacji,
- wada rzeczy wystąpiła w wyniku działań osób trzecich,
- wada rzeczy wystąpiła w wyniku klęski żywiołowej,
- wada rzeczy wystąpiła w wyniku nieodpowiedniej lub niewłaściwej konserwacji, niezgodnej z instrukcją obsługi, w tym wady spowodowane przez wodę i inne osady,
- wystąpiły zmiany kolorystyki elementów grzewczych oraz zarysowania powierzchni wynikające z użytkowania,
- wystąpiły wizualne i funkcjonalne zmiany wywołane przez światło słoneczne, promieniowanie ciepła lub wodę i inne osady,

Gwarancja nie ma zastosowania do transakcji, w których produkty zostały przekazane nieodpłatnie (prezenty, artykuły promocyjne, itp.).

Zgłoszenie reklamacji

Reklamacja na wadę produktu musi zostać zgłoszona natychmiast po wykryciu, bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż przed upływem okresu gwarancyjnego.

Praw wynikających z gwarancji można dochodzić u dystrybutora, u którego produkt został zakupiony lub w dowolnych autoryzowanych centrach serwisowych, których lista znajduje się na opakowaniu produktu, bądź jest umieszczona w Internecie pod adresem www.my-concept.com.

Produkt zgłaszany do reklamacji musi być odpowiednio oczyszczony i bezpiecznie zapakowany, aby uniknąć uszkodzenia w trakcie transportu do autoryzowanego centrum serwisowego, chyba że produkt jest przekazany osobiście.

Warunkiem ważności gwarancji jest udowodnienie zawarcia umowy sprzedaży poprzez przedstawienie dowodu zakupu.

Zgłoszenie reklamacyjne musi zawierać wskazanie domniemanej wady oraz roszczenie reklamacyjne.

Rozpatrywanie reklamacji

W przypadku wystąpienia wady, którą można usunąć, konsument ma prawo do bezpłatnego, terminowego i właściwego usunięcia wady.

W przypadku wystąpienia istotnej wady dla funkcjonowania produktu, konsument może żądać dostarczenia nowego produktu bez wad (wymiana) lub jeśli dotyczy to tylko elementu produktu, wymianę takiego elementu. Jednakże, jeżeli możliwe jest usunięcie wady bez zbędnej zwłoki, żądanie wymiany produktu lub jego części z uwagi na charakter wady, nie ma zastosowania, a konsument ma prawo do bezpłatnej naprawy.

concept

W przypadku braku możliwości usunięcia wady, konsument ma prawo do wymiany produktu lub jego elementów, jak również do zwrotu produktu (odstąpienie od umowy).

Prawo do otrzymania nowego produktu (wymiana) lub jego elementów, ma konsument, który z powodu braku możliwości usunięcia wady lub w wyniku powtarzającego się występowania wady nie może prawidłowo korzystać z produktu. W takim przypadku konsument również ma prawo do zwrotu produktu (odstąpienia od umowy).

W przypadku wystąpienia wad, jeżeli nie ma zastosowania: zwrot produktu (odstąpienie od umowy) lub prawo otrzymania nowego produktu bez wad (wymiana), wymiana części lub naprawa produktu, klient może zażądać obniżenia ceny. Konsument ma prawo do odpowiedniej obniżki ceny, wówczas gdy nie może być: dostarczony nowy produkt bez wad, dostarczona część produktu lub naprawiony produkt, a także w przypadku kiedy czynności mające na celu usunięcie wady nie zostały wykonane w rozsądnym terminie, w celu zadośćuczynienia za wynikłe trudności.

Sprzedawca, autoryzowane centrum serwisowe lub inny upoważniony pracownik niezwłocznie informuje o sposobie rozpatrzenia reklamacji, w skomplikowanych przypadkach w ciągu trzech dni roboczych. Okres ten nie obejmuje czasu wymaganego do oceny właściwych ekspertów. Usunięcie wad powinno odbyć się bez zbędnej zwłoki, nie później niż 30 dni od daty zgłoszenia roszczenia, chyba że sprzedawca lub autoryzowane centrum serwisowe obsługi reklamacji wspólnie z konsumentem ustalą dłuższy okres czasu.

Podczas zwrotu produktu (odstąpienia od umowy) kon- sument jest zobowiązany do zwrotu wszystkich akcesorii i dołączenie do produktu całej otrzymanej dokumentacji.

Konsument nie ma prawa do wydawania wadliwych części i elementów produktu, które zostały wymienione w ramach naprawy.

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Wady produktów powstałe w czasie transportu podlegają procedurą reklamacyjnym przewoźnika.

Niniejsza gwarancja ma zastosowanie w Unii Europejskiej

Producent:

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Česká republika
IČO 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Importer:

CONCEPT POLSKA sp. z o. o.
ul Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław
tel.:+48 71 339 04 44, fax: 71 339 04 14
email: serwis@my-concept.pl
www: www.my-concept.pl

Dane produktu

Model:	
Numer fabryczny:	
Data sprzedaży:	Pieczątka i podpis sprzedawcy:

HU GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A gyártó (ill. forgalmazó) a garanciális időszak alatt jótállást vállal a terméknek a vonatkozó műszaki szabványokban és feltételekben meghatározott tulajdonságaira. A jótállási idő a termék fogyasztó általi megvásárlásától számított 24 hónap.

A fogyasztó a jótállás keretében jogosult a hibák (ld. alább) térítésmentes, időszerű és megfelelő elhárítására, illetve, amennyiben az a hiba jellegéből adódóan nem adekvát, jogosult a termék hibás részeinek cseréjére. A termékre vonatkozó cserejog vagy az elállás az adásvételi szerződéstől csak a jogszabályi feltételek betartásával és kizárólag akkor érvényesíthető, ha a termék nincs túlságosan elhasználva vagy megsérülve.

A garancia érvényesítésének feltételei:

- a termék használati utasításában található valamennyi utasítás betartása,
- a termék vásárlását igazoló bizonylat bemutatása.

A fogyasztó a termék meghibásodása esetén annál az eladónál érvényesítheti a garanciális jogait, akinél a terméket vásárolta.

A javításra való jog a vásárlás helyszínén vagy valamelyik márkaszervizben érvényesíthető, amelyek listája a termék csomagolásán vagy az interneten, a www.my-concept.com címen található. Ha a fogyasztó nem a legközelebbi márkaszervizt választja, akkor az emiatt keletkezett magasabb költségeket ő viseli.

A fogyasztónak szóló figyelmeztetés

A fogyasztó köteles a termék kifizetését igazoló bizonylatot megőrizni.

A termék reklamációjához a terméket gondosan meg kell tisztítani, és biztonságosan be kell csomagolni, nehogy megsérülhessen az esetleges márkaszervizbe szállítás során. A szennyezett termék átvételét az eladó elutasíthatja, illetve adott esetben kiszámlázhatja a fogyasztónak a termék tisztítási költségeit.

A gyártó (ill. forgalmazó) fenntartja a jogot arra, hogy a jogosulatlan reklamációkkal kapcsolatos költségeket ne térítse meg, valamint hogy a reklamálónak kiszámlázza a reklamáció jogosultságának kivizsgálásával, valamint megoldásával kapcsolatos elengedhetetlen költségeket.

A termék díjmentes javítására, ill. a termék visszaváltására való jog nem érvényesíthető az alábbi esetekben:

- ha a termék használati utasításában feltüntetett telepítési, üzemeltetési és kezelési feltételeket nem tartották be,
- ha a meghibásodás mechanikai, hő- vagy vegyi sérülés miatt, rövidzárlat, hálózati túlfeszültség vagy hibás telepítés miatt következett be,
- ha a meghibásodás harmadik személy szakszerűtlen beavatkozása miatt következett be,
- ha a meghibásodás vis major ok miatt következett be,
- ha a meghibásodás a nem megfelelő vagy szakszerűtlen karbantartás miatt következett be, amely nem tesz eleget a használati utasításban foglaltaknak, beleértve a vízkő és egyéb üledékek miatti meghibásodást,
- ha a termék vagy annak részei a rendeltetésszerű használat során elhasználódtak,
- ha a rendeltetésszerű használat során a fűtőfelületek elszíneződtek, vagy az egyéb felületek megkarcolódtak,
- ha a napsugárzás, hősugárzás, vízkő vagy egyéb üledékek miatt optikai vagy funkcionális változásokra került sor,
- ha letelt a termék valamely alkatrészének, pl. akkumulátor, izzó stb. élettartama

A keletkezett hiba jellegének megállapítására kizárólag a gyártó, forgalmazó, márkaszerviz, ill. adott esetben bírósági szakértő jogosult, nem pedig az eladó vagy a fogyasztó.

concept

A garanciális javítás keretében kicserélt hibás pótalkatrészekre a fogyasztó nem tarthat igényt.

Amennyiben a fogyasztó eláll az adásvételi szerződéstől, úgy köteles visszaszolgáltatni a komplett terméket beleértve annak tartozékait, valamint a termékkel leszállított dokumentumokat is.

A termékkel együtt adott ajándékokra, amelyek nem kerültek kiszámlázásra a fogyasztónak, semmilyen jótállás nem vonatkozik.

Megjegyzés: A szállítás során megsérült termék reklamációjára a szállítmányozó reklamációs szabályzata vonatkozik.

Gyártó

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Cseh Köztársaság
tel: +420465471400
fax: +420 465 473 304
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

LV GARANTIJAS TALONS

Pārdevēja pienākums ir iepazīstināt patērētāju ar izstrādājuma parametriem un darbību, kā arī pilnībā un salasāmi aizpildīt garantijas talonu izstrādājuma pārdošanas dienā.

Ja nav pareizi aizpildīta vai nepareizi norādīta nepieciešamā informācija par izstrādājumu, garantijas talons ir nederīgs!

Ražotājs (vai piegādātājs) garantijas laika periodā ir atbildīgs par izstrādājuma tehniskajām īpašībām un tā darbību, ko paredz attiecīgās tehniskās normas un nosacījumi.

Garantijas laiks ilgst 24 mēnešus, sākot no pārdošanas datuma, ja ražotājs (vai piegādātājs) nav noteicis citādi.

Patērētājam garantijas ietvaros ir tiesības uz bezmaksas, savlaicīgu un pilnīgu izstrādājuma bojājumu novēršanu (skat. tālāk) vai, ja tas nav neadekvāti attiecībā pret bojājuma raksturu, tiesības uz izstrādājuma bojāto detaļu maiņu. Tiesības uz izstrādājuma maiņu vai pirkšanas līguma nosacījumu neievērošanu var izmantot tikai tad, ja ir izpildīti visi likumīgie nosacījumi, un tikai gadījumā, ja izstrādājums nav ticis pārmērīgi nolietots vai bojāts.

Garantija ir spēkā, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:
- ievēroti izstrādājuma apkalpes instrukcijas norādījumi,
- uzrādīti visi pirkumu apliecinošie dokumenti un spēkā esoša garantijas apliecība.

Ar pretenzijām par bojājumiem patērētājam jāgriežas tirdzniecības vietā, kur izstrādājums tika iegādāts. Bojājumu labošanu var pieteikt tajā pašā tirdzniecības vietā, kur tika iegādāts izstrādājums, vai arī kādā no autorizētajiem servisa centriem, kuru saraksts ir norādīts iepakojuma sastāvā, vai arī varat to atrast tīmekļa vietnē: www.my-concept.com.

Brīdinājums patērētājam

Patērētāja pienākums ir saglabāt garantijas talonu un pirkuma apliecinošu dokumentu (kases čeku, pavadzīmi u.c.), kas apliecina produkta iegādi. Sūdzību gadījumā izstrādājums rūpīgi jāiztīra un jāiesaiņo tā, lai, to transportējot uz autorizēto servisa centru, tas netiktu bojāts.

Ražotājam (vai piegādātājam) ir tiesības nesegt izdevumus, kas ir saistīti ar nepamatotu sūdzību, un pieprasīt no sūdzības iesniedzēja nepieciešamo atlīdzību par izdevumiem, kas ir radušies, noskaidrojot sūdzības pamatojumu.

Tiesības uz izstrādājuma bezmaksas labošanu, respektīvi, izstrādājuma atdošanu, nav iespējams izmantot šādos gadījumos:
- ja nav tikuši ievēroti instalācijas, ekspluatācijas vai apkalpes nosacījumi, kas ir norādīti izstrādājuma lietošanas instrukcijā;
- ja bojājums ir radies mehāniskas, termiskas vai ķīmiskas iedarbības, īssavienojuma vai elektrotīkla pārsprieguma rezultātā;
- ja bojājums ir radies trešās personas neprofesionālas rīcības rezultātā;
- ja bojājums ir radies dabas katastrofas rezultātā;
- ja bojājums ir radies nepietiekošas vai nepiemērotas aprūpes dēļ, kas ir pretrunā ar lietošanas instrukciju, tostarp bojājumi, ko ir izraisījušas ūdens vai citas nogulsnes;
- ja izstrādājuma vai tā daļas nolietojums ir radies parastas lietošanas rezultātā;
- ja apsildes laukumu krāsas maiņu vai virsmu skrāpējumu ir izraisījusi parasta lietošana;
- ja izskata vai funkcijas maiņu ir izraisījis saules starojums, siltums, ūdens vai citas nogulsnes;
- ja atsevišķām izstrādājuma daļām, piem., akumulatoram, spuldzēm utt., ir beidzies kalpošanas laiks.

To, kāda ir attiecīgā bojājuma izcelsme, ir tiesīgs novērtēt vienīgi ražotājs, piegādātājs, autorizētais servisa centrs vai tiesu eksperts nevis pārdevējs vai patērētājs.

Patērētājam nav tiesību uz bojātajām rezerves daļām, kas ir apmainītas garantijas remonta gaitā.

Ja patērētājs neievēro pirkšanas līguma nosacījumus, tā pienākums ir atdot izstrādājumu visā pilnībā, tostarp aprīkojumu un dokumentus, kas tikuši piegādāti kopā ar izstrādājumu.

Uz dāvanām, kuras var tikt pievienotas izstrādājumam pārdošanas laikā un kuru cena no patērētāja nav iekasēta, garantija neattiecas.

Patērētājam ir tikai tās tiesības, ko nosaka likums.

Piez.: Uz sūdzībām par bojājumiem, kas ir radušies izstrādājuma transportēšanas laikā, attiecas transportētāja sūdzību iesniegšanas nolikumi.

Ražotājs:

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Česká republika
IČO 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Piegādātājs:

SIA Verners VT
Piedrujas iela 5a, Rīga LV-1073
Latvija
tālr.: +371 67 021 021
fakss: +371 67 021 000
e-pasts: info@verners.lv
www: www.verners.lv

Izstrādājuma raksturojums:

Modelis:	
Izstrādājuma numurs:	
Pārdošanas datums:	Pārdevēja paraksts un zīmogs:

EN WARRANTY TERMS

Warranty

The manufacturer (or importer) is responsible for ensuring the product complies with the requirements of applicable legal regulations as well as those of the relevant technical standards. Moreover, they are responsible for ensuring the product has the properties the manufacturer described in documents related to the goods or those reasonably expected by the customer with regard to the nature of the goods or based on advertising produced by the manufacturer, and further they are responsible for ensuring the product is fit for the purpose proposed by the manufacturer or that a product of the same type is normally used for.

The quality warranty term is 24 months from product takeover by the customer.

The warranty does not apply to wear and tear caused by regular use. The customer shall not be entitled to any warranty claims if, prior to taking the product over, they knew the product contained a defect or if the defect is attributable to the customer.

The warranty specifically does not apply:

- if the product installation, operation and service conditions stipulated in the product operating manual have not been adhered to,
- to malfunctions caused due to mechanical, heat or chemical damage, short circuit, over voltage or incorrect installation,
- to malfunctions caused by an inexpert third-party intervention,
- to malfunctions caused by natural disaster,
- to malfunctions caused by insufficient or inappropriate maintenance in violation of the operating manual, including malfunctions caused by water and other sediments,
- to changes in colour of the heating surface or to scratching of the surface caused as a result of using the products in an unusual manner,
- to appearance and functional changes caused by exposure to sunlight, thermal radiation of water and other sediments,
- if the service life of certain product parts expires, e.g. for accumulators, bulbs, etc.

The warranty does not apply to any products and services provided along with the product (gifts, promotional articles, etc.).

Filing a complaint

A complaint against a product defect must be filed as soon as identified, yet no later than before the end of the warranty term.

The customer must file a product complaint with the dealer from which they have purchased the product, or with any authorised service centre, a list of which is included in the product package, or available at www.my-concept.com.

While filing a product complaint, the product must be duly cleaned and securely packed so as to prevent any damage during its transport to an authorised service centre, where relevant, unless the product is delivered in person.

The customer must submit proof of having concluded a purchase contract for the product by producing the receipt.

While filing their complaint, the customer must indicate the noted defect and identify the preferred complaint application method.

Complaints processing

As long as the noted defect may be removed, the user has the right to have the defect duly removed free of charge on a timely basis.

Where such a procedure is not reasonable with regard to the nature of the defect, the user may require to be supplied a new defect-free product (replacement), or, where the defect applies to a part of the product only, replacement of the part concerned. However, if replacement of the product or any part thereof is not proportionate with regard to the nature of the defect, especially if the defect can be removed without undue delay, the customer has the right to have the defect removed free of charge.

concept

If the noted defect is not removable, or if the customer becomes entitled to replacement of the product or a part thereof, yet the replacement is not possible, for example due to the product having been sold out, the customer has the right to return the product (withdrawal from the contract).

The customer shall have the right to a new product (replacement) or to replacement of a part of the product even if the defect can be removed, provided they cannot properly use the product due to repeated occurrence of the defect or due to a high number of such defects. In such a case, the customer also has the right to return the product (by withdrawing from the contract).

If the product is not returned (the customer does not withdraw from the contract), or if the customer does not apply the right to a new defect-free product (replacement), to replacement of a part thereof or to repair of the product, they may request a reasonable discount. The customer also has a right to a reasonable discount if a new defect-free product cannot be supplied to them, or if a product part cannot be replaced or the product repaired unless the situation is remedied within a reasonable time limit, or if remedying the situation would create major discomfort on the part of the customer.

The seller, authorised service centre or a staff member authorised by them must decide about each complaint immediately or within three business days in complicated cases. This term does not include a reasonable period of time, depending on the type of product concerned, required for the defect to be assessed by an expert. A complaint, including defect removal, must be dealt with without any undue delay, yet no later than within 30 calendar days of the complaint filing date, unless the seller and the customer agree on a later deadline.

On returning the product (withdrawing from the contract) the customer must return any accessories and documents supplied along with the product.

The customer does not have the right to keep the defective parts and components of the product replaced as part of a repair of the product.

This shall be without prejudice to any other rights the customer may have in relation to the purchase of the product.

Remark: Complaints against products damaged in transport are governed by the carrier's complaints procedure.

Manufacturer

Jindřich Valenta - Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Czech Republic
tel.: +420 465 471 400
fax +420 465 473 304
Company ID No. 13216660
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Product data

Model:	
Production number:	
Date of purchase:	Seal and signature of vendor:

DE GARANTIEBEDINGUNGEN

Garantie

Der Hersteller (bzw. Importeur) garantiert, dass das Produkt den Anforderungen der Rechtsvorschriften und den durch die entsprechenden technischen Normen bestimmten Anforderungen entspricht. Weiterhin, dass das Produkt über solche Eigenschaften verfügt, die der Hersteller in den zum Produkt gehörigen Dokumenten beschrieben hat oder welche der Verbraucher in Bezug auf den Charakter der Ware und auf der Grundlage der vom Hersteller durchgeführten Werbung erwartet. Der Hersteller garantiert, dass das Produkt für die von ihm angeführten Zwecke geeignet ist.

Die Garantielaufzeit beträgt 24 Monate und beginnt mit der Produktübernahme durch den Verbraucher zu laufen.

Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel durch Verschleiß. Der Garantieanspruch gilt nicht, wenn dem Verbraucher vor der Produktübernahme Mängel bekannt waren oder er diese selbst verursacht hat.

Ausgenommen von der Garantie sind (insbesondere):
- Nichteinhaltung von Bedingungen für Installation, Betrieb und Bedienung gemäß Bedienungsanleitung,
- Mängel durch mechanische, chemische Schäden, Kurzschluss, Netzüberspannung oder falsche Installation,
- Mängel durch unsachgemäße Eingriffe durch nicht autorisierte Personen,
- Mängel aufgrund höherer Gewalt,
- Mängel durch unsachgemäße Wartung im Widerspruch mit der Bedienungsanleitung, einschließlich Schäden durch Wasserablagerungen,
- Farbveränderungen von Heizflächen oder Verkratzen durch üblichen Gebrauch,
- Optische und funktionale Veränderungen, verursacht durch Sonnen- und Wärmeeinstrahlung oder Wasserablagerungen und andere Ablagerungen,
- Einige Zubehörteile des Produkts wegen ihrer kürzeren Lebensdauer, z.B. Akkus, Glühbirnen usw.

Die Garantie gilt nicht für Leistungen, die mit dem Produkt kostenlos zur Verfügung gestellt wurden (Geschenke, Werbeartikel usw.).

Geltendmachung der Reklamation

Produktmängel sollten unmittelbar nach deren Feststellung reklamiert werden, spätestens jedoch vor Ablauf der Garantiezeit.

Die Reklamation ist beim Verkäufer des Produkts geltend zu machen oder bei einer autorisierten Servicestelle. Die Liste der Servicestellen ist im Lieferumfang enthalten oder unter www.my- concept. com.

Das reklamierte Produkt ist gereinigt und ordnungsgemäß verpackt an die Servicestelle zu versenden, um eventuelle Transportschäden zu vermeiden, falls es nicht persönlich übergeben wird.

Der Verbraucher ist verpflichtet einen Beleg über den Vertragsabschluss und Produktkauf vorzulegen.

Der Verbraucher ist verpflichtet den Mangel genau zu beschreiben, einschließlich des Reklamationsanspruches.

Reklamationsverfahren

Kann der reklamierte Mangel beseitigt werden, hat der Verbraucher das Recht auf eine kostenlose, zeit- und ordnungsgemäße Beseitigung des Mangels.

Sofern dies im Hinblick auf den Charakter des Mangels nicht unangemessen ist, kann der Verbraucher die Lieferung einer neuen mangelfreien Sache oder die Lieferung der fehlenden Sache fordern (Austausch). Kann der Mangel jedoch ohne unnötige Verzögerung beseitigt werden, hat der Verbraucher das Recht auf eine kostenlose Beseitigung solches Mangels.

Handelt es sich um einen irreparablen Mangel und der Verbraucher hat das Recht auf einen Austausch des Produkts oder deren Teile, und dies z.B. aufgrund der Nichtverfügbarkeit des Produkts nicht möglich ist, ist der Verbraucher berechtigt das Produkt zurückzugeben (vom Vertrag zurückzutreten).

concept

Das Recht auf die Lieferung eines neuen Produkts (Austausch) oder deren Teile hat der Verbraucher auch bei reparablen Mängeln, falls diese wiederholt auftreten. In solchem Fall ist der Verbraucher auch berechtigt das Produkt zurückzugeben (vom Vertrag zurückzutreten).

Erfolgt keine Rückgabe (Vertragsrücktritt) oder kein Anspruch auf die Lieferung eines neuen Produkts oder deren Teile (Austausch), oder auf eine Reparatur, kann der Verbraucher einen angemessenen Nachlass fordern. Dies gilt auch im Falle, wenn kein neues Produkt oder deren Teile geliefert werden können, das Produkt nicht repariert wird, und auch dann, wenn dafür keine Ersatztermine vereinbart werden.

Verkäufer, autorisierte Servicestelle oder beauftragte Personen haben über die Reklamation unverzüglich zu entscheiden, bei schwierigen Fällen innerhalb von drei Werktagen. Diese Frist umfasst nicht den erforderlichen Zeitraum zur fachlichen Bewertung des Mangels. Der Verkäufer oder die Servicestelle ist verpflichtet die Reklamation innerhalb von 30 Tagen ab dem Tag der Geltendmachung der Reklamation zu erledigen, falls keine längere Frist vereinbart wird.

Bei Rückgabe des Produkts (Vertragsrücktritt) ist der Verbraucher verpflichtet auch jegliches Zubehör und sämtliche Dokumente zum Produkt zurückzugeben.

Der Verbraucher hat kein Recht auf die Rückgabe der mangelhaften Teile des Produkts, die im Rahmen der Reklamation ausgetauscht wurden.

Sämtliche weitere Rechte des Verbrauchers, verbunden mit dem Kauf des Produkts, bleiben durch diese Garantiebedingungen unberührt.

Anm.: Für Reklamationen von Produkten, die während des Transports beschädigt werden, gilt die Reklamationsordnung des Transportunternehmens.

Hersteller:

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Tschechische Republik
Ident.-Nr.: 13216660
Tel.: + 420 465 471 400, Fax: +420 465 473 304,
E-Mail: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Produktdetails

Modell:	
Herstellernummer:	
Verkaufsdatum:	Stempel und Unterschrift des Verkäufers:

FR CONDITIONS DE GARANTIE

Garantie

Le fabricant (l´importateur, le cas échéant) est tenu responsable de la conformité du produit aux exigences réglementaires et normatives applicables. Il est aussi tenu responsable du fait que le produit présente les qualités définies dans les documents relatifs au produit ou ceux attendus par le consommateur en tenant compte de la nature et des caractéristiques du produit et sur la base de publicité du fabricant, il est également tenu responsable du fait que le produit est propre aux usages auxquels servent habituellement les biens du même type.

La durée de garantie en terme de qualité du produit est de 24 mois à partir de la date de l´acquisition du produit par le consommateur.

La garantie ne s´applique pas à l´usure du produit résultant de son usage habituel. La garantie ne s´applique pas si le consommateur a été conscient des vices du produit ou si le consommateur lui même a causé ces vices.

La garantie est exclue si (notamment) :

- les conditions de l´installation, d´utilisation ou d´entretien du produit indiquées dans le manuel d´emploi n´ont pas été respectées,
- les dommages sont dus à un endommagement d´ordre mécanique, thermique ou chimique, à un court-circuit, surcharge de réseau ou installation autre que prévue,
- les dommages sont dus à une intervention par un tiers
- les dommages sont dus à un sinistre,
- les dommages résultent du non-respect des instructions prévues dans le manuel d´emploi y compris les anomalies dues à un dépôt d´eau ou autres,
- les changements de couleur des surfaces de chauffe ou grattage de surfaces sont dues à un usage habituel,
- s´agit des changements d´aspect ou de fonctions provoqués par le rayonnement solaire, thermique ou par le dépôt d´eau ou autres,
- certains éléments du produit sont à la fin de vie, exemple : accumulateurs, ampoules etc.

La garantie ne s´applique pas aux éléments fournis à titre gratuit avec le produit (cadeaux, objets à caractère publicitaire etc.).

Demande en garantie

Toute demande en garantie est à notifier sans délai après son identification, avant la fin de la période de garantie au plus tard.

La demande en garantie est à signaler à votre revendeur, le cas échéant au centre d´assistance autorisé dont la liste fait partie de l´emballage du produit, ou elle est indiquée sur l´adresse www.my-concept.com.

Pour envoyer le produit, objet de la réclamation, il faut le nettoyer et sécuriser pour le transport dans le centre d´assistance autorisé afin d´éviter tout endommagement, si le produit n´est pas remis personnellement.

L´utilisateur est tenu de prouver l´existence du contrat d´achat en présentant son bon d´achat.

L´utilisateur est tenu d´indiquer l´anomalie objet de réclamation et il fait choix de sa revendication découlant de sa demande en réclamation.

Liquidation de réclamation

S´il s´agit d´un défaut réparable, le consommateur a le droit de bénéficier de la réparation à titre gratuit et dans un délai prévu.

Si cela n´est pas disproportionné en tenant compte la nature du défaut, le consommateur a le droit de demander une livraison d´un nouveau produit sans vice (remplacement), ou si le défaut ne concerne qu´une partie du produit, demander le changement de cette dernière. Si la demande du remplacement du produit et de sa partie est disproportionnée en tenant compte la nature du défaut, notamment si le défaut est réparable, le consommateur a le droit de demander une réparation à titre gratuit.

concept

S´il s´agit d´un défaut irréparable ou si le consommateur a le droit de demander un remplacement du produit ou de sa partie, mais le remplacement n´est pas réalisable, par exemple due à l´épuisement des stocks, le consommateur a le droit de retourner le produit (d´annuler le contrat de vente).

Le consommateur a le droit de demander une livraison d´un nouveau produit (remplacement) ou le remplacement d´une partie du produit en cas d´un défaut réparable si le produit ne peut pas être utilisé pour l´existence répétitive du défaut après la réparation ou pour le nombre de défauts importants. Dans un tel cas le consommateur a le droit de retourner le produit (d´annuler le contrat de vente).

Si le produit n´est pas retourné (le contrat de vente annulé) ou si le consommateur n´appliquer pas son droit de demander une livraison d´un nouveau produit sans défauts (remplacement), de demander un remplacement d´un partie ou de sa réparation, il peut demander le remboursement approprié. Le consommateur a le droit de demander le remboursement également dans le cas ou il s´avère impossible de livrer un nouveau produit sans défauts, de remplacer une partie du produit ou de réparer le produit, ou si la réparation n´est pas réalisée dans un délai prévu ou si la remise à l´état est trop compliquée pour le consommateur.

Le revendeur, le service d´assistance autorisé ou autre personne désignée décide sur la réclamation immédiatement, dans les cas compliqués en trois jours ouvriers.

Le délai ci-dessus ne comprend pas le temps nécessaire pour évaluation expert du défaut en prenant compte de la nature du produit.

Toute demande en garantie doit être traitée sans délai, dans le délai de 30 jours a partir de la date de demande en garantie, s´il n´est pas prévu autrement entre le revendeur ou le service d´assistance autorisé et le consommateur.

En cas de retour du produit (annulation du contrat de vente) le consommateur est tenu de retourner tous éléments auxiliaires du produit y compris tous documents livrés avec le produit.

Le consommateur n´a pas le droit de demander le retour des pièces ou de parties du produit remplacées dans le cadre de la réparation.

Tout droit du consommateur liés à l´achat du produit n´est pas touché par les présentes conditions de garantie.

Note : La réclamation du produit endommagé pendant le transport est régie par le Code de réclamation du transporteur.

Fabricant:

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
République tchèque
TVA n° 13216660
tél.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304,
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.co

Détails du produit

Modèle :	
Numéro de série:	
Date de l´achat :	Cachet et signature du vendeur :

IT CONDIZIONI DI GARANZIA

Garanzia

Il produttore (eventualmente l'importatore) risponde della conformità del prodotto ai requisiti normativi previsti dalle rispettive norme tecniche. Il produttore garantisce inoltre che il prodotto ha le qualità riportate nei documenti che si riferiscono alla merce o che l'utente si aspetta di ricevere al riguardo della natura della merce, e che il prodotto stesso è adatto al fine indicato dal produttore.

Il periodo di garanzia si stabilisce a 24 mesi dalla data di accettazione del prodotto da parte dell'utente.

La garanzia non si riferisce all'usura del prodotto provocata dall'uso normale del prodotto stesso. Il diritto di sostituzione della merce per difetto sul prodotto non spetta all'utente se quest'ultimo era al corrente del rispettivo difetto prima di accettare la merce o se il difetto lo aveva causato lui stesso.

La garanzia non si riferisce ai seguenti casi, quando (in particolare):

- non sono state rispettate le condizioni di installazione, funzionamento ed uso corretto del prodotto riportate nel manuale d'uso del prodotto stesso;
- il danneggiamento è di natura meccanica termica, chimica o elettrica, tipo cortocircuito, oppure è stato causato dalla sovratensione nella rete;
- il difetto è stato causato da un intervento inopportuno da parte di un terzo;
- il difetto è stato causato dalla furia degli elementi;
- il difetto è stato provocato dalla manutenzione insufficiente e/o impropria, eseguita in contrasto con quanto riportato nel manuale d'uso, ivi compresi i difetti causati dal calcare o da altri sedimenti;
- il cambio di colore e/o i graffi sulle superfici di riscaldamento sono la conseguenza di uso normale;
- le alterazioni visive e funzionali dovute ai raggi di sole, alla radiazione termica e/o ai sedimenti;
- decorsa la vita utile di alcuni elementi del prodotto, per esempio degli accumulatori, delle lampadine etc.

La garanzia non si riferisce agli adempimenti concessi gratuitamente insieme con il prodotto (omaggi, materiale pubblicitario etc.).

Procedura di reclamo

Il reclamo del prodotto deve essere fatto senza rinvii una volta accertato il difetto, comunque entro e non oltre la scadenza del periodo di garanzia.

Il reclamo del prodotto va presentato presso il venditore del prodotto stesso, ovvero presso un centro autorizzato qualsiasi. La lista dei centri assistenza autorizzati fa parte della confezione del prodotto o è reperibile sul sito www.my-concept.com.

Prima di presentare il prodotto al reclamo, esso deve essere dovutamente pulito e pure imballato, qualora va spedito in un centro autorizzato onde evitare il suo danneggiamento.

L'utente finale è tenuto a presentare il documento attestante l'acquisto del prodotto.

Al prodotto deve essere allegata la lettera con la descrizione del difetto contestato e l'opzione per la gestione del reclamo.

Gestione del reclamo

Qualora si tratti di un difetto riparabile, l'utente ha diritto alla riparazione gratuita e tempestiva del prodotto.

Se, considerata la natura del difetto, non si tratta di una pretesa inadeguata, l'utente può richiedere la fornitura di un prodotto privo dei difetti (la sostituzione), oppure se il difetto interessa solo un elemento concreto del prodotto, la sostituzione di tale elemento. Se però, considerata la natura del difetto, la pretesa della sostituzione risulta inadeguata in particolare se il difetto può essere eliminato in tempi previsti, l'utente ha diritto alla riparazione gratuita del prodotto.

concept

Qualora però si tratti di un difetto irreparabile e all'utente nasce il diritto alla sostituzione del prodotto o di una sua parte e la sostituzione non è praticabile, per esempio per motivi di vendita completa del rispettivo prodotto, l'utente ha diritto di restituire il prodotto (recedere dal contratto).

Il diritto alla fornitura del prodotto nuovo (alla sostituzione), oppure al cambio di un elemento del prodotto ha l'utente anche nel caso di un difetto riparabile, se limitato nell'uso normale del prodotto per la presenza ripetuta del danno o per il numero maggiore dei danni. In tal caso l'utente ha diritto alla restituzione del prodotto (recesso dal contratto).

Se non viene effettuata la restituzione del prodotto (recessione dal contratto) oppure se l'utente non rivendica il diritto alla fornitura del prodotto nuovo (sostituzione), alla sostituzione di un elemento del prodotto oppure alla riparazione del prodotto stesso, può richiedere uno sconto adeguato. L'utente ha diritto ad uno sconto adeguato anche qualora non gli possa essere fornito un prodotto nuovo, privo dei difetti, sostituito un elemento del prodotto oppure effettuata la riparazione del prodotto stesso, nonché qualora non possa essere posto il rimedio entro un periodo adeguato oppure il provvedimento al rimedio comporti dei grossi problemi all'utente stesso.

Il venditore, il centro di assistenza autorizzato oppure un operatore incaricato da questi decidono sulla contestazione immediatamente, nei casi complicati entro tre giorni lavorativi. In quel tempo non viene calcolato il periodo necessario per una valutazione peritale del difetto.

La contestazione del difetto e l'eliminazione dello stesso devono essere risolti senza rinvii, entro 30 giorni dal giorno di presentazione del reclamo, salve le pattuizioni diverse fatte tra il centro di assistenza autorizzato e l'utente.

Alla restituzione del prodotto (recessione dal contratto) l'utente è tenuto a restituire pure tutti gli accessori e tutti i documenti forniti insieme con il prodotto.

L'utente non ha diritto a ricevere indietro i pezzi e gli elementi difettosi del prodotto sostituiti nell'ambito della riparazione.

Ogni altro diritto dell'utente relativo all'acquisto del prodotto non viene meno con l'applicazione delle condizioni di garanzia.

Nota: La contestazione del prodotto danneggiato durante il trasporto è regolata dall'ordinamento contestazioni del trasportatore.

Produttore:

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Repubblica Ceca
C.F. 13216660
tel.: + 420.465.471.400, fax: +420.465.473.304.
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Dettagli sul prodotto

Modello:	
Numero di matricola:	
Data di vendita:	Timbro e firma del produttore:

ES CONDICIONES DE GARANTÍA

Garantía

Es responsabilidad del fabricante (o importador) que el producto cumpla con los requisitos legales y lo dispuesto por las normas técnicas aplicables. Es también su responsabilidad que el producto tenga las propiedades descritas en la documentación vinculada al mismo o las que el consumidor pudiese esperar dada la naturaleza del producto y la publicidad llevada a cabo por el fabricante, y es también su responsabilidad que el producto sea adecuado para el propósito indicado o para su uso habitual.

La garantía por la calidad del producto es válida por 24 meses a partir de su entrega al consumidor.

La garantía no cubre el desgaste resultante del uso habitual. El derecho a reclamación no será aplicable si, antes de haber recibido el producto, el consumidor sabía que este era defectuoso o si él hubiese causado el defecto.

La garantía no es válida en caso de que (en particular):

- que no se hubiesen cumplido las condiciones para la instalación, funcionamiento y operación del producto descritas en el manual,
- que el defecto hubiese resultado de daños mecánicos, térmicos o químicos, cortocircuitos, sobretensión en la red o de una instalación incorrecta,
- que el defecto hubiese sido causado por la intervención indebida de terceros,
- que el defecto hubiese sido causado por un desastre natural,
- el defecto hubiese sido causado por un mantenimiento insuficiente o incorrecto, incluyendo aquellos causados por sedimentos de agua u otro tipo,
- cambios en el color de la superficie de calentamiento o rayaduras sean el resultado del uso habitual,
- tratarse de cambios de apariencia o funcionales causados por la radiación solar o térmica o por sedimentos de agua u otro tipo,
- haber concluido la vida útil de alguno de los componentes del producto (acumuladores, bombillas, etc.)

La garantía no cubre los objetos proporcionados gratuitamente junto con el producto (regalos, materiales promocionales, etc.).

Reclamaciones

Las reclamaciones por defectos deben ser realizadas sin demora innecesaria y antes del vencimiento de la garantía.

El consumidor presentará su reclamación en el establecimiento en donde adquirió el producto o en cualquiera de los servicios autorizados incluidos en la lista que forma parte del embalaje del producto, que también puede encontrarse en internet, en la dirección www.my-concept.com.

Para presentar la reclamación, el producto debe ser adecuadamente limpiado y puesto en un embalaje seguro para evitar daños durante un eventual transporte al servicio autorizado, en caso de que no sea entregado en persona.

El consumidor tiene la obligación de demostrar la celebración de un contrato de compraventa mediante la presentación de un comprobante de compra.

Junto con la reclamación, el consumidor describirá el supuesto defecto y seleccionará la reclamación.

Resolución de reclamaciones

Si se tratase de un defecto corregible, el consumidor tendrá derecho a que el defecto sea corregido sin cargo y de manera oportuna y apropiada.

De no ser desproporcionado a la naturaleza del defecto, el consumidor podrá exigir la entrega de un nuevo producto sin defectos (reemplazo) o, si el defecto se relacionase a un componente del producto, podrá exigir el reemplazo de dicho componente. Sin embargo, si el reemplazo del producto o su componente fuese desproporcionado a la naturaleza del defecto, en especial si el defecto pudiese ser corregido sin demora, el consumidor tendrá derecho a que el defecto sea corregido sin cargo.

concept

Si se tratase de un defecto no corregible, o si el consumidor tuviese derecho al reemplazo del producto o su componente, pero dicho reemplazo no fuese posible, por ej. debido a que el producto estuviese agotado, el consumidor tendrá derecho a devolver el producto (rescindir el contrato).

El consumidor tiene derecho a recibir un nuevo producto (reemplazo) o partes del mismo, incluso en caso de defectos que sean reparables si no fuese posible utilizar el objeto apropiadamente debido a un defecto recurrente luego de su reparación o a un número mayor de defectos. En tal caso, el consumidor también tendrá derecho a devolver el producto (rescindir el contrato).

Si el consumidor no devolviese el producto (rescisión de contrato) o no ejerciese su derecho a recibir un nuevo producto sin defectos (reemplazo) o un reemplazo de un componente del mismo, o a que el producto sea reparado, podrá exigir un descuento razonable. El consumidor tendrá derecho a un descuento razonable también en caso de que no sea posible: entregarle un nuevo producto sin defectos, el reemplazo de un componente del producto, la reparación del producto o que la situación no pueda ser remediada en un plazo razonable o que esto le haya causado al consumidor dificultades considerables.

El vendedor, el servicio autorizado o un empleado por estos designado decidirá sobre el reclamo de inmediato o dentro de los tres días hábiles en casos complicados. Este plazo no incluirá el periodo razonable necesario según el tipo de producto para la evaluación profesional del defecto.

La reclamación, incluyendo la corrección de los defectos deberá ser resuelta sin demora innecesaria, a más tardar a los 30 días a partir de la presentación de la reclamación, a menos que el vendedor o el servicio autorizado que resuelva el reclamo acuerde una extensión del plazo con el consumidor.

Al devolver el producto (renunciar al contrato), el consumidor está obligado a devolver también los accesorios y todos la documentación entregada con el mismo.

El consumidor no tiene derecho a recibir los componentes o las piezas defectuosas que hubiesen sido reemplazados al reparar el producto.

Todos los demás derechos del consumidor vinculados a la compra del producto no se verán afectados por las presentes condiciones de garantía.

Nota: La reclamaciones por daños al producto durante su transporte se rigen por el reglamento de reclamaciones del transportista.

Fabricante

Jindřich Valenta - Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň,
República Checa
CIF 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304,
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Detalles del producto

Modelo:	
Número de serie:	
Fecha de venta:	Sello y firma del vendedor:

RO CONDIȚII DE GARANȚIE

Garanție

Producătorul (eventual importatorul) răspunde de faptul că produsul este în conformitate cu legislația și îndeplinește cerințele stabilite de normele tehnice aferente. De asemenea răspunde pentru faptul că produsul are caracteristicile pe care producătorul le-a descris în documentele legate de produs sau pe care consumatorul le-a presupus, ținând cont de natura produsului și pe baza reclamei producătorului, fiind responsabil și pentru faptul că produsul se potrivește scopului pe care producătorul l-a menționat sau pentru care se folosește un astfel de produs.

Termenul de garanție pentru calitatea produsului este de 24 luni de la preluarea produsului de către consumator.

Garanția nu include uzura produsului cauzată de utilizarea normală a acestuia. Consumatorul nu beneficiază de dreptul de garanție dacă înaintea preluării produsului a știut că produsul are defecțiuni sau dacă a cauzat el însăși defectul.

Garanția este exclusă în cazurile în care (în special):

- nu au fost respectate condițiile de instalare, exploatare și deservire a produsului, care sunt menționate în manualul de utilizare,
- defecțiunea a apărut din cauza deteriorării mecanice, termice sau chimice, prin scurtcircuitare, supratensiune în rețea sau instalare incorectă,
- defecțiunea a apărut prin intervenirea neautorizată a unei persoane terțe,
- defecțiunea a apărut la o calamitate naturală,
- defecțiunea a apărut ca urmare a unei întrețineri insuficiente sau necorespunzătoare, în contradicție cu manualul de utilizare, inclusiv defecțiunile cauzate de depunerile de apă și altele,
- a apărut modificarea culorii suprafețelor de încălzire sau zgârierea suprafețelor prin folosirea obișnuită,
- este vorba de modificările de aspect și funcționalitate cauzate de radiații solare, radiații termice sau de depunerile de apă sau altele,
- expiră durata de viață a unor părți ale produsului, de ex. a acumulatorului, becurilor etc.

Garanția nu include obiectele care au fost oferite gratuit împreună cu produsul (cadouri, obiecte de promovare, etc.).

Valorificarea reclamației

Reclamarea defecțiunii produsului trebuie valorificată fără o întârziere inutilă după depistarea acesteia, cel târziu însă înainte de expirare a perioadei de garanție.

Reclamarea produsului se valorifică de către consumator la vânzătorul la care a achiziționat produsul, eventual la oricare dintre service-uri autorizate a căror listă face parte din livrarea produsului, eventual care este menționat pe internet la adresa www.my-concept.com.

În cazul unei reclamații a produsului, acesta trebuie curățat în mod corespunzător și ambalat în siguranță, pentru a se evita deteriorarea la transportul acestuia în service-ul autorizat, în cazul în care produsul nu este predat personal.

Consumatorul are obligația de a dovedi încheierea contractului de vânzare-cumpărare prin prezentarea unui document de achiziționare a acestuia.

În același timp, la reclamația produsului consumatorul descrie defecțiunile reclamate și efectuează opțiunea dreptului la reclamare.

Soluționarea reclamației

În cazul în care este vorba de o defecțiune care poate fi eliminată, consumatorul are dreptul la eliminarea gratuită, la timp și reglementară a defecțiunii.

Dacă acest lucru nu este posibil, ținând cont de natura defecțiunii, consumatorul poate solicita livrarea unui produs nou fără defecțiuni (schimb), sau dacă defecțiunea este legată doar de o piesă a produsului, schimbul unei astfel de piese. Dacă însă, având în vedere natura defecțiunii, mai ales când defecțiunea poate fi eliminată fără întârziere, cerința de schimbare a produsului sau a componentei acestuia este neadecvată, consumatorul are dreptul la eliminarea gratuită a defecțiunii.

concept

În cazul în care este vorba de o defecțiune care nu poate fi eliminată, eventual în cazul în care consumatorul are dreptul la schimbul produsului sau a componentei acestuia însă acest schimb nu este posibil, de ex. din motivul neexistenței acestui produs, consumatorul este îndreptățit să returneze produsul (reziliere la contract).

Consumatorul are dreptul la livrarea unui produs nou (schimb) sau la înlocuirea componentei produsului și în cazul în care defecțiunea poate fi eliminată, însă produsul nu poate fi folosit reglementar din cauza defecțiunilor repetate ale defecțiunii reparate sau în cazul unui număr mai mare de defecțiuni. În aceste cazuri consumatorul are dreptul la returnarea produsului (rezilierea la contract).

Dacă nu se ajunge la returnarea produsului (rezilierea la contract) sau dacă consumatorul nu valorifică dreptul de livrare a unui produs fără defecțiuni (schimb), la înlocuirea componentelor acestuia sau la repararea produsului, poate solicita o reducere adecvată. Consumatorul are dreptul la o reducere adecvată și în cazul în care nu-i poate fi livrat un produs nou fără defecțiuni, nu poate fi înlocuită componenta sau produsul reparat, precum și în cazul în care nu se ajunge la remediere într-un timp adecvat sau remedierea ar cauza consumatorului probleme semnificative.

Vânzătorul, service-ul autorizat sau muncitorul desemnat de acesta va hotărî despre reclamație imediat, în cazurile complicate în termen de trei zile lucrătoare. Această perioadă nu include perioada adecvată, în funcție de tipul produsului, necesară evaluării profesionale a defecțiunii.

Reclamația, inclusiv eliminarea defecțiunii, trebuie soluționată fără amânare inutilă, cel târziu în 30 de zile de la valorificarea reclamației, dacă vânzătorul sau service-ul autorizat care soluționează reclamația nu au convenit cu consumatorul asupra unei perioade mai lungi.

La returnarea produsului (rezilierea la contract) consumatorul trebuie să returneze de asemenea accesoriile produsului și toate documentele livrate împreună cu produs.

Consumatorul nu are dreptul la livrarea pieselor și a componentelor defecte, care au fost înlocuite în cadrul reparației produsului.

Celelalte drepturi ale consumatorului, legate de achiziționarea produsului, nu sunt afectate de aceste condiții de garanție.

Notă: Reclamațiile produsului deteriorat în timpul transportului sunt reglementate de regulamentul de reclamații al transportatorului.

Producător

Jindřich Valenta - Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň,
Republica Cehă
CUI 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304,
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

Date despre produs

Model:	
Numărul de fabricație:	
Data vânzării:	Ștampila și semnătura unității de vânzare:

CZ **Seznam servisních míst**

SK **Zoznam servisných stredisiek**

PL **Wykaz punktów servisovych**

HU **Szolgáltatók listáját**

HR **Popis uslužnih mjesta**

concept

Česká republika

Název	Ulice	PSČ	Město	Telefon/Fax	E-mail
Jindřich Valenta CONCEPT	Vysokomýtská 1800	565 01	Choceň	465 471 400 465 473 304	servis@my-concept.cz

Slovenská republika

Názov	Ulica	PSČ	Mesto	Telefón/Fax	E-mail
SERVIS ABC s.r.o.	Štefánikova 50	949 03	Nitra	037/6526063	info@servisabc.sk
D-J service s.r.o.	Šebastovská 2530/5	080 06	Prešov	051/7767666	djservis@djservis.net
HOSPOL elektro spol. s r.o	Rustaveliho 7	831 06	Bratislava	02/44889832	hospol@hospol.sk
T.V.A. servis s.r.o.	Južná trieda 48/D	040 01	Košice	055/6338501	tvaservis@tvaservis.sk
VILLA MARKET s.r.o.	Odborárov 49	052 01	Spišská Nová Ves	053/4421857	servis@villamarket.sk
ELSPO BB s.r.o.	Internátna 2318/24	974 01	Banská Bystrica	048/4135535	objednavky@ elektroobchod-elspo.sk

Polska

Nazwa	Ulica	Kod	Miasto	Telefon	E-mail
CONCEPT POLSKA sp. z o.o.	Ostrowskiego 30	53-238	WROCŁAW	071/339-04-44 w. 27	serwis@my-concept.pl

Magyarország

Név	Utca	ZIP	Város	Telefon	E-mail
ASPICO KFT	Hűtőház u. 25.	H–9027	Győr	+36 96 511 291	info@aspico.hu

Hrvatska

Ime	Ulica	Poštanski	Grad	Telefon	E-mail
Horvat elektronika d.o.o.	Dravska 8	HR-40305	Pušćine	+385 040 895 500	servis@horvat-elektronika.hr

concept

CZ

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Tel.: +420 465 471 400, Fax: +420 465 473 304
www.my-concept.cz

SK

ELKO Valenta – Slovakia, s.r.o.
Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín
Tel.: +421 326 583 465, Fax: +421 326 583 466
www.my-concept.sk

PL

CONCEPT POLSKA sp. z o.o.
Ostrowskiego 30, 53-238 Wroclaw
Tel.: +48 713 390 444, Fax: 713 390 414
www.my-concept.pl

HU

ASPICO KFT
H - 9027 Győr, Hűtőház u. 25.
Tel.: +36 96 511 291, Fax: +36 96 511 293
info@aspico.hu

LV

Verners VT Ltd.
Piedrujas iela 5a, Riga, Latvia
Tel. + 371 67021021, fakss + 371 67021000
e-pasts: info@verners.lv, www.verners.lv

HR

Horvat elektronika d.o.o.
Dravska 8, HR-40305 Pušćine
servis@horvat-elektronika.hr
Hotline: +385 040 895 500